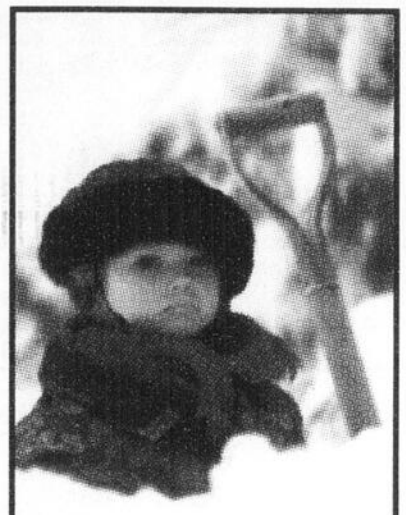
Consolidez vos REER dans un AUTOGÉRÉ
Sujet à changements sans préavis.
Michel Ouellet, Serge Lavoie
REPRÉSENTANTS
Scotia McLeod
Des décideurs qui agissent
545-4511
225098

le QUOTIDIEN
du Saguenay–Lac-Saint-Jean

20e année Nº 120 | Le mardi 23 février 1993 | 32 pages | 60¢ plus taxes

Dr. LUC GRAVEL
DENTISTE
696-4371 URGENCE
MÊME LES GRANDES GUEULES VISITENT LEUR DENTISTE
POLYCLINIQUE DU SAGUENAY



La météo fait des pirouettes

page 3

Echange culturel

Le Lycée reçoit de la visite de France

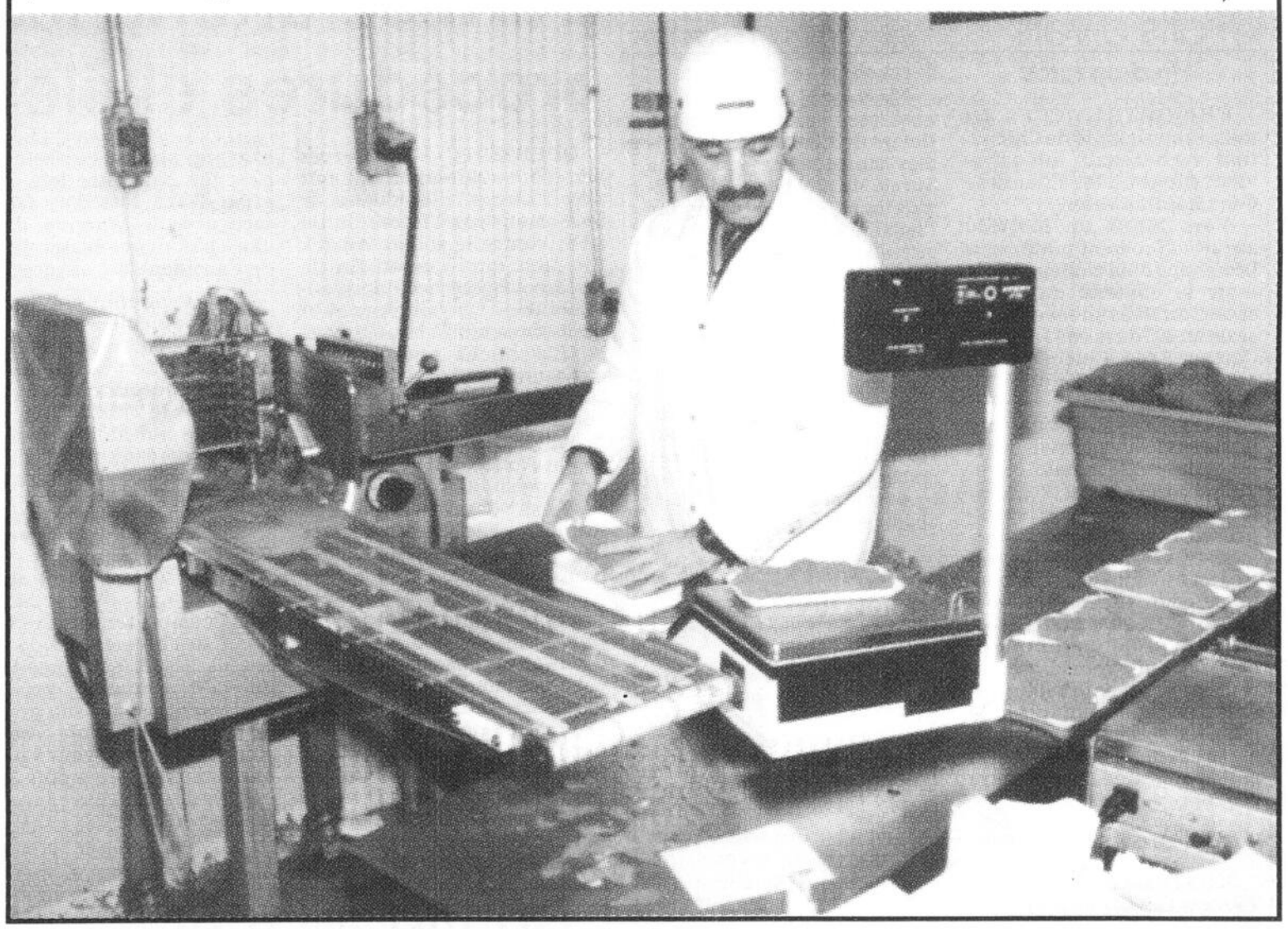
page 6

Production et transformation agricoles

Le défi: la conquête de nouveaux marchés

page 4

(Photo Steeve Tremblay)



Meurtre du jeune Bulger

La violence éclate dans les rues de Liverpool

page 10

(Photo PC)

Un mort et deux blessés graves

Les causes de l'accident de motoneiges sont inconnues

DRUMMONDVILLE (PC) — Il était trop tôt hier, pour connaître les circonstances exactes d'une violente collision frontale de deux motoneiges, qui a fait un mort et deux blessés graves, dimanche après-midi, près de Drummondville.

Denis Dessureault, âgé de 28 ans, de St-Pierre de Sorel, aurait succombé à une hémorragie interne. Sa compagne de randonnée, Brigitte Cournoyer, âgée de 25 ans, aussi de Saint-Pierre de Sorel, a subi de telles blessures à une jambe et à une hanche qu'elle a été transférée à l'Hôtel-Dieu d'Arthabaska pour y recevoir des soins spécialisés.

Quant à l'autre conducteur, le Dr René DeMontigny, âgé de 41 ans, médecin omnipraticien de Saint-Germain, il a subi de nombreuses fractures, en particulier à une jambe, qui ont nécessité son transport dans un autre centre spécialisé, soit à l'Hôpital Charles LeMoyne de Longueuil.

La police ne s'explique pas cette tragédie: les deux motoneiges circulaient en sens contraire dans le 10e rang de Saint-Germain, près des limites de Wickham, par un temps ensoleillé. Les deux motoneiges se sont frappées au milieu de la route, mentionne l'agent Luc Racine, de la Sûreté du Québec. «Quand les deux conducteurs se sont approchés l'un de l'autre, ils ont peut-être, voyant le danger de collision, braqué tous les deux en même temps dans la même direction», opine-t-il.

Le président de l'Association régionale des autoneigistes de Drummond (ARDAD), Michel Sigouin, déplore la tragédie, l'une des rares de ce genre à s'être produite dans la région. Il ne comprend pas non plus comment deux motoneiges peuvent se frapper de front avec une telle violence, sur une route de 60 pieds de largeur.

ACCIDENT - Les mauvaises conditions du temps sont à l'origine d'un accident impliquant deux camions sur la route Transcanadienne à la hauteur de Moncton au Nouveau-Brunswick. La gravité de l'accident a forcé les policiers à fermer l'autoroute pendant deux heures. Un des conducteurs reposait dans un état critique à l'hôpital. **(Photo PC)**

Soldat Cloutier

L'armée attend les procédures civiles

QUEBEC (PC) — Les Forces armées canadiennes ont fait savoir hier qu'elles n'ont pour le moment pas l'intention de sévir contre le soldat Patrick Cloutier, impliqué en fin de semaine dans un accident d'automobiles à Québec alors qu'il était vraisemblablement ivre.

«L'accident s'est produit dans un territoire civil. De façon générale dans ces circonstances, nous attendons que les procédures civiles soient avancées. Il ne serait pas juste que le soldat Cloutier soit pénalisé deux fois», a indiqué hier à Québec le relationniste des Forces armées, le lieutenant Michel Mailloux.

Au lieu d'imposer une mesure disciplinaire, l'armée a l'intention d'assister le soldat Cloutier à l'occasion de sa comparution, le 8 mars, au palais de justice de Québec. Des accusations de délit de fuite et de conduite avec facultés affaiblies devraient alors être portées contre lui.

Le porte-parole de l'armée a de plus précisé que celui qui s'est fait connaître lors de la crise d'Oka, lors d'un face-à-face avec le Warrior «Lasagne», n'était pas en devoir lors de l'accident.

Cet accident, impliquant quatre véhicules et au cours duquel trois personnes ont été blessées, s'est produit dans la nuit de vendredi à samedi, vers 3h00, dans le Vieux-Québec. Le militaire était alors ivre, si l'on en coit les résultats de l'alcootest que lui a par la suite imposé la police.

S'il est reconnu coupable, Patrick Cloutier pourrait se voir imposer une peine allant jusqu'à 10 ans d'emprisonnement, compte tenu du fait qu'il y a eu des blessés lors de l'accident. Selon les dispositions du code criminel, il pourrait également perdre son permis de conduire pendant une période de 10 ans et avoir à payer une amende d'au moins 300$, en plus de se retrouver avec un dossier criminel.

Météo

Min.: -23
Max.: -13

La tempête qui frappe le Québec et qui laissera des accumulations voisinant les 15 centimètres sur le sud-ouest québecois perd de sa vigueur et retraite lentement vers les maritimes.

Pour les régions de l'est, on prévoit cependant des accumulations plutôt de l'ordre de 5 à 10 centimètres.

Mardi, la majeure partie du Québec demeure généralement nuageuse avec de la faible neige intermittente.

Un dégagement s'amorcera pour les régions de l'ouest, mercredi, avec un retour d'air froid provenant du nord-ouest et qui maintiendront des températures en-dessous des normales saisonnières.

Lac Saint-Jean: Faible neige intermittente. Max. près de moins 14. Vents de 15 à 30 km/h.

Mercredi: Nuageux avec éclaircies et quelques flocons. Froid. Min. près de moins 22. Max. près de moins 17. Devenant venteux.

Saguenay et réserve des Laurentides: Faible neige intermittente. Max. près de moins 13. Vents de 15 à 30 km/h.

Mercredi: Nuageux avec quelques flocons et froid. Min. près de moins 23. Max. près de moins 18. Devenant venteux.

Faits divers

Hold-up ratés

CHICOUTIMI (CC) - La police municipale de Chicoutimi recherchait intensivement, hier soir, les auteurs de deux hold-up ratés.

Vers 18h30, un individu aurait vainement tenté, sous la menace d'un couteau, d'obtenir le contenu du tiroir-caisse, au Dépanneur d'Anjou situé au 405 de la rue Jacques-Cartier Est à Chicoutimi. Il aurait finalement quitté les lieux sans butin.

Puis, vers 22h05, un homme, mesurant environ six pieds, le visage camouflé avec un foulard et armé d'un couteau de cuisine, se serait présenté au Dépanneur Saguenay-Ville du boulevard Renaud, à Chicoutimi. Encore là, ce coup aurait raté alors que le braqueur aurait renoncé à son projet après que le caissier eut refusé de lui remettre l'argent réclamé.

Selon un porte-parole de la police, il n'y aurait pas de lien entre ces deux vols, du moins si l'on s'en tient à la stature des deux voleurs.

Père accusé

MONTREAL (PC) — Luc Tourangeau, 27 ans, père du jeune Ian Lambert-Tourangeau âgé de quatre ans, mort étranglé samedi matin au domicile de ses grands-parents paternels, a été formellement accusé du meurtre au deuxième degré de son fils, hier au palais de justice de Longueuil.

Tourangeau a comparu hier après-midi et devra revenir ce matin. Le juge devrait alors fixer la date de son enquête préliminaire. En attendant, il devra attendre en prison.

C'est après plusieurs heures d'interrogatoire que les policiers de l'Escouade des crimes contre la personne de la Sûreté du Québec avaient finalement décidé d'arrêter l'homme et de l'incarcérer en attendant sa comparution au palais de justice, hier après-midi.

Rappelons que c'est au domicile même des parents de Luc Tourangeau (rue Lemoyne à Chambly), qui gardaient le bambin pour la fin de semaine, que l'enfant avait été trouvé sans vie, samedi matin vers neuf heures. C'est le père lui-même qui avait appelé les ambulanciers.

Vol de boeuf haché

TROIS-RIVIERES (PC) — Un sexagénaire de Trois-Rivières sans le sou a été condamné à payer une amende de 25$ pour avoir volé du beurre et un peu de boeuf haché afin de se préparer un repas, hier, au palais de justice de Trois-Rivières.

L'homme, qui a dit être un «enfant de Duplessis», a expliqué au juge Guy Lambert, de la cour du Québec, qu'il avait commis le vol dans un supermarché alors que c'était le temps des Fêtes. Avec rien à manger dans son réfrigérateur et voyant les paniers débordants de gens faisant leur épicerie de Noël, il a dit n'avoir pu résister à l'idée de se faire une bonne fricassée.

Le service de sécurité du magasin avait toutefois intercepté l'homme, qui s'était retrouvé accusé de vol.

Pas possible

Du vin au méthanol

BUENOS AIRES (Reuter) — Dix personnes ont succombé en Argentine à l'absorption de vin contenant du méthanol, a déclaré lundi le ministre de la Santé de la province de San Juan, dans l'ouest du pays.

Toutes les victimes vivaient dans les bidonvilles de Buenos Aires, a ajouté Horacio Pacheco. Il a précisé que 17 autres personnes avaient été hospitalisées après avoir bu ce vin.

Un établissement vinicole de San Juan a mis du méthanol — un alcool bon marché impropre à la consommation — dans son vin blanc pour augmenter sa production, a expliqué Enrique Martinez, président de l'Institut national du vin.

Marées

CHICOUTIMI - La marée sera basse à 11h00 (0m5) et haute à 16h20 (4m6). Elle sera à nouveau basse à 23h20 (0m6) et haute à 04h40 (4m5).

LA BAIE- La marée sera basse à 09h55 (0m5) et haute à 16h05 (5m3). Elle sera à nouveau basse à 22h10 (0m5) et haute à 04h20 (5m1).

Sommaire

Arts	18
Bandes dessinées	14
Bourse	20-21
Détente	15
Décès	24
Finances	19
Horoscope	15
Petites annonces	22-23
Sports	26 à 31
Télévision	14

Lotto

La Quotidienne

A trois chiffres:
3 - 6 - 3
A quatre chiffres:
0 - 0 - 1 -6

ABONNEMENT
545-4664
Le Quotidien
1051, boul. Talbot, Chicoutimi, G7H 5C1
Bibliothèque Nationale du Québec
Envoi de publication – Enregistrement no. 3213.
Port de retour garanti.

Recyclez ce journal

MA SITUATION... MON REER
NOUVELLE COTISATION ET TRANSFERT **8.25%** 5 ANS DÉPÔTS GARANTIS
TRUST PRÊT ET REVENU **543-1221**
HORAIRE: Ouvert jusqu'à 20h00 les 23-24-25-26 février
Samedi jusqu'à 17h00 - Lundi le 1er mars jusqu'à 20h00
22172

Lever: 6h36
Coucher: 17h17

Journalistes: Saguenay ...**690-8800 (télécopieur 690-8805)** — Alma ... **668-4506 (télécopieur 662-8165)** — St-Félicien ... **679-3832**

Le froid est cinglant

La tempête a frappé moins fort ici

JONQUIERE (RGT et PC) — Tandis que la Vieille Capitale, sans se transformer en Pompéi du nord, avait déjà reçu quelque 8 centimètres de neige, en fin d'après-midi, hier, un vent de 40 à 50 km/h n'avait aucune difficulté à balayer les deux petits centimètres tombés jusque-là sur la région du Saguenay.

En fait, selon Jacques Lavigne, du Bureau météorologique de Jonquière, la colonne de mercure, qui indiquait moins 14 degrés Celcius à 15 h 30, avait déjà oublié les records de froid battus la veille, même si le facteur vent portait la température réelle à moins 30 degrés, tandis qu'on ne s'attendait plus à recevoir que 5 centimètres de neige jusqu'au milieu de la nuit.

Dimanche, le mercure est descendu jusqu'à moins 34,3 degrés Celsius, à la station météo de la Base de Bagotville, un saut de «bungy» ayant eu pour effet d'éclipser un record vieux de 34 ans pour un 21 février. En 1959, la température avait atteint moins 31,1 degrés à Bagotville.

Au cours de la même journée, la station météo enregistrait ses plus bas minimum et plus bas maximum. Ainsi, les moins 35,1 degrés affichés au thermomètre reléguaient aux oubliettes la marque de 1968, alors que le mercure était descendu à moins 31,7 degrés.

Record également en ce qui regarde le plus bas maximum, puisque le mercure n'a pas dépassé moins 24,1 degrés, hier, comparativement à moins 18,9 degré le 21 février 1968.

Par ailleurs, la plus basse température enregistrée à la station météorologique installée à Jonquière depuis un peu plus d'un an a été de moins 38,7 degrés, dimanche.

Hier, la température s'est réchauffée tout en restant cependant inférieure à la moyenne pour un 22 février, le plus bas maximum étant de moins 6 degrés et le plus bas minimum moins 17 degrés.

Peu de neige

Quant aux chutes de neige, l'hiver 92-93 ne figurera sans doute pas aux annales climatiques pour l'abondance de ses précipitations. Ainsi, les quelques centimètres tombés sur la région hier, malgré l'avertissement de neige et poudrerie lancé en début de journée par le Bureau météorologique de Jonquière, n'avaient pas de quoi combler le manque d'appétit des amateurs de sports d'hiver.

Seulement 193,6 centimètres de neige étaient tombés sur la Base de Bagotville, hier, soit 44 centimètres de moins que l'an dernier à pareille date. On enregistrait alors des chutes totales de 237,7 centimètres, lesquelles ne constituaient déjà pas un record, pas même un score digne de mention.

Si la tendance se maintient, on sera bien loin, à la fin de l'hiver, des 502,9 centimètres de neige qui avaient façonné le record de 1966, sans être aussi faiblement enneigé qu'en 1950, une année pendant laquelle à peine 159,3 centimètres de neige étaient tombés, dont 50 centimètres au cours du seul mois de février.

Pour aujourd'hui, on s'attend à une faible neige intermittente et à des vents variant de 15 à 30 km/h. Le mercure devrait pour sa part se situer entre moins 13 et moins 20 degrés celsius.

Ailleurs au pays

La tempête de neige qui a déferlé dans plusieurs régions de l'Est du Canada, hier, devrait laisser entre 10 et 40 centimètres (cm) de neige, selon les endroits.

En début de soirée, il était tombé 10 cm de neige dans la région de Montréal et la Sûreté du Québec rapportait plus de 150 accidents. A Laval, les policiers avaient dû répondre à près d'une soixantaine d'appels pour accidents, dont huit avec blessés.

Un carambolage impliquant une dizaine de véhicules est survenu, peu après 11h, sur l'autoroute 40. La circulation a dû être détournée pour permettre de dégager les blessés.

Dans les Laurentides, les chutes de neige ont atteint par endroit de 15 à 20 centimètres. Une partie du toit du Théâtre Molson, à Saint-Gabriel-de-Brandon, se serait même écroulé sous le poids de la neige. La région de Québec a vécu hier sa première minitempête de l'hiver, recevant 12 cm de neige. Des vents allant jusqu'à 70 km/h ont produit beaucoup de poudrerie.

A 18h, la Sûreté du Québec rapportait 35 accidents sur les artères principales de la région de Québec dont trois avec blessés. Sur la rive sud, on dénombrait une vingtaine d'accidents.

La région de Sherbrooke a reçu hier 16 cm de neige qui se sont ajoutés aux quelque 50 cm tombés depuis le début du mois de février.

Dans le sud de l'Ontario, plusieurs régions pourraient recevoir jusqu'à 40 cm à cause de l'influence des Grands lacs. Sur les routes de la région, les nombreux accrochages ont fait au moins quatre victimes.

RENVERSE - Il n'y a eu aucun déversement et personne n'a été blessé lorsqu'un camion-citerne de la firme Levy Transport s'est renversé, hier, sur le chemin du Ruisseau à Saint-Gédéon. Les spécialistes du ministère de l'Environnement se sont tout de même rendus sur place. Et, avant de remettre le mastodonte sur ses roues, on l'a vidé de son contenu en transférant le tout dans un autre citerne.
(Photo Steeve Tremblay)

«Victime» de la tempête de neige

MONTREAL (PC) — Un homme de 25 ans est mort hier matin après avoir été terrassé au cours d'une bagarre aux poings survenue à la suite d'une banale dispute au sujet du déneigement d'un balcon, dans le quartier Pointe-aux-Trembles de Montréal.

Les policiers du Service de police de la CUM ont cueilli le suspect âgé de 45 ans, quelques minutes après la rixe dans son logement de Pointe-aux-Trembles.

Selon ce que des témoins ont indiqué, la bagarre se serait produite en matinée, alors que le suspect déneigeait le balcon d'un voisin de palier handicapé, au quatrième étage de la conciergerie de 90 logements.

La victime, Pierre Blanchet, n'aurait pas apprécié que le suspect déverse la neige sur les deux enfants de son amie, qui jouaient près du bonhomme de neige et du «fort» qu'ils avaient faits sur la terrasse de leur appartement du rez-de-chaussée.

Les deux hommes se seraient insultés mutuellement, puis le suspect, que des voisins ont décrit comme un homme costaud, serait descendu vers le logement 109 occupé par la victime et l'altercation se serait engagée, se soldant par la mort de Pierre Blanchet.

Présumée fraude chez Coca-Cola

La Banque Hongkong sert une mise en demeure aux Editions du Réveil et à son journaliste

par Claude Côté

CHICOUTIMI (CC) - Les Editions du Réveil et son journaliste Jean-Marc Tremblay sont sommés de publier, au cours des prochains jours, des rectifications et des rétractations relativement à la nouvelle publiée dans sa dernière livraison concernant la présumée fraude chez Coca-Cola.

Une mise en demeure en ce sens a été servie, hier, par Me Jean Dauphinais, de l'étude Cain Lamarre Wells de Chicoutimi, au nom de sa cliente, la Banque Hongkong du Canada qui a une place d'affaires au 136 de la rue Racine Est à Chicoutimi.

La demande de rétractation vise une nouvelle qui, annoncée en page frontispice et publiée en page 2 des éditions du Réveil de Chicoutimi, de Jonquière et de La Baie, le dimanche 21 février dernier, fait état d'une fraude de 3,5 millions $ et de congédiements chez Coca-Cola, à la Banque Hongkong et chez Steinberg.

Dans cette mise en demeure délivrée par huissier, le procureur de la Banque Hongkong du Canada qualifie de faux et de mensonger ce qui est publié à la une des éditions du Réveil de Chicoutimi et de Jonquière, concernant cette banque, et ce qui est relaté dans l'article signé par le journaliste Jean-Marc Tremblay, dans les trois éditions, concernant des employés, un ex-gérant ou un gérant de la Banque Hongkong du Canada. «Et, ajoute-t-il, ça cause un préjudice important à notre cliente.»

Pour démontrer l'inexactitude de cette nouvelle, Me Dauphinais affirme qu'il n'y a jamais eu à la Banque Hongkong du Canada de congédiement d'employé en regard de la supposée fraude de 3,5 millons $ chez Coca-Cola. Aucun employé de cette même banque n'est, selon lui, concerné par cette prétendue fraude.

«Aucun ancien gérant de la Banque Hongkong du Canada à Chicoutimi, ni le gérant actuel n'ont été de près ou de loin concernés ou «mouillés» dans cette affaire de fraude», soutient-on dans le document qui a été délivré au Réveil et dont le Quotidien a obtenu copie par le biais de Marc Fortin, directeur de la succursale de Chicoutimi de la Banque Hongkong du Canada.

Lésée

Me Dauphinais croit que le journaliste Jean-Marc Tremblay n'a pas vérifié ses sources, de sorte que sa cliente s'en trouve gravement lésée.

Implantée au Saguenay—Lac-Saint-Jean depuis plusieurs années déjà, la Banque Hongkong du Canada possède, selon son procureur, une réputation irréprochable dans le public, tout comme d'ailleurs ses agents, ses employés et ses cadres.

Par ces publications, cette institution financière est, selon Me Dauphinais, atteinte dans son intégrité, son honneur, sa réputation et sa crédibilité.

En conséquence, non seulement la Banque Hongkong du Canada réclame une rectification et une rétractation dans la prochaine édition (28 février) du Réveil de Chicoutimi, de Jonquière et de La Baie, mais elle exige que la dite rectification et rétractation soient publiées, aux frais des Editions du Réveil, dans une édition du Quotidien du Saguenay—Lac-Saint-Jean au plus tard le jeudi 25 février 1993.

Bien entendu, en dépit de cela, la Banque Hongkong du Canada se réserve le droit d'intenter une action en dommages et intérêts contre les Editions du Réveil et son journaliste Jean-Marc Tremblay.

Pour les producteurs agricoles

La conquête des marchés est importante

ALMA (LT) - Les producteurs agricoles doivent se préparer à affronter la concurrence internationale et la conquête des marchés locaux constitue l'une des portes de sortie qui devraient permettre à cette industrie de tirer son épingle du jeu dans ce nouveau contexte commercial.

Les membres de l'Union des producteurs agricoles (UPA), du Saguenay-Lac-Saint-Jean, sont réunis à Alma dans le cadre de leur assemblée consultative annuelle afin de se pencher sur ce défi de taille. Sous le thème «La conquête des marchés, une avenue porteuse d'avenir», les producteurs prendront connaissance d'un certain nombre de projets nouveaux qui visent des créneaux particuliers permettant la transformation en région de la matière première.

Les producteurs agricoles discutent de cette avenue depuis un bon moment dans les différentes instances de l'UPA. Cette fois, affirme le président Benoît Harvey, les membres auront sous les yeux des exemples concrets à se mettre sous la dent. Le plus significatif concerne la production laitière qui risque gros

Louis Tremblay

dans un contexte de libre-échange et de mondialisation suivant les négociations du Gatt.

«Le producteur Rodrigue Bouchard de Saint-Félicien va exposer ce matin le projet qu'il a monté avec ses frères pour la fabrication de fromage biologique. Cette entreprise agricole, qui produit du lait biologique, va transformer la totalité de sa production laitière sur la ferme. Ils vont ainsi fournir 400 kilos de fromage biologique quotidiennement et selon les études de marché, il y a de la place pour un tel produit», affirme le président de l'UPA.

Il s'agit, toujours selon Benoît Harvey, d'une excellente façon d'exprimer ce que signifie la conquête des marchés. Les frères Bouchard, en optant pour le fromage biologique, n'augmente pas la quantité d'un produit déjà sur le marché: «Ils ne compétitionnent pas d'autres entreprises spécialisées dans un domaine. Ils vont assurer la production du lait et la transformation du lait à l'intérieur de la même entreprise. Ils ont reçu toutes les autorisations et la production devrait commencer d'ici quelques semaines», ajoute Benoît Harvey.

L'ouverture d'un marché public sur le Vieux port de Chicoutimi, reprend le président de l'UPA, est un autre exemple intéressant. Benoît Harvey croit qu'il est possible d'envisager d'autres points de vente du même genre dans la région afin de créer des ouvertures pour les producteurs.

«Il ne faut pas uniquement penser en termes de grandes structures de mise en marché. Il y a moyen de faire la conquête des marchés régionaux avec ce genre de structure. Pourquoi il n'y aurait pas de marché de ce genre à Alma où Saint-Félicien», questionne le président de l'UPA.

Abattoir

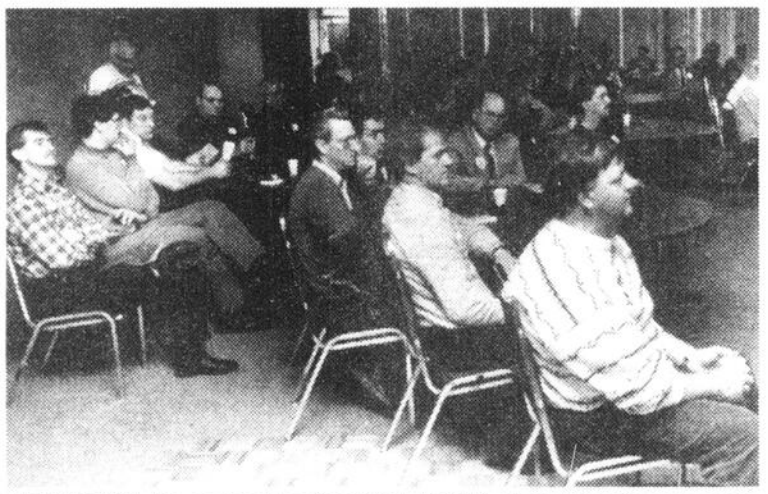
La disparition d'un abattoir de catégorie A (inspection fédérale), dans la région caractérise bien le problème de l'industrie agricole face à la rationalisation et la puissance des grandes chaînes. Sur ce point, le président de l'UPA souligne qu'il pourrait y avoir des développements prochainement, ce qui aiderait la cause des producteurs de viande de boucherie.

«Il ne m'appartient pas de faire des annonces dans ce domaine puisqu'il s'agit d'un projet relevant de l'entreprise privée. Ils ont des choses à finaliser et c'est ce qu'ils font en ce moment», soutient Benoît Harvey qui, lors de son élection à la présidence, s'était engagé fermement à solutionner le problème de l'abattoir de catégorie A dans la région.

PRIORITE - Selon le président de l'UPA, Benoît Harvey, l'important pour les producteurs agricoles, présentement, est de conquérir les marchés locaux.
(Photo Steeve Tremblay)

Stratégie envisagée

Les marchés Consomat sont à l'ordre du jour



REUNION - Le conseil exécutif de l'UPA devrait présenter une stratégie, aujourd'hui, afin de sensibiliser la population à la situation des marchés Consomat. **(Photo Steeve Tremblay)**

ALMA (LT) - Les producteurs agricoles de la région ont profité de l'ouverture de l'assemblée consultative annuelle pour demander aux dirigeants de l'Union des producteurs agricoles (UPA), de présenter une stratégie efficace afin de contrer les marchés d'alimentation Consomat (Alma et Chicoutimi), qui ont signé une entente d'exclusivité avec le géant Sealtest.

Les membres de l'exécutif de l'UPA n'ont pas été en mesure de dévoiler la nature de cette stratégie en fin d'après-midi, hier. Ils doivent analyser certains aspects des mesures à mettre de l'avant afin d'éviter les recours légaux de la part des marchés Consomat.

Le président Benoît Harvey a toutefois tenu à souligner qu'il n'était pas question de démolir le propriétaire de Consomat, Marc Maltais: «Nous ne sommes pas contre le principe que ce marchand offre des produits Sealtest. Ce que nous n'acceptons pas, c'est qu'il n'offre pas à sa clientèle le lait provenant des laiteries régionales puisque nous sommes convaincus être en mesure de concurrencer tant sur le plan de la qualité que du prix.»

Le conseil exécutif de l'UPA devrait donc présenter aujourd'hui une stratégie afin de sensibiliser la population et les membres de l'UPA à cette situation.

Les quantités de lait vendues dans ces deux marchés d'alimentation ne constituent pas une menace pour les producteurs régionaux. Il s'agit, dans ce cas, d'une question de principe et l'UPA n'a pas l'intention de fermer le dossier.

L'UPA a déjà obtenu, dans cette affaire, l'appui inconditionnel de la section régionale de l'Association des détaillants en alimentation du Québec.

Entre Ottawa et Québec

Entente dans le secteur agro-alimentaire

MONTREAL (PC) — Ottawa et Québec viennent de signer une entente de 40 millions$ pour promouvoir le développement durable dans le secteur agro-alimentaire, au cours des quatre prochaines années.

Les coûts de cette entente Canada-Québec sont répartis moitié-moitié entre les deux paliers de gouvernement.

L'entente permet de financer divers programmes touchant entre autres la recherche, l'innovation technologique et la formation.

«Il reste maintenant aux agriculteurs à présenter leurs projets» aux comités régionaux, lançait hier le ministre d'Etat à l'Agriculture Pierre Blais, en conférence de presse aux côtés du ministre québécois de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation Yvon Picotte.

Les projets doivent avoir pour but de favoriser le développement durable en agro-alimentaire, c'est-à-dire la pratique de l'agriculture dans le respect de l'environnement.

«Les problèmes, vous les connaissez. Ce sont des réponses qu'il nous faut, et vite», affirmait le ministre Blais.

Cinq priorités ont été établies pour ces projets:

— l'amélioration de la qualité de l'eau et la réduction de la pollution diffuse;

— la valorisation et la gestion des sous-produits provenant des industries de transformation des produits agricoles;

— la conservation des ressources et fertilisation intégrée;

— la phytoprotection (pesticides);

— l'intégration de la faune et de l'agriculture.

Dans les régions

Les ministres Blais et Picotte se sont tous deux engagés à ce que les décisions concernant les projets soient prises dans les régions, par les comités constitués pour l'occasion.

Ces comités régionaux seront formés de représentants des deux ministères, ainsi que de l'Union des producteurs agricoles (UPA). Selon le ministre Picotte, ces comités sont déjà pratiquement en place, tant la collaboration est soutenue entre les ministères.

Le ministre Picotte a insisté: les régions seront les maîtres d'oeuvre des programmes, parce que la réalité agricole diffère d'une région à l'autre. «On met de l'argent et chaque région doit trouver des solutions à ses problèmes locaux. Dans certains cas, c'est la qualité de l'eau, dans d'autres: l'utilisation abusive du sol, dans d'autres: l'épandage de fumier à un mauvais moment.»

Du fédéralisme coopératif

Les deux ministres étaient fiers de souligner leur bonne entente, observable même lorsque les relations fédérales-provinciales étaient plus tendues. «C'est un exemple de fédéralisme coopératif, avec un minimum de dédoublement», vantait Pierre Blais. «L'administration est limitée au minimum», afin que le budget prévu pour l'entente soit consacré aux projets soumis.

La part de 20 millions$ du gouvernement fédéral était prévue au Plan vert. Cette entente Canada-Québec est la cinquième à être signée dans le cadre de ce plan, qui date de 1990.

Après un vol à main armée

Daniel Tremblay capturé dans un restaurant

par Claude Côté

CHICOUTIMI (CC) - Capturé en plein restaurant où il se serait réfugié après un vol à main armée, vendredi soir dernier, Daniel Tremblay, qui a déjà purgé six ans de pénitencier pour des vols qualifiés, devra subir son enquête sur mise en liberté, demain, au Palais de justice de Chicoutimi.

Agé de 28 ans et domicilié au 85 des Oblats à Chicoutimi, Tremblay a comparu devant un juge de paix, hier, afin de répondre de trois chefs d'accusation de vol qualifié en se livrant avec une arme (couteau) à des voies de fait dans l'intention de commettre un vol, de manquement à une ordonnance de probation et de recel de documents (papiers d'identité). Me Paul Roy, substitut du procureur, s'est objecté formellement à sa remise en liberté en considération de ses antécédents judiciaires.

Les faits reprochés à Tremblay se seraient produits vers 23h, le vendredi 19 février dernier, alors qu'un individu aurait tenté de voler les recettes du restaurant McDonald au moment où un employé allait les placer dans un dépôt de nuit.

Armé d'un couteau, le voleur aurait cependant arraché le mauvais sac de papier. Et, au moment où le braqueur prenait la fuite, un témoin l'aurait suivi discrètement jusqu'au restaurant Saint-Hubert, situé non loin du McDonald sur le boulevard Talbot. C'est là que, prévenus de ce qui venait de se passer, les policiers n'ont eu qu'à cueillir le présumé voleur, identifié ensuite comme étant Daniel Tremblay.

Il semble que ce dernier n'aurait pas agi seul, de sorte que la police était toujours, hier, à la recherche de son présumé complice qui aurait servi comme conducteur de la voiture.

Vol chez la Prudentielle

La police serait sur une bonne piste

par Claude Côté

JONQUIERE (CC) - Les enquêteurs de la police municipale de Jonquière croyaient, hier soir, être sur une piste qui pourrait les conduire aux individus qui, en fin de semaine dernière, ont volé pour environ 25 000 $ en argent et en équipements divers dans le bureau de la Prudentielle compagnie d'assurance Ltée, situé au 2001 rue Price à Jonquière, et y ont causé des dommages pour quelque 8000 $. Le vol en question a été commis entre samedi midi et dimanche matin, alors que ses auteurs seraient entrés avec effraction, en fracassant une vitre de la bâtisse abritant les bureaux de la compagnie d'assurance.

En plus de faire main basse sur l'argent trouvé sur place, les voleurs ont dérobé divers équipements électroniques et informatiques, comme des ordinateurs, des imprimantes, des téléphones, un télécopieur, des machines à écrire, un four à micro-ondes, des magnéto-cassettes, un magnétoscope, un appareil de télévision et une caméra.

Mais, avant de quitter les lieux, les voleurs auraient mis un malin plaisir à tout briser alors que, probablement munis de barres à clous, ils auraient frappé sur tout ce qui leur tombait sous la main: murs, portes, classeurs, bureaux, tableaux, toiles et autres. Et, comme touche finale, ils auraient même renversé les pôts à plantes.

L'enquête est menée par le détective Camil Couture, de la police municipale de Jonquière.

En bref

Incendie d'une maison à Mistassini

MISTASSINI (CC) - Un incendie a détruit de fond en comble, hier en fin d'après-midi, une maison unifamiliale située au 713 de la route 169, à Mistassini.

Il était vers 16h40 lorsque les pompiers de Mistassini ont été alertés. Lorsque ces derniers sont arrivés sur les lieux, le feu faisait déjà rage et le fait que la borne-fontaine la plus près ait été située à près d'un kilomètre n'a évidemment pas facilité leur travail. «Nous avons dû transporter constamment l'eau», a mentionné un porte-parole des pompiers qui ont agi sous la direction de Lionel Devin.

La maison, évalué à environ 150 000 $, était la propriété de Gilles Asselin. C'est d'ailleurs sa fille, une adolescente, qui a donné l'alerte.

Selon les premières constatations, un poêle à bois pourrait être à l'origine de cet incendie.

Policiers qui ont tabassé Rodney King

LOS ANGELES (AP) - Le jury qui jugera les quatre policiers Blancs ayant tabassé Rodney King a été constitué lundi: il sera composé notamment de deux Noirs et d'un Hispano-Américain.

Le jury qui avait acquitté l'année dernière les quatre policiers, déclenchant ainsi de graves émeutes à Los Angeles, ne comportait pas de Noirs. Cet acquittement avait provoqué trois jours d'émeutes à Los Angeles, faisant 54 morts et plus de 1 milliard$ de dégâts. Rodney King avait été longuement tabassé par quatre policiers blancs sous l'objectif d'un vidéo-amateur. Tous les jurés, sauf l'Hispano-Américain, ont déclaré avoir vu ce vidéo.

OUVERTURE
le 24 février
RESTO BAR HACIENDA
CUISINE TEX-MEX ET PLUS!
115, Racine Est, Chicoutimi, 693-1080
225086

NOUVELLE ÉTUDE LÉGALE

Me
Denis-Mario Tremblay
avocat, avise ses clients et amis qu'il exercera à partir du 22 février 1993 sa profession au:
31, rue Racine Ouest
Suite 205
Chicoutimi (Québec)

Fort de quinze (15) années d'expérience, Me Tremblay continuera de vous offrir ses services dans les domaines du droit civil, responsabilité civile, droit corporatif et commercial, droit des affaires, droit administratif et marques de commerce.

Vous pouvez joindre Me Denis-Mario Tremblay au:
Téléphone: (418) 698-2424
Télécopieur: (418) 698-2440

DENIS-MARIO TREMBLAY
AVOCAT
AGENT DE MARQUES DE COMMERCE

31, Racine Ouest, suite 205, Chicoutimi (Québec) G7J 1E4
Téléphone: (418) 698-2424 - Télécopieur: (418) 698-2440
225516

SALON ORLY
COIFFURE UNISEXE
543-9763
Edifice Trust Général
255, Racine Est
Chicoutimi

Mme Jeanne Tremblay propriétaire, reprend le travail et profite de l'occasion pour vous offrir ces spéciaux.

Permanente sur ordinateur SENSOR
Cheveux longs: Spécial 51$ Rég.: 60.00$
Cheveux courts: Spécial 46$ Rég.: 53.00$
Teinture Spécial 18.90$ Rég.: 22.25$
Balayage mèches Spécial 46.75$ Rég.: 55.00$

Jeanne Tremblay entourée de son équipe Dany, Chantale et Dominique.

Coupe Spécial 11.25$ Rég.: 13.25$
Mise en plis Spécial 11.25$ Rég.: 13.25$
Shampoing Spécial 2.50$ Rég.: 4.50$
Coupe pour enfants, 0 à 12 ans Spécial 7.50$
224816

Originaires d'Angoulème

Des jeunes Français visitent la région

ECHANGE — Les étudiants français sont ravis de participer à ce programme d'échange avec le Lycée du Saguenay. Sur le cliché, entourant le directeur Irénée Beaulieu, Bénédicte Mérard, Colette Moreau, Mickael Meneghini, Sébastien Combeaud et Guillaume Discour.

(Photo Jeannot Lévesque)

CHICOUTIMI (CD) — Dans les écoles françaises, les ados ont 31 heures de cours par semaine, alors qu'au Québec,

Catherine Delisle

c'est 25 heures. Et toutes les écoles sont mixtes. Pas étonnant que les françaises trouvent que «ça manque de gars» au Lycée du Saguenay, une école privée de Chicoutimi qui ne reçoit que des jeunes filles. Et on ne tutoie pas ses professeurs comme c'est la coutume ici. Le vouvoiement est toujours de rigueur.

Depuis la semaine dernière, le Lycée du Saguenay accueille 21 jeunes Français, de 14 à 17 ans, neuf filles et 12 garçons originaires d'Angoulème. En octobre, ils avaient d'abord reçu nos lycéennes de Chicoutimi pendant une période de 10 jours.

Le directeur du Lycée, Irénée Beaulieu, explique que son école privilégie de plus en plus les échanges culturels parce qu'ils favorisent une plus grande ouverture sur le monde. «Tout en prenant contact avec une autre culture, une autre mentalité, ils découvrent aussi un nouveau système scolaire.»

Irénée Beaulieu croit le Lycée obtient beaucoup de succès avec ces échanges culturels. «Je ne serais pas surpris d'apprendre que certaines étudiantes préfèrent notre école en raison de l'opportunité qui s'offre à elles de participer à certains voyages culturels», dit-il. Souvent, en troisième secondaire, l'école privée perd des étudiantes au profit de l'école publique. «Cette année, nous avons pourtant ajouté une troisième classe en secondaire 111», constate-t-il. De façon générale, ce sont justement les jeunes filles des secondaires 111, 1V et V qui peuvent participer à ces programmes.

Récemment, elles sont une douzaine à avoir bénéficié d'un voyage en Nouvelle-Ecosse. Depuis septembre, le Lycée reçoit deux Australiennes. Une jeune fille de l'Alberta est aussi en stage pour trois mois. Mais, auparavant, une lycéenne avait d'abord été reçue pendant trois mois dans une école en Alberta. Comme Chicoutimi est jumelée à Angoulème, la direction du Lycée a pensé qu'il serait intéressant d'organiser un voyage d'échange. Cette première expérience est à ce point appréciée, que la direction du Lycée la renouvellera l'an prochain.

Hier, le Quotidien a rencontré cinq jeunes français emballés par leur voyage en terre saguenéenne. Une jeune fille du groupe, Bénédicte Mérard, en est même à son troisième voyage... c'est dire que la région lui plaît.

Elle est venue une première fois en 1990 dans le cadre d'un échange avec l'école Laure-Conan. Cet été, elle est revenue, mais cette fois-ci, avec toute sa famille.

Ce qui les impressionne le plus, c'est notre accent et nos expressions du genre «y fait frette, t'es capoté»... «Mais nos expressions font aussi rigoler les gens d'ici», n'hésitent pas à dire les jeunes Français.

Le froid sibérien ne les a pas ennuyés. Ils étaient heureux de voir de la neige et de faire de la motoneige, un sport que certains ont pris plaisir à découvrir. La tourtière et le pâté à la viande plaisent à certains... mais pas du tout à d'autres. Ces mets leur ont été servis lors du Carnaval-Souvenir.

C'est la direction du Lycée qui a organisé tout le programme d'activités. Ils ont visité Alcan, le Musée du Saguenay. Ils ont fait du ski, de la raquette. Avant leur départ, prévu pour le 26 février, ils découvriront l'activité de la pêche blanche.

A plusieurs reprises, les étudiants français ont souligné qu'ils étaient bien accueillis. Ils trouvent les gens chaleureux. Ravis de leur voyage, ils s'empressent de dire qu'ils reviendront certainement.

Secteur de Roberval

Nez rouge a rapporté 4500 $ à Gami

ROBERVAL (JG) - Nez rouge, dans le secteur de Roberval, a effectué 203 raccompagnements en 1992 et l'opération a rapporté 4500 $ au Club de natation Gami.

L'édition 1992 est passée à l'histoire par un raccompagnement de Québec à Roberval, via le mont Apica. Devant un tel succès, l'édition 1993 est en route. Estelle Girard est la nouvelle coordonnatrice, remplacant Réal Cloutier qui laisse le poste après deux ans d'engagement bénévole. L'ex-coordonnateur Cloutier était fier des résultats 1992 même si le nombre des raccompagnements a chuté de 100, passant de 300 en 1991 à 200 en 1992.

«Il y a l'ajout de Saint-Félicien cette année dans le réseau de Nez rouge. L'an passé, nous avons été cherchés là plusieurs clients. Normandin s'est dotée aussi de l'opération», a précisé Réal Cloutier en entrevue, hier soir, lors d'un souper de presse. On a fait 195 raccompagnements dans le secteur Saint-Félicien et 108 à Normandin.

Les taxis ont offert aussi les mêmes services dans le cadre de leur opération «Taxic». Toutes ces initiatives sourient à Réal Cloutier qui rappelle que l'objectif de Nez rouge est de susciter des moyens de rendre la circulation automobile sécuritaire durant la période des Fêtes. A ce compte, il estime que l'organisation dans Roberval a bien joué son rôle et va continuer dans ce sens. Soutenue par le Club Kiwanis, l'Opération Nez rouge dans Roberval desservait les municipalités de Saint-Prime, Chambord, Masteuiatsh, Sainte-Hedwidge, Saint-André et Roberval. Le chef du conseil de Bande de Masteuiatsh, Rémi Kurtness, agissait comme président d'honneur de cette dernière édition.

Gami

La générosité des commanditaires a contrebalancé la diminution des «pourboires» imputable à la baisse des raccompagnements. Selon le coordonnateur de l'édition 1992, le président d'honneur a su susciter cette générosité, notamment à Masteuiatsh. Grâce à cette équation, le Club Gami a recu 4500 $, sensiblement le même montant qu'en 1991. Chez Gami, on craignait une perte de revenus allant jusqu'à 1000 $. Réal Cloutier a profité de l'occasion, hier soir, pour rappeler le défi lancé au président Jean-Marie de Konning sur les ondes de CHRC le 23 décembre dernier à la suite de la publicité qui a entouré le raccompagnement entre Québec et Roberval via le mont Apica. Il a invité le président à faire le tour de la province par le biais des 53 organisations locales afin de souligner le 10e anniversaire de cette opération dont il est l'initiateur. Un périple de trois semaines.

On a profité de cette rencontre de presse pour remettre 30 plaques à des proches collaborateurs.

Deuxième série de traitements

Bourassa doit quitter samedi prochain

QUEBEC (PC) — Le premier ministre Robert Bourassa aurait certainement préféré passer quelques heures, samedi à Montréal, au Conseil général du Parti libéral du Québec, plutôt que de retourner au National Institute of Health (NIH) de Bethesda pour y entreprendre sa deuxième série de traitements.

Par ailleurs, son porte-parole, Sylvie Godin, a clairement indiqué que M. Bourassa, qui ne quittera pas la métropole pendant son bref congé de l'hôpital, participera effectivement à un événement public avant son départ, même si on ne sait pas encore lequel.

«De toute évidence, a expliqué Mme Godin, le premier ministre aurait préféré être au Conseil général, mais il est évident qu'à ce moment-ci, il ne peut plus se permettre de ne pas suivre les recommandations de ses médecins.»

Il n'est pas question non plus que M. Bourassa, même s'il est vu publiquement, livre un long discours ou participe à un long événement «parce qu'il est tenu de se limiter à des activités réduites cette semaine».

«Normalement, M. Bourassa doit quitter samedi pour la suite de son traitement, a précisé Mme Godin, mais je préfère attendre que ce soit précisé avant de confirmer cela de façon officielle.»

Depuis son retour au Québec, M. Bourassa s'est entretenu avec ses principaux conseillers à sa résidence d'Outremont et il a passé une bonne partie de son temps au téléphone.

Mme Godin a finalement nié catégoriquement une rumeur qui circulait, hier à Québec, voulant que M. Bourassa ait demandé l'autorisation à ses médecins de retarder sa rentrée au NIH de Bethesda afin qu'il puisse faire une brève apparition au Conseil général du PLQ, qui se tiendra samedi et dimanche à l'hôtel Reine-Elizabeth.

«Ca ne lui a même pas effleuré l'esprit, a-t-elle soutenu, parce que déjà, en 1990, il avait retardé son hospitalisation et que, maintenant, il est dans une situation où il doit suivre les conseils de ses médecins.»

Mercredi, la réunion hebdomadaire du Conseil des ministres de même que le Conseil général, en fin de semaine, seront présidés, comme prévu, par la vice-première ministre, Lise Bacon.

Renouveau au sein du parti

Les jeunes péquistes satisfaits du chef

CHICOUTIMI (CD) — Le président régional au comité national des jeunes du Parti québécois, Martin Cardinal, considère qu'en donnant son aval aux jeunes, le chef du PQ, Jacques Parizeau, amène un vent de renouveau en ce 25e anniversaire de fondation de la formation politique.

Martin Cardinal souligne que, de leur côté, les jeunes péquistes ont l'intention de mettre en pratique le thème du congrès «A nous d'agir».

Les 30 jeunes délégués du Saguenay—Lac-Saint-Jean (Ungava) qui viennent de participer au grand rassemblement des jeunes du PQ en fin de semaine, à Lévis, sont très satisfaits des propositions adoptées.

Lors de son discours de clôture, Jacques Parizeau a donné son appui aux propositions sur la place des jeunes dans le Parti québécois. Selon Martin Cardinal, pour le chef péquiste, il est logique que le président du comité national des jeunes du PQ siège à l'exécutif national et que chaque conseil exécutif de comté ait un représentant des jeunes.

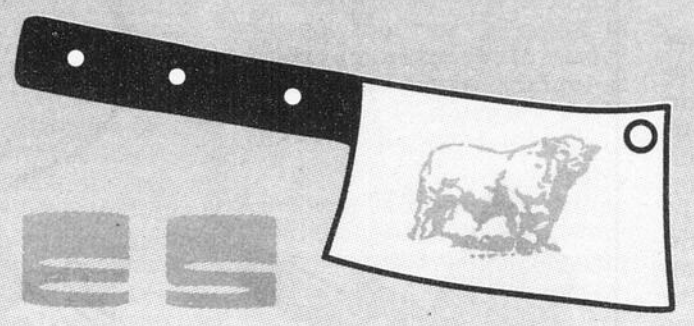
Martin Cardinal rappelle que la relève péquiste propose un nouveau mode de financement des cégeps et des universités: l'impôt post-études supérieures. «Avec cette mesure, mentionne le porte-parole jeunesse de la région, le gouvernement abolirait totalement les frais de scolarité et ne donnerait que des bourses aux étudiants. En retour, les étudiants qui se trouveraient un emploi devraient débourser un pourcentage de leur salaire pendant une période déterminée pour rembourser l'Etat.»

LIQUIDATION SUR CERTAINS ITEMS EN MAGASIN

1 **Scie mécanique** Husqverna, modèle 51 second, encore garantie jusqu'au 18 septembre 1993, état de neuf	SPÉCIAL	475$
1 **Moteur Evinrude** 1984 second modèle 9.9, très propre.	SPÉCIAL	875$
1 **Chaloupe 12'** fibre de verre, neuve.	SPÉCIAL	599$
1 **Chaloupe 12'** aluminium, ayant servi pour location, état de neuf	SPÉCIAL	950$
1 **Chaloupe 14'** aluminium, ayant servi pour location, état de neuf	SPÉCIAL	1099$
1 **Chaloupe 15'4"** aluminium, seconde main, Starcraft, 1990.	SPÉCIAL	1495$
1 **Souffleuse** à neige Toro 8-24, second, démarreur électrique inclus.	SPÉCIAL	475$
1 **Souffleuse** à neige Toro 7-24, second, démarreur électrique inclus.	SPÉCIAL	399$
1 **Sonar Eagle** Fish ID	SPÉCIAL	299$
1 **Remorque** pour chaloupe neuve, EZ Loader, 1200 lb.	SPÉCIAL	895$
1 **Génératrice** TT 1 1400 watts, neuve, prix sugg.: 1095 $.	SPÉCIAL	695$
1 **Génératrice** Kubota, neuve, modèle 1110 watts. Prix sugg.: 829.99 $.	SPÉCIAL	749$
1 **Souffleuse à neige** neuve Yardman, modèle 8-26 démarreur électrique inclus. Prix sugg.: 1159 $.	SPÉCIAL	950$
1 **Bateau Sunbird** 1992., neuf, radio-cassette AM-FM, et remorque inclus, modèle Saturn 170, longueur 16'8", largeur: 6', moteur Evinrude 70 h.p., tilt-trim injection	SPÉCIAL	11 295$

SAGUENAY Marine INC.
1957, rue Ste-Famille, Jonquière
TÉL.: (418) 547-2022 - 542-8706
22524

Spéciaux du mardi 23 février au dimanche 28 février 1993 inclusivement



LES PROS DE LA BOUCHERIE

LES BOUCHERIES RAYMOND & ANDRÉ INC.
739, Boul. Barrette, (coin St-Paul) 693-3303
266, rue Malraux, (dépanneur Proprio) 696-5165

BOUCHERIE DANIEL ET RÉMY.
1845, Boul. Tadoussac, Chicoutimi (Nord) 696-1299

Boucherie CLAUDE FORTIER
460, rue des Saguenéens 543-3916

Poitrines de poulet Fraîches avec dos 2.79$/lb 6.15$/kg

Jambon Suprême Demi ou complet 2.79$/lb 6.15$/kg

Fondue chinoise au boeuf 3.29$/lb 7.25$/kg

Rosbif de contre filet Cat. A 6.59$/lb 14.53$/kg

RECETTE DE LA SEMAINE

Entrée Cocktail de crevettes

CONTRE FILET SURPRISE

INGRÉDIENTS:
4 contre filets de 8 oz.
Pâté de foie 200 gr.
4 tranches de pain de soie
Epices à steak (facultatif)
Beurre
Sauce au choix (poivre, champignons...)
Sel et poivre

Faire braiser les contre filet selon la cuisson désirée, mettre de côté. Étendre le pâté de foie sur chaque tranche de pain, faire brunir du côté du pâté. Retourner les pains et y déposer les steacks, laisser brunir. Mettre dans les assiettes et recouvrir de sauce. Servir avec riz ou pommes de terre au choix. Saler, poivrer au goût.

Recette pour 4 personnes

Cuisses de poulet Fraîches 99¢/lb 2.18$/kg

Fondue chinoise à la dinde 5.99$/lb 13.21$/kg

Crevettes à cocktail Cuites grosseur 31/40 35¢ Chacune

Jambon Suprême Partie du centre ou steak 3.29$/lb 7.25$/kg

Pizza garnie 12" De notre charcuterie 4.99$ Chaque

Cretons au porc De notre charcuterie 2.99$/lb 6.59$/kg

Bifteck de contre filet Filet cat. A 6.99$/lb 15.41$/kg

Boeuf en cubes Pour Pot au feu 3.29$/lb 7.25$/kg

A gagner: Tirage d'un coq en chocolat (2825 gr) à l'occasion de Pâques

Une chance avec tout achat 1 tirage par magasin

225331

Commentaire

Le champ de tir (2)

N'attendons pas qu'il soit trop tard pour agir

Faut-il croire que l'absence de champ de tir menace la survie de la Base de Bagotville? On pourrait arguer qu'un tel investissement n'est pas essentiel à son fonctionnement et qu'en période de compressions budgétaires, cet équipement n'est pas nécessaire.

Pierre Bergeron

Ce raisonnement sert bien une rhétorique de l'immobilisme. Dans de telles circonstances, tout est prétexte à l'indécision, surtout si elle joue en faveur de la Base de Cold Lake au détriment de celle de Bagotville; surtout si on a intérêt à maintenir cette dernière en position de faiblesse par rapport à la base albertaine. Car la joute est d'abord politique sur un fond linguistique.

En effet, n'oublions pas que la Base de Bagotville est d'abord et avant tout francophone. Or, c'est un secret de polichinelle que les hauts-gradés de nos Forces armées sont de l'autre langue officielle. Donc, quand vient le temps de prendre une décision, il ne faut pas s'étonner que la balance penche toujours du côté de la cousine albertaine qui est d'ailleurs mieux nantie.

L'ex-ministre de la Défense, Marcel Masse, n'a jamais caché qu'il lui avait été difficile de faire comprendre en pratique le concept de la dualité linguistique de ce pays dans la tête des décideurs du quartier-général de la Défense.

N'oublions pas que le dossier du champ de tir avait bel et bien été enterré faute d'unanimité régionale. Cela faisait bien l'affaire de ceux qui voulaient en profiter pour développer Cold Lake au détriment de Bagotville.

Nous nous sommes laissé dire que nos pilotes de CF-18 en mission lors de la guerre du Golfe auraient apprécié un meilleur entraînement sur polygone de tir avant d'accomplir certaines missions en territoire ennemi. On leur aurait poliment indiqué la direction de l'Irak pour aller s'exercer.

A plus long terme, on ne se surprendra pas que l'absence d'un champ de tir académique fasse l'affaire de ceux qui présideront à la redéfinition du rôle de nos Forces armées dans la nouvelle conjoncture politique internationale.

L'ennemi appréhendé s'est désintégré. Par conséquent, plus d'ennemi, plus de menace... plus besoin d'autant d'équipement pour se défendre. Il faudra faire des choix et, dans cette perspective, les décideurs à Ottawa ne se gêneront pas pour tasser la Base de Bagotville dans la mesure où elle serait moins outillée.

C'est pourquoi nous réitérons notre appui inconditionnel aux démarches de toute nature visant à accélérer l'implantation d'un champ de tir dans la région. Ces démarches passent par Québec où nos élus doivent signifier clairement au ministre des Affaires intergouvernementales, Gil Rémillard, d'envoyer le message à Ottawa que le gouvernement québécois fera tout en son pouvoir pour faciliter ce projet.

Les enjeux immédiats et à long terme sont énormes et les conséquences d'une fermeture de la Base de Bagotville seraient tout simplement catastrophiques pour l'économie de notre région.

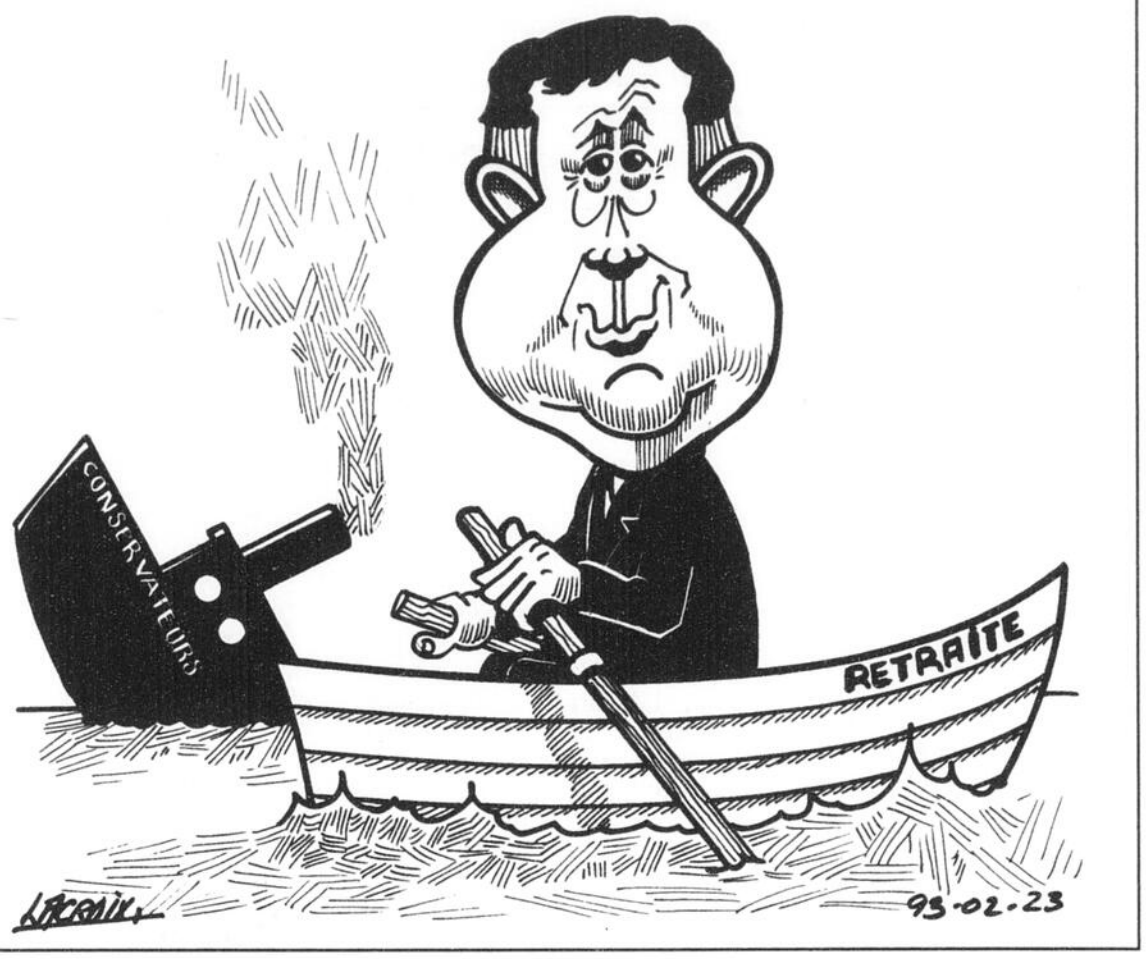
Le danger dans un tel débat est de tout prendre pour acquis et de croire que tout nous est dû, l'Alcan, les papetières, la Base de Bagotville...

Regardons ce qui s'est passé depuis une vingtaine d'années à l'Alcan: des milliers d'emplois y ont disparu. L'histoire s'est répétée dans l'industrie des pâtes et papiers. Il ne faudrait pas que la Base de Bagotville suive le même scénario et qu'elle devienne un autre Mont-Apica. Notre région n'a plus les moyens de jouer avec son avenir avec une telle désinvolture.

Nous croyons que l'implantation d'un champ de tir peut se réaliser assez rapidement. Toutefois, nous estimons que la réflexion sur l'avenir de la Base de Bagotville ne doit pas s'arrêter là.

Il faut déjà envisager de redéfinir sa vocation, de préciser son mandat dans un contexte national et international changeant. N'attendons-pas qu'il soit trop tard!

CLARK QUITTE...



Votre opinion

Sears Canada ne peut échapper à la crise

Les personnes qui croient que la crise ébranlant actuellement Sears Roebuck, de Chicago, épargnera sa filiale de Toronto, Sears Canada, doivent se détromper.

En effet, avec 55% des actions ordinaires de Sears Canada dans son portefeuille, Sears Roebuck, le géant des magasins à rayons aux Etats-Unis, imposera, à n'en pas douter, la même médecine de rationalisation à sa parente nordique.

La compagnie La Baie, toujours dirigée par la famille Thompson, également de Toronto, entièrement propriétaire de Zeller's et qui demeure le principal actionnaire de Sears Canada, pourra-t-elle empêcher les gens qui ont les commandes à Chicago de toucher à Sears Canada? C'est peu probable. D'ailleurs, la situation de Sears Canada Inc. n'a rien de bien reluisant et les gestionnaires de la compagnie devront imposer une diète très sévère dans un grand nombre, sinon la totalité des services, pour assurer à nouveau la rentabilité de la société au pays.

Chiffres éloquents

Les chiffres fournis par Sears Canada parlent par eux-mêmes. Pour les neuf premiers mois de 1992, Sears Canada a encaissé une perte nette de 87 millions $, soit deux fois plus que le déficit pour la période correspondante en 1991. Dans le cas des détenteurs de titres de propriété (actionnaires), il s'agit d'une perte nette par action de 1,03$.

Sears Canada, laquelle, à l'instar de sa compagnie-mère, Sears Roebuck, génère habituellement des profits énormes grâce au financement de ses ventes, assiste à une réduction sensible de ses revenus à ce chapitre. De janvier à septembre 1992, les frais financiers ou de crédit ont rapporté à Sears Canada quelque 206 millions $, comparativement à 257 millions $ en 1991.

Les nouvelles tendances

En d'autres termes, les consommateurs se rendent compte, au Saguenay—Lac-Saint-Jean comme ailleurs, que les achats à crédit, même s'ils se révèlent pratiques quelquefois, coûtent trop cher.

Les dirigeants de Sears Canada Inc., à commencer par le président Joseph Reddington, savent fort bien qu'il leur faut procéder à une vaste réforme interne, comme aux Etats-Unis, afin de se plier aux nouvelles exigences des clients. Ces changements seront appliqués dans les 109 magasins de la compagnie au Canada, dont les 25 établissements au Québec, y compris ceux d'Alma et de Chicoutimi.

Joseph Reddington et son équipe savent, par exemple, que la belle époque des magasins à rayons à grande surface est presque révolue. Les consommateurs exigent un meilleur service du personnel et ils désirent compter sur des gens compétents dans les différents rayons.

Les transformations survenues chez Woodward, en Colombie-Britanique, où l'on a fait disparaître diverses spécialités déficitaires (quincaillerie, caméras, restaurants, épicerie, etc) peuvent servir de modèle à Sears Canada qui cherche à rendre à nouveau des activités profitables.

Sears devra aussi se résigner à couper de façon radicale dans sa publicité coûteuse par dépliants et catalogues, n'en déplaise aux imprimeurs et à certains journaux-circulaires. En vertu des économies réalisées, les prix baisseront et les consommateurs reprendront peut-être le goût d'acheter chez Sears.

Gabriel Berberi,
Jonquière.

le QUOTIDIEN
DU SAGUENAY-LAC-ST-JEAN

Edité et imprimé par:
Imprimerie Le Progrès du Saguenay
Division de Groupe UNIMEDIA inc.
1051, boul. Talbot, Chicoutimi
G7H 5C1 - Tél.: 545-4474
Télécopieur: Adm.: 418-690-8806
Réd.: 418-690-8805
Pub.: 418-690-8824

Dépôt légal
Bibliothèque Nationale
du Québec
Courrier de
deuxième classe (no 32131)
Audition 2e semestre
33,686 abonnés

Président et éditeur: **Pierre Bergeron**
Contrôleur: **Jacques Larouche**
Rédacteur en chef: **Bertrand Genest**
Editorialiste en chef: **Carol Néron**
Chef des nouvelles: **Pierre Bourdon**
Chef de pupitre: **Gilles Lalancette**
Directeur du marketing: **Jean Tremblay**
Directeur de la publicité: **Yvon Girard**
Directeur du tirage: **Jean-Louis Lavoie**
Responsable de la distribution: **Jean Béland**
Directeur des opérations: **Jean Simard**
Représentant publicité nationale: **Probec 5 Ltée**
Montréal 514-285-7306
Toronto 416-967-1814

Retraite anticipée

Jonquière adopte une autre politique

JONQUIERE (RGT) — Une recommandation émanant de la Commission du personnel et de la formation, ayant pour effet de permettre la retraite anticipée de six fonctionnaires municipaux, a été acceptée sur division, lors de la séance régulière du conseil, hier soir.

En fait, le conseil a été saisi du rapport de la commission présidée par le conseiller Daniel Giguère et des recommandations l'accompagnant. Celles-ci concernaient non seulement la mise à la retraite d'un groupe d'employés mais également des modifications au programme de retraite anticipée des fonctionnaires municipaux.

Les six pré-retraites acceptées hier, qui coûteront autour de 180 000 $ à la municipalité, ont toutefois été accordées en vertu de l'ancien régime.

La décision n'a cependant pas fait l'unanimité et les conseillers Martial Guay, Rodrigue Potvin et Céline Vaillancourt s'y sont opposés.

Le conseiller Daniel Giguère avait d'abord vanté les mérites de la décision d'accorder ces retraites anticipées, et ce malgré le coût du montant forfétaire devant être versé aux employés concernés, à des fonctionnaires oeuvrant aux loisirs, au service de police, aux immeubles et parcs et au service d'aqueduc.

M. Giguère a notamment souligné que ces pré-retraites se traduiront par l'abolition de quatre postes permanents, ce qui lui a fait dire qu'elles «autofinanceraient» dès la première année.

Le maire Marcel Martel a immédiatement renchéri que les économies réalisées équivaudront à plus de un pour cent de la masse salariale annuelle de la ville, et ce à très court terme.

Rémi-Gilles Tremblay

Les propos du conseiller Giguère et du maire Martel n'ont cependant pas semblé convaincre le conseiller Rodrigue Potvin qui a dit craindre que le travail actuellement effectué par les employés ainsi mis à la retraite ne doivent être accomplis par des employés surnuméraires, auquel cas, croit-il, l'économie ne serait que purement illusoire.

Pour sa part, le conseiller Martial Guay s'est demandé pourquoi le conseil n'avait pas adopté en premier lieu sa nouvelle politique relative aux retraites anticipées pour ensuite soumettre les cas des six nouveaux retraités d'hier en regard de cette nouvelle politique.

Sur ce, le maire Martel a tout simplement indiqué qu'il fallait bien prendre une décision et «tirer une ligne quelque part».

En entrevue, à l'issue de la séance, M. Martel a précisé que la nouvelle politique avait non seulement pour but de «bonifier» le nouveau régime de retraite, mais surtout d'informer «les employés âgés de 52, 53 ou 54 ans qu'on a encore besoin d'eux».

M. Martel devait enfin ajouter qu'en bout de ligne, le conseil «pourra toujours dire non» et conservait le droit de refuser toute demande de retraite anticipée.

Hippodrome

Le dossier de l'Hippodrome Saguenay a également retenu l'attention des élus jonquiérois, hier soir, alors que le conseiller Réginald Gervais voulait savoir s'il était vrai que le service d'électricité avait été interrompu vendredi dernier.

Le maire Martel a immédiatement confirmé l'information tout en ajoutant que le service avait été tout aussi rapidement rétabli, à la demande de la Caisse populaire Kénogami.

A ce sujet, le conseiller Bernard Dallaire a précisé que les hommes à chevaux devront sans doute assumer une partie des coûts et que des discussions en ce sens avaient eu lieu avec les dirigeants de la caisse.

Le conseiller Robert Lavoie s'est pour sa part inquiété de la créance de la ville dans ce dossier, ce qui a permis au maire Martel de se faire rassurant en affirmant que «les intérêts de la ville sont protégés». Le tout se confirmera cependant lors d'une prochaine transaction.

Le maire Martel a précisé enfin que la somme effectivement due à la ville était dans les faits de l'ordre de 45 000 $ et non de 137 000 $ à 140 000 $.

Alcan

Enfin, le maire Marcel Martel rencontrera dans quelques semaines le président d'Alcan, Claude Chamberland, afin de discuter du transfert de la production du centre de coulée numéro 45 à l'usine de Shawinigan.

M. Martel a obtenu cette assurance lors d'une récente rencontre avec le vice-président de la Société d'électrolyse et de chimie Alcan dans la région, Emery Leblanc. Le maire de Jonquière a indiqué avoir quelques idées à soumettre à la haute direction de la multinationale afin d'éviter la perte de nombreux emplois à Jonquière.

RETRAITE - Selon le maire Marcel Martel, Jonquière réalisera des économies de plus de un pour cent de la masse salariale avec cette nouvelle politique des retraites anticipées.

Propos sur Notre-Dame-de-Lorette

Gaétan Dufour s'excuse

par Lise Fortin

DOLBEAU (LF) - Le conseiller municipal de Dolbeau, Gaétan Dufour, s'est publiquement excusé pour avoir ridiculisé la population de Notre-Dame-de-Lorette.

Le conseiller Dufour a déclaré que les gens de Notre-Dame-de-Lorette devraient utiliser des fanaux après que le maire de cette localité ait demandé au conseil municipal de Dolbeau d'éclairer les stationnements du centre-ville, aux abords des Promenades du boulevard.

Les gens ne se sentiraient pas en sécurité dans ce secteur.

Gaétan Dufour a signalé que ses propos ont été mal interprétés.

Il déplore le fait que certaines personnes ont semblé sauter sur l'occasion.

La Sidac de Dolbeau a dénoncé elle-aussi les propos tenus par le conseiller Dufour.

Le vice-président, Bertrand Voisine, a mentionné que non seulement ces propos sont néfastes pour le commerce dans l'ensemble mais considère également que c'est un grave affront à l'endroit de la population de Notre-Dame-de-Lorette.

«Des déclarations comme celles-ci sont inadmissibles, affirme Bertrand Voisine et vont à l'encontre des objectifs poursuivis par la Sidac».

D'autre part, le conseiller Dufour ignore les remarques des conseillers municipaux de la ville de Mistassini. le conseiller Dufour avait mentionné que la MRC Maria-Chapdelaine regardait passer le camion de récupération plutôt que de s'intéresser au dossier de cueillette sélective.

«Lorsque le chapeau nous fait, on se le calle jusqu'aux oreilles», a déclaré Gaétan Dufour.

J'ai un REER qui travaille avec brio!

REER DÉPÔT À TERME 8 1/4 % * 5 ANS

7 1/2* 3 ANS
7 3/4* 4 ANS

Si vous cherchez un REER qui convient parfaitement à vos désirs, à vos moyens et à vos ambitions… sachez que les REER personnalisés de votre caisse Desjardins forment la gamme de REER la plus complète qui soit sur le marché.

J'ai été bien conseillé!

La caisse populaire Desjardins

ÉPARGNE et PLACEMENT Desjardins REER

* PORTEFEUILLE MINIMUM DE 25 000$
Taux recommandé par la Fédération des caisses populaires Desjardins du Saguenay—Lac-St-Jean à ses caisses populaires affiliées.
Taux d'intérêt sujet à changement.

Desjardins L'incroyable force de la coopération.

Meurtre de James Bulger

La comparution provoque de la violence

LONDRES (AP) — La mort atroce du petit James Bulger, dont les deux assassins présumés, qui ont tout juste 10 ans, ont comparu lundi devant un magistrat, a suscité dégoût et émotion en Grande-Bretagne où des voix de plus en plus nombreuses s'élèvent pour réclamer un renforcement des lois contre la criminalité juvénile.

La même semaine que le cadavre marqué de coups de James, deux ans, était découvert le long d'une voie ferrée, un adolescent de 13 ans était accusé à Londres du meurtre d'un sexagénaire. A Reading, deux jeunes de 17 et 19 ans ont été condamnés à cinq ans de centre de redressement pour le meurtre d'un cycliste pendant qu'ils faisaient la course au volant de voitures volées.

«Les enfants se livrent à des actes de violence, ce qui n'aurait jamais été autorisé dans le passé», a souligné le député conservateur Michael Stephen. M. Stephen ainsi que d'autres députés de la Chambre des Communes ont, à l'instar de la police, exhorté le gouvernement à modifier la loi afin que les délinquants récidivistes puissent être emprisonnés.

Le premier ministre John Major lui-même a reconnu dans une interview au Mail on Sunday qu'il était temps de sévir contre les jeunes qui ne cessent de récidiver, et que ceux qui sont traduits en justice «se font seulement taper sur les doigts».

Le gouvernement, a-t-il assuré, va prochainement faire des propositions.

La loi britannique fixe à dix ans l'âge minimum pour être poursuivi. Le parquet doit toutefois prouver que les délinquants sont conscients de la gravité de leurs actes. La plupart sont issus de milieux défavorisés et de familles désunies.

Détention interdite

En vertu du Criminal Justice Act de 1991, les tribunaux peuvent demander aux parents de payer une amende et infliger des travaux d'intérêt collectif aux jeunes de 16-17 ans. Mais les adolescents de 15 ans ou moins ne peuvent être gardés en détention. Ils sont en général sermonnés puis transférés dans un centre local, dont le plus souvent ils s'enfuient.

Les deux garçons accusés de l'enlèvement et du meurtre de James et d'une tentative d'enlèvement sur un autre enfant de deux ans, ont comparu brièvement pour la première fois devant un magistrat de Liverpool. Ils n'ont pas eu à dire s'ils allaient plaider coupables ou non. Ils n'ont que confirmé leur identité et leur âge. Le juge a fixé leur lieu de détention et au 3 mars prochain la date de la nouvelle audience.

Malgré des appels au calme lancés par la police et les parents de James, une foule en colère de 300 personnes s'était rassemblée devant le tribunal. Certains ont lancé des pierres et des oeufs sur les fourgons emmenant les deux enfants et ont hurlé «Salauds!».

L'audience était naturellement à huis-clos. Un garçon était accompagné de son père et d'un avocat, l'autre par un travailleur social et un avocat également. Six journalistes avaient eu le droit d'assister à l'audience.

Vêtu d'un pull blanc, d'une chemise rouge et d'un pantalon en velours gris, l'un des garçons s'étirait et bâillait fréquemment. L'autre, en survêtement bleu et rouge, était penché, le menton dans sa main et observait la salle très éclairée.

Jusqu'à présent, la police est restée discrète sur les motifs du meurtre et les résultats de l'autopsie.

COLERE - Une foule en colère s'était rassemblée devant le tribunal de Liverpool hier, où comparaissaient les deux garçons de dix ans accusés du meurtre du petit James Bugler âgé de seulement deux ans. Certains ont lancé des pierres et des oeufs sur le fourgon qui transportait les suspects. (Photo PC)

Les parents demandent le respect de leur vie privée

LIVERPOOL, G.-B. (AP) — Ralph et Denise Bulger, les parents du petit James assassiné par deux garçons de 10 ans, ont demandé lundi dans un communiqué que la presse respecte leur vie privée.

Ce communiqué a été rendu public par leur avocat, Me Sean Sexton, qui a souligné que M. et Mme Bulger «ne désiraient pas faire de déclaration à ce stade ni dans un avenir prévisible». Ils ont par ailleurs émis le souhait que la police leur rende le corps de leur enfant afin que les obsèques puissent avoir lieu. Les enquêteurs n'ont pas donné les raisons du meurtre et n'ont pas encore annoncé les résultats de l'autopsie.

Normalement la défense a droit à une autopsie indépendante mais Me Dominic Lloyd, l'avocat de l'un des suspects, a fait savoir qu'il avait renoncé à ce droit: «Nous avons informé la police que nous ne demandions pas d'examen post-mortem indépendant», a-t-il annoncé.

Sondage

S'ils en avaient la possibilité, près d'un britannique sur deux (49 pour cent) fuirait sans hésiter un pays en proie à l'insécurité et mal administré.

Si l'on en juge par les résultats d'un sondage Gallup publié lundi par le Daily Telegraph, 39 pour cent des personnes interrogées ont été incapables de citer le sujet qui les rendait les plus fiers de leur royaume.

La seule institution qui trouve grâce à leurs yeux est l'armée, que 84 pour cent des britanniques considèrent comme l'une des meilleures du monde.

En revanche, 5 pour cent seulement n'ont pas peur de se promener dans les rues la nuit, alors qu'ils étaient 85 pour cent il y a 20 ans. Un britannique sur 10 croit encore que les étrangers les envient, alors qu'ils étaient 65 pour cent. Quant à ceux qui pensent que le racisme n'existe pas dans leur pays, ils sont tombés de 53 à 9 pour cent, et le nombre de ceux qui considèrent «made in Britain» comme un label de qualité a régressé de 81 à 28 pour cent.

Enfin, 30 pour cent seulement des personnes interrogées jugent que le pays est bien gouverné, contre 72 pour cent autrefois, et 26 pour cent sont fiers de leur monarchie qui recueillait 86 pour cent des suffrages dans le passé.

Quant à sa situation dans le monde, la Grande Bretagne n'est une grande puissance mondiale que pour 3 pour cent des britanniques, et 22 pour cent seulement la croient une grande puissance européenne.

Mais le sondage réalisé du 2 au 8 février auprès de 1030 adultes a tout de même montré que les britanniques se considèrent comme des gens aimables et tolérants, et que les théâtres de Londres et la BBC sont les meilleurs du monde.

LARMES - Le meurtre de James Bulger suscite toute sortes de réactions. Hier, des femmes pleuraient devant le palais de justice de Liverpool où comparaissaient les présumés assassins. (Photo PC)

James Bulger

LA BANQUE HONGKONG DU CANADA : L'INSTITUTION FINANCIÈRE QUI GARANTIT LES MEILLEURS TAUX* D'INTÉRÊT SUR LES REER.

La Banque Hongkong du Canada, c'est la force d'une tradition. La sagesse d'une philosophie. La distinction d'un savoir-faire.

En tant que membre du groupe HSBC, l'une des institutions financières les plus importantes au monde, nous offrons à notre clientèle une expérience de 125 ans à travers l'Asie, l'Amérique du Nord, l'Europe et le Moyen-Orient. Plus de 3 300 établissements répondent aujourd'hui aux besoins financiers des gens de partout.

Établie depuis 1981, avec plus de 100 bureaux d'un océan à l'autre, la Banque Hongkong du Canada est la septième banque d'importance au pays. Elle offre aux Canadiens et aux Canadiennes toute la gamme des services bancaires commerciaux et personnels. Parmi eux, le régime enregistré d'épargne retraite (REER) vous permet de payer moins d'impôt et d'épargner pour votre avenir.

À la différence des autres institutions financières majeures, nous offrons, depuis 4 ans, les meilleurs taux sur le marché; c'est-à-dire dépassant ceux affichés par la Banque Royale du Canada, la CIBC, la Banque de Montréal, la Banque Scotia et la Banque Toronto-Dominion. Vous profitez en plus d'un avantage inégalé: peu importe leur montant, tous les dépôts sont entièrement et inconditionnellement garantis par le groupe Hongkong and Shanghai Banking Corporation Limited.

En plus de bénéficier des taux les plus élevés sur votre REER à taux fixe rachetable, vos fonds ne sont pas immobilisés. Vous pouvez demander en tout temps le remboursement d'un certificat à terme dans le cadre de votre régime. Évidemment, un taux d'intérêt particulier s'applique aux remboursements anticipés. Il va sans dire que vous apprécierez la flexibilité de nos termes, selon l'évolution de vos besoins. Et sous réserve de l'autorisation du service du crédit, vous pouvez toujours obtenir un prêt à taux avantageux pour contribuer à votre REER.

Avec cette ouverture d'esprit qui fait notre réputation, nous vous aidons à déterminer et à atteindre vos objectifs financiers par le biais d'un service rapide, efficace et adapté à la particularité des besoins de chacun.

Car la Banque Hongkong du Canada ne craint pas les différences qui font que tous les clients sont uniques, et possèdent une vision distincte de leurs racines, de leur fortune et de leur avenir.

Chicoutimi. 136, rue Racine Est (418) 543-0245
La Salle. 8600, boul. Newman (514) 364-3134
Laval. 1707, boul. Saint-Martin Ouest (514) 687-6920
Longueuil. 430, rue Saint-Charles Ouest (514) 674-4991
Montréal. 500, boul. René-Lévesque Ouest (514) 866-2841
Montréal. Place Victoria. 800, Square Victoria (514) 875-8790
Montréal. 88, boul. René-Lévesque Ouest (514) 393-1626
Saint-Laurent. 9900, boul. Cavendish (514) 956-8003
Saint-Léonard. 8810, boul. Langelier (514) 327-9370
Sainte-Foy. 2795, boul. Laurier (418) 656-6941
Sherbrooke. 2785, rue King Ouest (819) 566-8393
Trois-Rivières. 1182, rue Royale (819) 375-7341

* Nos taux sont plus élevés que ceux affichés par la Banque Royale du Canada, la CIBC, la Banque de Montréal, la Banque Scotia et la Banque Toronto-Dominion sur les REER à taux fixe rachetables. Renseignez-vous au comptoir pour tous les détails.

Banque Hongkong du Canada

Fourre-tout

Le Carnaval de Desbiens

Les gens se sont bien amusés, à l'occasion du récent carnaval d'hiver de Desbiens. Le «thé des grosses madames», organisé par le club de l'Age d'or de l'endroit a remporté un franc succès. On retrouve, sur cette photo, Lucette Audet et Corinne Poirier, respectivement secrétaire et présidente du club de l'Age d'or de Desbiens.

BOURSIERS DE L'APCHQ - Des bourses ont été remises récemment dans le cadre du cours «Gérer son entreprise de construction» organisé par l'APCHQ, les Caisses Pop et le Cegep de Chicoutimi. Sur la photo, dans l'ordre on retrouve Gilles Maltais (président de l'APCHQ), les boursiers François Landry et Claudette Desgagnés, Jean-Marc Leblanc (représentant du cégep), André Simard (premier boursier) et Gérard Doré (représentant des Caisses Pop).

Une histoire de pêche!!!

Profitant d'une journée sportive, des élèves de la Polyvalente Kénogami, se sont rendus à la pêche blanche et y ont rencontré l'as boxeur Stéphane Ouellet (photo de droite). Des rumeurs ont circulé à l'effet que Stéphane aurait capturé un poisson qui valait 8000$. Pour en connaître plus sur cette histoire abracadabrante, il suffit de communiquer avec Léon Déry, un surveillant d'étudiants à la poly Kénogami. Ca sent déjà le poisson d'avril!

FORMATION PREPARATOIRE A L'EMPLOI — Un groupe de finissants vient de terminer une session de 20 semaines avec succès, dans le cadre des cours de formation préparatoire à l'emploi. Ce cours vise à aider les gens à intégrer ou réintégrer le marché du travail. Ces cours étaient dispensés aux locaux de l'éducation des adultes de la commission scolaire de Chicoutimi. Bravos aux finissants.

En butinant

• Le choeur Amadeus a rendu un vibrant hommage à une de ses choristes, Brigitte Maltais, de Jonquière, décédée le 6 février dernier, des suites du cancer. Dirigés par Roch Laroche, les membres du choeur Amadeus, en plus de chanter à la messe des funérailles, ont interprété le requiem de Mozart et le «lève-toi prête l'oreille» de Jean-Sébastien Bach. Les parents et amis de Mme Maltais ont bien apprécié ce geste du choeur Amadeus.

• **Jean-Yves Boivin, de Jonquière, subissait un infractus, il y a trois ans, à l'arrivée de sa course des pichous. Samedi dernier, cet athlète réussissait de nouveau la course de pichous (15 kilomètres), cette fois à la marche. Bravo!**

• Marius Desjardins, un Jonquiérois du secteur Kénogami, est un lecteur assidu du Progrès-Dimanche. Dimanche après-midi, lors de notre passage au casse-croute Mamy (où les frites sont succulentes), il lisait ce journal à haute voix, au grand plaisir des clients. Chose certaine, l'ambiance est très sympathique et amicale chez Mamy.

Note de lecture

Si un homme ne marque pas le pas avec la foule, c'est peut-être qu'il entend un tambour lointain et différent. — Thoreau.

• Amateurs de violettes africaines, prenez bonne note que les Violettes Saguenéennes vous invite à une réunion, ce soir, à 19h30, au sous-sol de la Caisse populaire Desjardins d'Arvida, sis au 1970 du boulevard Mellon, à Jonquière. Rosanne Blackburn et Adèle Lauzon seront les conférencières. Pour information: Rosanne 542-6010 ou Adèle 548-6919.

• **Florent Thériault, psychologue, rencontre la population, demain, à 19h30, dans le cadre d'une activité du centre québécois de ressources à la petite enfance, au local de vaccination du CLSC Le Norois, 2e étage du complexe Jacques-Gagnon, à Alma. Pour information: Anne-Marie 668-3165.**

• Les jeunes de 12 à 17 ans sont invités à se rendre à la Maison des jeunes de Chicoutimi, du 1 au 7 mars prochain, dans le cadre de la semaine de relâche. Il suffit de se rendre au 199 Belleau, dans le parc Don Bosco, à Chicoutimi. Pour information: 543-5293.

• **Avez-vous remarqué que les jours rallongent. Comme ça fait du bien de voir la clarté...de plus en plus tard.**

• C'est sous le thème: «Des pieds, des sous, un agenda», que se déroulait récemment la session diocésaine du Mouvement des Femmes chrétiennes au Séminaire Marie-Reine du Clergé. 57 femmes y ont pris part en compagnie des animatrices Danièle Fleury et Murielle Bouchard et de l'aumônier diocésain Dieudonné Bolduc.

• **«L'autorité parentale». Tel est le sujet que traitera le thérapeute familial Pierre-Yves Boily, le jeudi 25 février, à 20h, à l'école Lafontaine.**

• La radio communautaire CHOC-FM amorce une campagne de membership, au Saguenay, avec un objectif de 5000 membres. Le coût de la carte est de 5$. 70 bénévoles, provenant de divers milieux, notamment du cégep de Jonquière (ATM) soutiennent cette levée de fonds. Pour information: CHOC-FM 542-2266.

• **Par ailleurs, c'est le jeudi 25 février, de 8 à 17h30, que se tiendra une journée sur la santé mentale enfance-adolescence de l'institut Roland Saucier, au Roussillon Saguenay, à Jonquière.**

• L'école Notre-Dame de Mistassini sera le site d'un cours de formation pour les présidents, commandants, aumôniers et adjoints de l'Union régionale des gardes paroissiales, le dimanche 28 février, à compter de 8h30. Ce cours sera dispensé par les lieutenants colonels Marc Richard et Rémi Plourde respectivement secrétaire et adjudant de la Fédération. Pour information: Gilles Maltais 545-6908 ou 549-8741.

Anniversaires

Même si son anniversaire était le 15 février dernier, René Dufour, un contremaître à l'entrepôt Provigo de Chicoutimi, a été fêté par ses parents le dimanche 21 février et nous lui souhaitons bonne fête aujourd'hui!...Bonne fête également à Charles Tremblay, de Chicoutimi, secteur nord, qui a eu 93 ans, hier. Monsieur Tremblay est le grand-papa de Bruno Tremblay, un camelot du Quotidien (secteur du boulevard Ste-Geneviève).

Elle arrive et le lunch part!

Les organisateurs sortaient avec les restes du lunch et les coureurs avaient tous quitté l'école Jacques-Cartier, samedi après-midi dernier, lorsque Pauline Bouchard, une dame dans la cinquantaine, a fait son arrivée après avoir

Pierre Bourdon

marché les 15 kilomètres, dans le cadre de la course des Pichous du Carnaval-Souvenir de Chicoutimi...et ce par un froid sibérien.

«Comme je suis contente d'avoir terminé, c'est Hélène Blackburn du Pavillon sportif de l'UQAC qui m'a encouragée à tenter ma chance», de nous confier cette dame de Larouche.

Si Pauline Bouchard n'a pas eu droit aux applaudissements de la foule et aux félicitations des organisateurs, elle a toutefois bien apprécié la présence de deux unités mobiles de la Croix-Rouge, à ses côtés.

Les bénévoles Frédérick Guérin (il a marché une partie du trajet avec Mme Bouchard), Sébastien Saucier, Paul Côté et Sonia Tremblay de même que la permanente Linda Tapin, de la Croix-Rouge, n'ont pas ménagé les efforts pour assurer la sécurité à l'occasion de cet événement sportif.

L'histoire ne dit pas si Pauline Bouchard marchera de nouveau les 15 kilomètres l'an prochain mais il nous fait plaisir, de souligner ses efforts et sa ténacité.

Pierre de Coubertin, qui a dit «l'important n'est pas de gagner, mais de participer», serait sûrement fier de cette «dernière arrivée» de la course des Pichous.

Bravo Mme Bouchard et espérons que l'an prochain, même le dernier arrivé, aura droit au petit lunch!!!

Ce Carême de notre jeunesse

Il n'y a pas à dire, les «bons vieux Carêmes» de notre jeunesse avaient le don de nous mettre en forme...tant moralement que physiquement.

Notre frère titulaire nous collait une belle étoile de couleur, les jours ou nous allions à la messe. Notre objectif consistait à avoir des étoiles pour tous les jours du Carême.

D'autre part, nous nous imposions de nombreux sacrifices, notamment en coupant sur nos desserts et sucreries.

Que demander de mieux pour une bonne santé morale et physique?

Une plate

Dans cette entreprise, le syndicat était tellement fort qu'on a logé un grief contre la partie patronale pour avoir installé des «plafonds suspendus»!!!

Selon Yvon Picotte

Parizeau est en retard

MONTREAL (PC) — Selon le ministre responsable du Développement régional Yvon Picotte, le chef péquiste Jacques Parizeau «est en retard de 30 ans» quand il revendique une «révolution tranquille» touchant l'éducation et le développement régional au Québec.

«Jacques Parizeau me fait rire. Quand il parle de faire une révolution tranquille, il est en retard de 30 ans. On a fait une révolution tranquille il y a 30 ans, et ce n'est pas de ça dont les gens ont besoin maintenant», lance M. Picotte.

Le ministre de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation, également responsable du Développement régional, était interrogé hier dans le cadre d'une conférence de presse portant sur la signature d'une entente Canada-Québec sur le développement durable en agriculture. Le chef péquiste Jacques Parizeau, qui s'adressait à une assemblée de jeunes de son parti, la fin de semaine dernière à Lévis, avait plaidé en faveur d'une véritable révolution tranquille, dans un éventuel Québec souverain, touchant le développement régional et l'éducation. Selon lui, de simples ajustements ne seraient pas suffisants, tant les changements à apporter sont importants pour redonner aux régions leur place.

Le ministre Picotte se défend de ne pas aider suffisamment les régions du Québec. «L'Etat ne manque pas de moyens. L'Etat n'a jamais eu autant de programmes, autant de moyens pour aider à développer le milieu. Mais il ne s'est pas développé. Pourquoi ? C'est peut-être parce qu'il faut changer les individus plutôt que faire une révolution tranquille», répond M. Picotte.

Visiblement, le ministre a été irrité par le discours du chef du Parti québécois. Jacques Parizeau, dit-il, «c'est le père de l'endettement du Québec. C'est un politicien vieillot et dépassé».

Quand on lui demande si les régions n'éprouvent tout de même pas des problèmes réels, à cause des décisions centralisées à Québec et Ottawa, M. Picotte réplique: «Les régions n'auront pas de problèmes quand elles vont continuer de s'asseoir, avec ma nouvelle structure de développement régional. Elles vont se prendre en mains. Elles ont de l'argent entre les mains. Elles ont l'avenir qui leur appartient.»

M. Picotte souligne que son ministère a précisément «enlevé les décisions d'en haut de la pyramide» pour les ramener dans les régions, plus proches des citoyens.

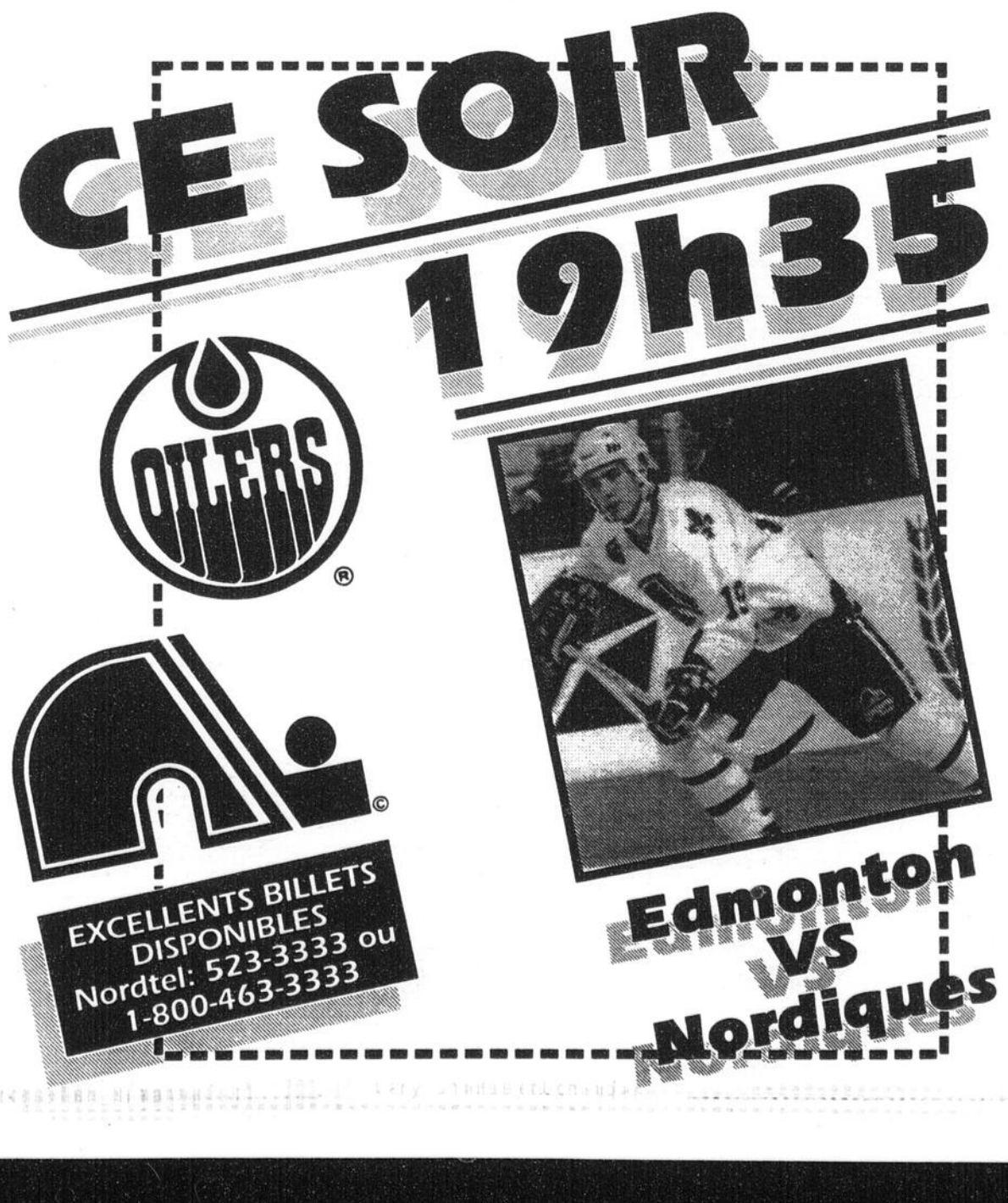
Avec ses clients

Hydro va dialoguer

QUEBEC (PC) — En commission parlementaire, aujourd'hui, Hydro-Québec entreprend «un dialogue ouvert avec sa clientèle et son milieu», comme elle s'est engagée à le faire en déposant, en novembre dernier, son plan de développement 1993-95.

Dans les remarques préliminaires de son plan, la Société a franchement noté qu'elle n'a pas toujours été à la hauteur des attentes de sa clientèle, surtout au cours des années 1980, mais qu'elle a entrepris de redresser la situation en 1990. L'exercice public qu'amorce la Commission de l'économie et du travail se veut une consultation sur le plan de développement d'Hydro-Québec et servira avant tout à lui refaire une image plus positive.

Au cours des quatre prochaines semaines, les dirigeants d'Hydro-Québec entendront, en compagnie de la ministre de l'Energie et des Ressources, Lise Bacon, des députés ministériels et les critiques de l'Opposition officielle, les porte-parole de plus de 85 groupes et associations représentant les consommateurs, les écologistes, les milieux syndical et de l'entreprise sur les enjeux de la vision hydroquébécoise.



RECRUTEMENT ET SÉLECTION

Le titre de cet article peut surprendre au premier abord en cette période de morosité économique où les mises à pied et les licenciements font plus souvent «la une» que les offres d'emploi. Néanmoins, le nombre d'excellentes candidatures disponibles et les coûts souvent importants que peuvent engendrer une sélection inadéquate permettront de justifier l'investissement que constitue un encadrement plus systématique du processus.

Une entreprise qui recrute c'est un peu comme un puzzle qui recherche sa pièce manquante; ce n'est pas n'importe quelle pièce qui convienne. La forme qu'elle doit présenter, les caractéristiques qu'elle devra posséder pour s'intégrer au puzzle avec le moins de difficultés possibles, les capacités et habiletés dont elle devra faire preuve seront convenues entre le gestionnaire et le consultant le cas échéant. C'est généralement ce que l'on désigne le plus souvent sous le vocable «profil du candidat».

Le processus de sélection consiste donc à placer en situation un ou des candidats qui répondent le plus au profil connu d'un poste de travail devenu vacant et de juger du meilleur appariement possible. Nous présentons ci-dessous quelques moyens pour appuyer ce jugement.

Le moyen le plus souvent utilisé, suite au processus de présélection des curriculum vitae, est l'entrevue. Les gestionnaires d'expérience savent qu'il s'agit là d'un outil assez puissant qui peut leur permettre de repérer «l'oiseau rare». Mais ce pourrait-il que, dans certaines circonstances tels, le nombre important de candidatures, la performance comparable en entrevue ou la difficulté de mesurer des habiletés spécifiques, l'entrevue ne soit pas suffisante? Nous croyons que oui et c'est la raison pour laquelle il existe d'autres moyens dont les tests de performance ou de personnalité et le panier d'entrée («in-basket»).

Les tests permettent de situer objectivement un individu par rapport aux autres candidats qui se présentent. Ils peuvent renseigner le gestionnaire sur des aspects tels, l'utilisation du statut, l'exercice souple de l'autorité ou le type de relations avec les subordonnés. Certains aspects de la personnalité telles, la dépendance, la souplesse, la résistance à l'ambiguïté et au stress ou la stabilité émotive, seront investigués. Les résultats à ces tests se présenteront le plus souvent comme des domaines particuliers à investiguer davantage en entrevue et peuvent aider les intervenants à personnaliser ce processus.

Le panier d'entrée («in-basket»), quant à lui, est un exercice de mise en situation qui place les candidats dans le contexte de la fonction et qui exige d'eux de démontrer des habiletés spécifiques qui seront jugées critiques: nous pensons ici notamment au sens de la planification, de l'organisation et du contrôle, au jugement, à la prise de décision, à la communication écrite ou au leadership.

La juxtaposition de ces moyens et la comparaison des résultats assureront davantage au gestionnaire qui doit combler un poste le meilleur appariement possible, compte tenu des candidatures disponibles. Après tout, le recrutement et la sélection ne devraient-ils pas permettre, à la limite, à une organisation et à un individu de se choisir mutuellement?

M. Alain Boulet, ing., C.R.I.

Vos conseillers en affaires au Saguenay—Lac-St-Jean

- Alma
- Chicoutimi
- Dolbeau
- Jonquière
- La Baie
- La Malbaie
- Normandin
- Roberval
- St-Félicien

Samson Bélair Deloitte & Touche

Comptables agréés et conseillers en management

Le Cirque du Soleil à la soirée Grammys

MONTREAL (PC) — Les artistes du Cirque du Soleil doivent présenter un numéro d'acrobatie à l'occasion de la soirée de remise des prix Grammys, demain, avant de se produire au «Tonight Show» de l'animateur Jay Leno, le 1er mars, a fait savoir hier le service des communications du cirque.

Lors du spectacle des Grammys — les prix de l'industrie musicale américaine —, huit artistes présenteront un numéro de mâts chinois extrait du spectacle «Saltimbanco», au rythme de la musique de Peter Gabriel, a indiqué la responsable des communications Elizabeth Casavant.

L'émission sera présentée à compter de 20h00 en direct de Los Angeles, en Californie, à l'antenne du réseau CBS.

Le 1er mars, au «Tonight Show», les trapézistes et contortionnistes du Cirque du Soleil présenteront deux numéros de «Saltimbanco» au public invité dans les studios du réseau NBC, également à Los Angeles, ainsi qu'à des millions de téléspectateurs. Il s'agira de la deuxième participation de membres du cirque à ce talk-show.

L'émission sera diffusée à son heure habituelle, soit 23h35.

Château de Windsor

Rénovation de 72 millions $

LONDRES (Reuter) — La restauration des salles du château de Windsor dévastées par un incendie le 20 novembre 1992 atteindra au maximum 40 millions de livres (72 millions $), soit moins que ce que l'on pensait à l'origine, a annoncé lundi le gouvernement britannique.

«Suivant une estimation initiale très large des coûts de la restauration, on arrive à une fourchette de 30 à 40 millions (de livres) suivant le type de restauration», a estimé Peter Brooke, secrétaire d'Etat au patrimoine, dans une réponse écrite adressée au Parlement.

Un coût plus précis sera déterminé une fois décidée quelle forme prendra la restauration, a ajouté Peter Brooke.

Aujourd'hui à la Télé

LE QUOTIDIEN

MARDI	8h00	8h30	9h00	9h30	10h00	10h30	11h00	11h30	12h00	12h30	13h00	13h30	14h00	14h30	15h00	15h30	16h00	16h30	17h00	17h30
CKRS	SRC Bonjour (07h00)		Les anges du matin		Pacha et les chats	Gabby et les...	Comme on est!	A votre service	L'édition magazine	Les démons du midi		L'art de vivre		Maritimes en direct	La cour en direct	La bande à Picsou	Kim et Clip	Les intrépides	Watatatow	Les dét. de mens..
CFRS								Crois seul. (11h40)	Les Pierrafeu	Cinéma: NANOU, FILS DE LA JUNGLE				De toutes les couleurs		Cuisine santé	Y'a rien de trop beau		Le Grand Journal	
CJPM	Salut Bonjour (06h30)		A votre santé	Santa Barbara		Aimer	Bon appétit	La vie au...	Mongrain de sel (11h45)			Cinéma d'après-midi: DES FILLES, ENCORE DES FILLES				A bien y penser	Top modèles	Claire Lamarche		Jeopardy!
R.Q.			Economie du travail	Economie du Québec	Pivalliar-nivut	Le marché aux...	Prévention des toxicomanies		Introduction à la gérontologie		Quebec school telecasts		Les animaux et les hommes		Le marché aux...	Sur les traces de la grue d'Amérique		Rémi	Don Quichotte	Le club... 100 watts

Votre soirée

MARDI 23 février	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	00h00
R.Q.	Passe-Partout	Téléservice		Questions d'argent en direct		Feu vert	Rideau			Plaisir de lire	Téléservice		
CKRS	Ce soir	Regards sur la nature	Marilyn	Comment ça va?	Montréal P.Q.		Un rêve en héritage (3e de 4)		Le Téléjournal	Le Point (22h25)	La météo/ Sports	Millefeuille (23h20)	Cinéma: LA PETITE...
CJPM	Le TVA, édition 18 heures	Virus	Chambres en ville		La vie des gens riches...	Hockey. Ligue nationale. De Saint Louis, le Canadien de Montréal vs les Blues.						Le TVA, édition, réseau/ TVA Sports	
CFRS	La guerre des clans	Sonia Benezra		Coup de foudre	Cinéma: DROLES D'ESPOINS				Dossiers mystère	Le grand Journal	Sports Plus	Sports Plus Extra	Cinéma: VENGEANCE...
TV 5	Nord-sud	Des chiffres et des lettres	Journal télévisé de FR2	Vision 5 (19h35)	Temps présent		Stars 90			Grand écran		Intérieur nuit	Journal télévisé de France 3
S.E.	ETERNITE (16h25)	ALISEE (18h35)			UN ETE EN LOUISIANE			CONNECTIONS (21h40)			UN PSY TRES SPECIAL (23h15)		
CBFT	Ce soir		Marilyn	Comment ça va?	Montréal P.Q.		Un rêve en héritage (3e de 4)		Le Téléjournal	Le Point (22h25)	La météo/ Sports	Millefeuille (23h20)	Cinéma: LA PETITE...
CFER	Le TVA, édition 18 heures	Virus	Chambres en ville		La vie des gens riches...	Hockey. Ligue nationale. De Saint Louis, le Canadien de Montréal vs les Blues.						Le TVA, édition, réseau/ TVA Sports	
CBJET	Newswatch (17h30)		On the road again	Market place	The 5th estate		News		Adrienne Clarkson presents		The men's room		Star Trek
CFCF	Pulse		Entertainment tonight	Fighting back!	Unsolved mysteries		Roseanne	The Jackie Thomas show	Law & order		News	News	The Arsenio Hall show
WVNY	News	News	Star Trek: The next generation		Full house	Hangin' with Mr. Cooper	Roseanne	The Jackie Thomas show	Civil wars		News	Nightline	Married... with children
WCAX	News		News	Murphy Brown	Rescue 911		Tuesday movie: JUDGMENT DAY: THE JOHN LIST STORY				News	Forever knight	
WPTZ	News	News	Jeopardy!	Wheel of fortune	Quantum leap				Dateline NBC		News	The tonight show (23h35)	
WCFE	ITN world news	The nightly business...	The MacNeil/Lehrer newshour		Nova		Healing and the mind with Bill Moyers			International dispatch		Eastenders	Secret agent
TSN	Sport diver	Sportdesk	Inside sports	Don Cherry's grapevine	Baseball's greatest games				1993 Sunkist track and field invitational		Sportsdesk		Inside sports
F.C.	HOSTAGES (17h45)			UNE HISTOIRE INVENTEE			BUGSY					DREAM ON 2	BOYZ'N THE HOOD
RDS	Rugby	Sports 30	Avant-match	Hockey. Ligue junior majeure. Les Lynx de St-Jean contre les Olympiques de Hull.							Sports 30	Défi de l'achigan	Rugby

*** La grille complète et détaillée de l'horaire télévision est publiée, chaque semaine, dans le Progrès-Dimanche.**

Détente

Bridge

PRENEZ PLACE EN SUD

Vous jouez une compétition d'équipes de quatre et vous êtes en Sud.

Donneur : Sud
Vulnérable : Personne.

Nord
♠ A R 10 8 3
♥ 2
♦ A 8 2
♣ A D 7 5

Sud
♠ -
♥ A R 10 7 6 5 3
♦ 10 9 4 3
♣ 4 2

Ouest	Nord	Est	Sud
-	-	-	4♥
P	6♥	Fin	

Entame: Roi de carreau

Quel est votre plan de jeu?

Vous gagnez la première levée avec l'as de carreau. Si les coeurs sont 3-2 et si dame-valet de coeur ne sont pas doubletons, vous devez miser sur les piques 4-4 ou dame-valet doubleton ou tripleton de pique chez les adversaires de même que le bon emplacement du roi de trèfle en Ouest.

Les quatre jeux sont:

Nord
♠ A R 10 8 3
♥ 2
♦ A 8 2
♣ A D 7 5

Ouest
♠ D 7 6 5
♥ D V
♦ R D 7 5
♣ 10 6 3

Est
♠ V 9 4 2
♥ 9 8 4
♦ V 6
♣ R V 9 8

Sud
♠ -
♥ A R 10 7 6 5 3
♦ 10 9 4 3
♣ 4 2

La bonne technique est de jouer l'as et le roi de pique et de défausser deux carreaux. Vous persistez en pique que vous coupez de votre jeu. Si rien d'excitant ne s'est produit sur le jeu des piques, vous jouez l'as et le roi de coeur. Si un honneur de coeur reste dans le jeu des adversaires, il faut miser sur l'impasse en trèfle et sur le partage 4-4 des piques, en jouant trèfle vers la dame. Si l'impasse échoue, il ne reste qu'à espérer mieux pour une autre main.

Si par contre, la dame et le valet de coeur tombent sur le jeu de l'as et du roi de coeur (cas présent), vous continuez avec le dix de coeur en prenant bien soin de défausser deux trèfles au mort. Vous ne devez défausser aucun carreau au mort.

Après avoir enlevé les atouts des jeux des adversaires, vous jouez carreau. Si Est détient deux carreaux au valet comme dans le cas présent, Ouest ne peut pas jouer la dame de carreau car le huit de carreau devient la douzième levée. Est, après avoir gagné la levée en carreau avec le valet, doit obligatoirement revenir pique ou trèfle. Dans les deux cas, cela garantit la réussite du contrat si les piques sont 4-4.

Si les carreaux avaient été 3-3 chez les adversaires, il aurait fallu miser sur l'emplacement du roi de trèfle pour réussir le contrat.

Jacques LALIBERTÉ

Téléromans

19h00

CKRS - CBFT — MARILYN Marie-Michèle reçoit une invitation qui la comble de bonheur mais qui met Solange (Louise Laparé) dans tous ses états. Nicole et Jean-Marie (Yolande Roy et Jacques Galipeau), sur les lieux par hasard, prennent une fois de plus des partis opposés. La commotion causée par sa fille ne favorise guère les projets d'Henri (Michel Dumont).

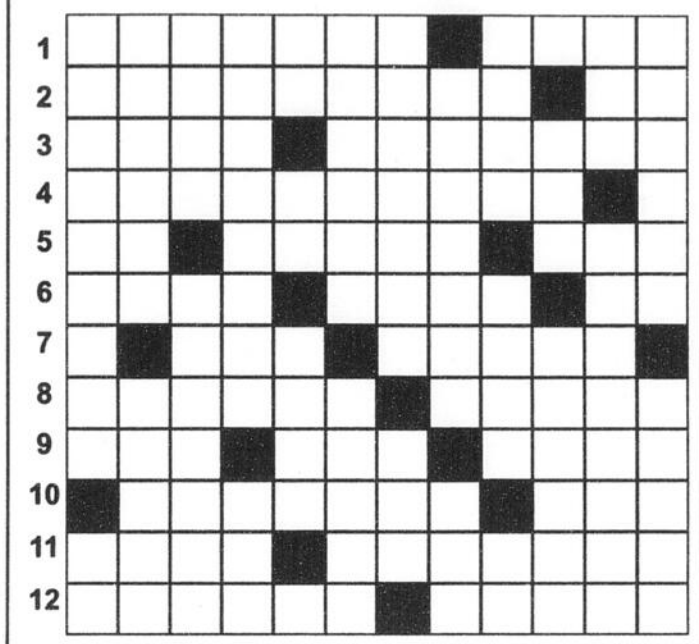
CJPM - CFER — CHAMBRES EN VILLE Louise (Louise Deschâtelets) et Charles (Claude Gauthier) sont en froid. Lola (Anne Dorval) empêche Gabriel (Vincent Graton) de se faire des illusions. Roxanne (Marie-Soleil Tougas) laisse parler son coeur. (1h)

20h00

CKRS - CBFT — MONTRÉAL P.Q. La décision sans appel de Mme Félix (M. Miller) place Victor (J. Godin) dans une situation fort délicate. Comment réagira son vieil ami Harry (C. Blanchard) devant la pénible requête qu'il se prépare à lui faire? Encore sous le choc des événements de la veille, Urbain (G. Renaud) et Fleur-Ange (M. Tifo) vivent des instants difficiles. Cette dernière peut toutefois compter sur le réconfort et la complicité de son ami Cornélius (G. Sicotte) et les conseils de sa belle-mère. (1h)

Mots croisés

NO D-2224



HORIZONTALEMENT

1 - Chute d'eau - Hie.
2 - Soutiendrai - Berge.
3 - Havre - De la cuisse (f.).
4 - Me disperserai (m').
5 - Néon - Capitale de l'Égypte - Monnaie de Bulgarie.
6 - Désappointé - Cella - Sodium.
7 - Bière anglaise - Argot anglais.
8 - Cataire - Insigne liturgique.
9 - Triage - Ch.-l. d'arr. de Vaucluse - Affl. de l'Eure.
10 - Groupe de travail - Obtint.
11 - Vedette - Peur.
12 - Ire - Gavroches.

VERTICALEMENT

1 - Pourtant - Scandium.
2 - Au sommet - Muse de la Poésie lyrique.
3 - Mère d'Isaac - Considéré comme essentiel.
4 - Petite peau très mince - Époque.
5 - Aluminium - Note - Table de boucher.
6 - Décadence - Grivois.
7 - Iras çà et là à l'aventure - Trois fois.
8 - Halo - Muridé.
9 - Avancera - C'est une coutume hindoue - Deux.
10 - Rocambole - Mettent par écrit.
11 - Douleur - Engouffré.
12 - Agaça - Greffes.

Solution du problème D-2223

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	P	O	S	T	E	R	I	T	E	■	P	D
2	E	T	O	U	P	E	■	O	N	G	L	E
3	R	A	L	E	R	■	P	U	T	A	I	N
4	E	R	E	■	I	■	E	L	E	V	A	S
5	M	I	N	E	S	T	R	O	N	E	■	E
6	P	E	N	T	E	■	I	N	D	R	I	■
7	T	■	E	R	■	C	L	■	U	E	L	E
8	O	U	L	E	M	A	■	G	E	N	E	S
9	I	R	■	I	A	M	B	E	■	T	O	T
10	R	A	I	N	I	E	R	■	P	■	N	I
11	E	N	■	T	R	E	I	L	L	E	■	M
12	S	E	M	E	E	■	S	A	I	S	I	E

Ciné-télé

Mardi 23 Février

12h30

CFRS — NANOU FILS DE LA JUNGLE **314168** (5) (The World's Greatest Athlete), É.-U. 1973. Comédie fantaisiste de R. Scheerer avec Jan-Michael Vincent, John Amos et Tim Conway. — Un jeune homme élevé dans la jungle africaine est recruté par un instructeur sportif d'un collège américain. (2h)

13h30

CJPM - CFER — DES FILLES, ENCORE DES FILLES **38656** (5) (Girls, Girls, Girls), É.-U. 1962. Comédie musicale de N. Taurog avec Elvis Presley, Laurel Goodwin et Jeremy Slate. — Un jeune marin veut gagner de l'argent comme chanteur pour acheter son propre bateau. (2h)

20h00

CFRS — DRÔLES D'ESPIONS **31439** (4) (Spies Like Us), É.-U. 1985. Comédie de J. Landis avec Chevy Chase, Dan Aykroyd et Donna Dixon. — Pour faire diversion face aux Russes, les services secrets américains envoient au Pakistan deux employés incompétents. (2h)

23h50

CKRS - CBFT — LA PETITE ALLUMEUSE **47479120** (5) Fr. 1987. Comédie dramatique de D. Dubroux avec Alice Papierski, Roland Giraud et Pierre Arditi. — Un enseignant s'éprend graduellement d'une adolescente de quatorze ans qui s'est entichée de lui. (2h05)

00h00

CFRS — VENGEANCE: L'HISTOIRE DE TONY CIMO **777250** (4) (Vengeance: The Story of Tony Cimo), É.-U. 1986. Drame judiciaire de M. Daniels avec Brad Davis, Roxanne Hart et Brad Dourif. — Ayant perdu confiance en la justice des tribunaux, un homme, dont les parents ont été assassinés, décide de se venger lui-même. Téléfilm. (2h)

Mot mystère

852 9 lettres Le mot clé: la foi

abside	chapelet	éloge	Jésus	prône
alléluia	Christ	épître		psaume
appel	ciboire		jubé	
ardent	ciel	Fatima		salut
avenir	credo	force	kyrie	séculier
	croire			sermon
base	croix	gloria	liturgie	
béni		grâce		vénéré
bible	dévot	graduel	office	vêpres
bien	Dieu			Vierge
brio	divin	icône	paix	
bure	dulie	impie	pieux	
		implorer	prêtre	
chapelle	église	invoquer	prière	

Solution du problème précédent: diplomate

S	E	C	U	L	I	E	R	I	O	B	I	C	G	M
E	M	U	A	S	P	R	O	N	E	O	I	R	B	D
O	R	E	N	R	A	I	R	C	S	C	A	B	I	C
E	S	I	L	G	E	O	A	E	X	D	I	E	L	R
A	D	E	N	O	M	R	E	S	U	N	U	F	X	E
A	L	U	R	E	G	C	O	E	E	Q	I	I	F	D
M	E	L	L	T	V	E	L	L	I	J	O	V	E	O
I	P	S	E	I	I	A	C	C	P	R	E	V	I	E
T	P	T	E	L	E	P	A	H	C	M	O	S	N	D
A	A	R	N	R	U	R	E	R	A	T	I	A	U	I
F	G	E	E	E	P	I	X	I	A	P	I	L	C	S
E	O	N	I	T	D	E	A	S	T	R	E	O	A	B
E	E	R	B	P	R	R	V	T	O	I	N	L	E	A
V	Y	R	C	U	M	E	A	L	C	E	U	N	L	S
K	J	U	B	E	E	I	G	R	U	T	I	I	E	E

Horoscope

Mardi, le 23 février 1993

Les enfants qui naissent aujourd'hui auront tendance à vivre au passé, à prolonger leur enfance. Excellents conteurs, ils pourraient aller du côté de la littérature et de l'enseignement. Amours des autres enfants et des animaux. Vie champêtre avec fugue solitaire dans les bois et en montagne. Rêves prémonitoires.

Bélier: du 21 mars au 20 avril: Vous serez remarqué pour votre sens de l'humour et votre subtilité d'esprit, ce qui plaira davantage à votre entourage. L'être aimé saura vous entraîner à vivre ses rêves par des propositions alléchantes. Les influences laissent présager une surabondance d'activité sur le plan professionnel. Entreprenant,ce qui vous incitera à l'action et vous aidera à réaliser vos plans dans vos nouvelles relations amicales.

Taureau: du 21 avril au 20 mai: Des dispositions sociables, gaies et aimables suscitent la symphatie de votre entourage. Vos besoins de sécurité et d'amour sauront vous faire agir prudemment et sagement pour ne pas perdre votre bonheur. Recevez à votre domicile des amis voire même des parents éloignés. On vous estimera à votre juste valeur. Buvez beaucoup d'eau pour garder votre santé.

Gémeaux: du 21 mai au 21 juin: Un climat joyeux et serein manifestant des sentiments d'affection intense, loyale et sincère scrutant la bonne manière de vous faire apprécier et admirer tout en accordant de l'importance à votre apparence extérieure. Propice aux dialogues avec l'être aimé, vous déballerez vos plus profonds sentiments et vous profiterez des relations intimes dans une atmosphère très romantique. Négociez des renouvellements de conntrats, d'une manière juste et équitable.

Cancer: du 22 juin au 22 juillet: Vous manifestez des sentiments réfléchis et raisonnés afin de clarifier des situations avec loyauté et méthode. Vous connaîtrez certaines difficultés avec l'être aimé, dues aux exigences de votre famille. Montrez-vous patient et tolérant. Les aspects planétaires laissent présager des changements rapides causés par des circonstances incontrôlables.

Lion: du 23 juillet au 23 août: Les aspects planétaires prédisposent à la critique facile pour les moindres bévues des gens de votre entourage et de l'être aimé. Soyez plus diplomate et moins exigeant. Vous serez remarqué par votre compétence et votre acharnement dans l'accomplissement de vos fonctions. Vous aurez la ferme intention de transformer votre routine habituelle en acceptant toutes sortes d'invitations cela vous apportera bonheur et beaucoup d'agrément.

Vierge: du 24 août au 22 septembre: Dans un climat de sensualité prononcée, vous dégagerez des sentiments profonds et sindères, récoltant des succès impressionnants par votre charme et magnétisme personnel. Vous manisfesterez un grand besoin d'amour, de tendresse et d'affection de la part de votre partenaire. Pour combler votre bonheur, le conjoint devra répondre chaleureusement à tous vos désirs. Vous passerez d'agréables moments au sein de votre famille.

Balance: du 23 septembre au 23 octobre: A la fois charmante et dégagée, avec une pointe d'originalité et d'ironie vous assurera la réalisation instantanée de vos projets. L'être aimé formulera le désir de modifier vos activités habituelles en vous suggérant différents loisirs. Ce tournant saura vous plaire et reserrer vos liens. Combiner la force, la méthode et la précision dans la pratique de votre métier, vous atténuerez ce climat de doute.

Scorpion: du 24 octobre au 22 novembre: Restrictions et contradictions face à vos désirs et intentions. Cultivez les vertus de patience et persévérance ainsi qu'un parfait contrôle de vos émotions. Analysez vos sentiments afin de réajuster vos conditions de vie amoureuse. Mêlez l'utile à l'agréable lors de l'accomplissement de vos diverses fonctions. La discrétion et la diplomatie s'imposent.

Sagittaire: du 23 novembre au 21 décembre: Votre personnalité se verra évoluer avec une expresion et une adaptation qui harmonisera agréablement le climat avec les gens de votre milieu habituel. Voux vivrez des moments de bonheur et d'amour, entremêlés de désirs et besoins de l'être aimé. Vos capacités manuelles vous permettent d'effectuer des choses merveilleuses. Vous connaîtrez un besoin de dépenser vos énergies sans vous offrir les heures de détente dont votre système aurait besoin.

Capricorne: du 22 décembre au 20 janvier: Harmonisez vos capacités mentales et physiques pour être en mesure de répondre adéquatement aux exigences du moment. Usez de sens pratique et évitez d'amplifier la teneur des événements afin de vivre dans la plus grande harmonie. Avant de prendre des décisions, assurez-vous de faire un choix équitable. Vous aurez à centrer vos énergies sur une seule chose à la fois.

Verseau: du 21 janvier au 19 février: Nature élégante, raffinée et romanesque dans le but d'enjoliver votre personnalité et de vous attirer les faveurs que vous désirez. Cependant, ne négligez pas vos responsabilités familiales. Certains événements obligent à prendre des décisions radicales, réflichissez bien avant d'agir. Restez conscieusement fidèle à vos obligations.

Refus d'embauche

Les Forces armées ont eu gain de cause

OTTAWA (PC) — Un tribunal des droits de la personne a rejeté une plainte logée par un groupe de pilotes et d'agents de bord, qui estimaient être victimes de discrimination à cause de leur âge.

Le jugement, rendu lundi, reconnaît que les Forces armées canadiennes avaient des motifs valables de refuser d'embaucher les 20 pilotes et six agents de bord pour le transport par avion de ministres fédéraux et autres personnalités.

Ces pilotes et agents de bord ont travaillé sur des vols semblables pendant des années, à titre d'employés du ministère des Transports. Mais on ne les a pas gardés quand l'armée a pris la responsabilité de ces vols, en 1984.

On leur a cependant offert d'autres emplois au sein de la Fonction publique fédérale, mais les pilotes, âgés en moyenne de 51 ans, et les agents de bord, auraient souhaité continué à effectuer les vols.

L'armée a fait valoir que les pilotes auraient été proches de l'âge de la retraite - 55 ans, dans l'armée -, auraient eu de la difficulté à accepter des diminutions de salaires s'ils étaient devenus des militaires, et auraient peut-être eu de la difficulté à travailler sous les ordres de jeunes pilotes militaires, d'un rang plus élevé que le leur.

Le tribunal a reconnu que de nombreux obstacles empêchaient les pilotes et agents de bord de s'intégrer dans l'armée, et que les pilotes et agents de bord avaient manifesté peu d'intérêt pour une carrière au sein de l'armée.

McDougall au Japon

TOKYO (PC) — La secrétaire d'Etat aux Affaires extérieures, Barbara McDougall, est arrivée lundi au Japon, première journée d'une tournée asiatique d'une semaine qui la mènera aussi à Hong Kong et au Cambodge.

Mardi, elle rencontera le premier ministre japonais Kiichi Miyazawa et plusieurs ministres avec qui elle discutera de coopération entre le Canada et le Japon au cours du prochain siècle.

Mercredi, elle prendra la parole devant la Société canado-japonaise et la Chambre de commerce canadienne.

Jeudi et vendredi, elle se rendra à Hong Kong, et elle doit se rendre au Cambodge samedi et dimanche.

A Hong Kong, Mme McDougall aura un entretien avec le gouverneur Chris Patten, auquel elle réitérera l'appui indéfectible du Canada aux réformes politiques entreprises.

CARNAVAL - Les pluies diluviennes n'ont pas réussi à décourager l'ardeur des participants du carnaval de Rio de Janeiro. Les élèves des écoles de samba ont dansé et chanté sans discontinuer sous la pluie. «Plus la pluie est forte, plus notre moral est élevé», a dit une des danseuses. Parmi les invités au défilé figuraient l'acteur Robert de Niro et le metteur en scène Francis Ford Coppola. Le président brésilien Itamar Franco doit y assister plus tard. (Photo PC)

Cigarettes et leucémie

NEW YORK (AP) — Fumer des cigarettes pourrait augmenter le risque de leucémie de 30 pour cent et être responsable de 3600 décès aux Etats-Unis chaque année: c'est le résultat d'une enquête qui rassemble 15 études portant sur 4,5 millions de personnes et publiée lundi dans le journal «Archives of Internal Medicine».

Cette augmentation du risque de 30 pour cent est relativement faible. A titre de comparaison, fumer augmente de 1000 pour cent le risque de cancer des poumons.

Cette étude reste pour l'instant prudente: elle ne fait qu'associer la cigarette à la leucémie, un cancer du sang, et ne décrète pas que la cigarette est responsable de la leucémie.

MERCI BE

DODGE CARAVAN/PLYMOUTH VOYAGER 1993

CHOIX DE RABAIS SUR ENSEMBLE D'OPTIONS

	PRIX DU VÉHICULE AVANT RABAIS	19 565 $
ÉQUIPÉ DE	**Boîte automatique**	3 rapports
	Moteur V6	Inject. électronique
	Coussin gonflable côté conducteur	Standard
	Plan de protection au choix du client †††	Standard
PLUS	RABAIS SUR OPTIONS	
	Climatiseur	515 $
	Porte-bagages	92 $
	Radio AM/FM stéréo avec lecteur de cassettes	95 $
	7 places assises	258 $
	RABAIS TOTAL SUR OPTIONS	**960 $** ††
PLUS	RABAIS SUR ENSEMBLE 24T	200 $ ††
PLUS	REMISE EN ARGENT	1000 $ †
	RABAIS TOTAL	**2160 $** †

SUPER PRIX
Le concessionnaire peut vendre moins cher **17 405 $†**

JEEP CHEROKEE SPORT 4RM 1993

RABAIS ROB

	PRIX DU VÉHICULE AVANT RABAIS	24 300 $
ÉQUIPÉ DE	**Boîte automatique**	4 rapports
	Moteur 6 cylindres	Inject. électronique
	Prise convertible à la volée	Standard
	Plan de protection au choix du client †††	Standard
PLUS	RABAIS SUR OPTIONS	
	Climatiseur	515 $
	Glaces pare-soleil	92 $
	Radio AM/FM stéréo avec lecteur de cassettes	133 $
	Volant ajustable	90 $
	Régulateur de vitesse	140 $
	RABAIS TOTAL SUR OPTIONS	**970 $** ††
PLUS	RABAIS SUR ENSEMBLE 26E	900 $ ††
PLUS	REMISE EN ARGENT	750 $ †
	RABAIS TOTAL	**2620 $** †

SUPER PRIX
Le concessionnaire peut vendre moins cher **21 680 $†**

Dodge Camions Dodge CHRYSLER | Plymouth Camions Dodge CHRYSLER

PERSONNE NE BAT LES SUPER PRIX DE CHRY

† Ces offres sont mutuellement exclusives et ne s'adressent qu'aux particuliers achetant pour un usage personnel seulement. La remise en argent a été soustraite de tous les prix qui sont indiqués. Les demandes de crédit sont conditionnelles à l'approbation de Chrysler Crédit Canada ltée. Les remis
par des particuliers, seule la remise s'applique. L'offre concerne les véhicules en stock chez le concessionnaire. Ces offres annulent et remplacent toutes les offres précédentes et ne peuvent être combinées à aucune autre. Tous les montants indiqués correspondent au prix de détail suggéré par l
Les concessionnaires peuvent vendre moins cher. Voyez votre concessionnaire pour tous les détails. †† Les rabais sur l'ensemble d'options sont basés sur la différence entre le prix annoncé et le prix de détail suggéré par le fabricant du véhicule équipé d

Mariée à son employeur

L'épouse de Gilles Rocheleau perd et songe à un appel

OTTAWA (PC) — La Commission canadienne des droits de la personne appuie la décision de la Chambre des communes de ne pas verser un salaire à Mme Hélène Roy parce qu'elle a épousé son employeur, le député du Bloc québécois, Gilles Rocheleau.

La Chambre des communes «a fait la preuve d'une exigence professionnelle justifiée au sens de la Loi canadienne sur les droits de la personne», précise la décision «définitive» de la commission.

L'organisme a réfuté les allégations de Mme Roy, qui se disait victime de discrimination fondée sur l'état matrimonial. Mme Roy travaillait depuis 1988 au bureau du député Rocheleau à Ottawa; le couple vivait ensemble depuis ce temps. Un mois après leur mariage, en août dernier, la Chambre des communes cessait de rémunérer Mme Roy.

«La Chambre des communes a une responsabilité devant le public d'assurer non seulement son intégrité, mais l'apparence d'intégrité», signale la commission.

Dans cet esprit, ajoute-t-on, la Chambre des Communes ne s'opposerait pas à ce que Mme Roy travaille dans un autre service ou pour un autre député. Ce qui se fait déjà.

«C'est de l'hypocrisie pour sauver les apparences, tranche Mme Roy. Si nous avions continué à cohabiter, j'aurais continué à percevoir mon salaire sans problème.»

Mme Roy doute de la bonne foi des autorités des Communes dans ce dossier. Elle signale que dès le début de l'instruction de sa plainte, celles-ci affirmaient que la «compétence de la commission ne s'étend pas à la Chambre des communes».

Voilant à peine la menace, on se disait prêts à collaborer «sans porter préjudice à la possibilité de soulever la question de compétence si elle (la Chambre) le juge nécessaire».

Abasourdi par la décision de la commission, le couple réfléchissait hier à la possibilité de s'adresser à la Cour fédérale et ultimement à la Cour suprême du Canada. Une telle bataille juridique serait longue et fait hésiter le député de Hull-Aylmer, qui évalue une pareille démarche à plus de 100000$.

Gilles Rocheleau

RÉSULTATS
loto-québec

Banco Tirage du 93-02-22

09	17	18	19	21
22	27	28	32	39
40	45	47	51	54
56	59	60	66	67

Prochain tirage: **93-02-23**

T.V.A. le réseau des tirages

Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle, cette dernière a priorité.

Le ministre Vallerand en tournée italienne

MONTREAL (PC) — Le ministre québécois du Tourisme André Vallerand a entamé hier en Italie une mission de promotion touristique de la province, a fait savoir à Montréal le cabinet du ministre par voie de communiqué. Au cours de ce séjour officiel, M. Vallerand doit notamment participer à la «Borsa Internazionale Del Turismo», à Milan, dans le but d'appuyer la présence de plusieurs représentants québécois qui participeront à cette bourse internationale de tourisme, du 24 au 28 février. Le BIT-Milan offre en effet une excellente visibilité touristique internationale avec l'éventuelle présence sur place de près de 100 000 visiteurs et de plus de 1000 agents de voyages, a expliqué le cabinet de M. Vallerand.

Ce dernier en profitera pour rencontrer la presse italienne et une centaine des voyagistes italiens dans le but de promouvoir le Québec, et particulièrement Montréal, comme destination touristique.

Pour votre REER, visez le maximum !

Investissez à la bourse, tout en protégeant votre capital.

À la Fiducie Desjardins, nos conseillers sont en mesure de vous proposer une stratégie de répartition de placements qui vous donne accès aux marchés boursiers tout en garantissant que vous récupérerez, à échéance, un montant au moins égal à votre mise de fonds initiale.

Informez-vous !

Chicoutimi 549-5746 / 1 800 463-9657

Fiducie Desjardins
POUR GÉRER L'AVENIR

E AUCOUP !

DODGE DAKOTA 4X4 AVEC CABINE ALLONGÉE 1993

JEEP YJ «S» 1993

O B U S T E S S U R L E S 4 X 4

		DODGE DAKOTA 4X4	JEEP YJ «S»
	PRIX DU VÉHICULE AVANT RABAIS	23 375 $	16 160 $
ÉQUIPÉ DE	ENSEMBLE	26F	23R
	Moteur de 5,2 L	V8	
	Boîte automatique	4 rapports	
	Roues en aluminium coulé	Inclus	
	Climatiseur	Sans frais	
	Ensemble de garnitures LE	Inclus	
	Sièges-baquets et banquette arrière		Inclus
	Toit rigide amovible		Inclus
	Radio AM/FM stéréo avec lecteur de cassettes		Inclus
	Servodirection		Inclus
	Dégivreur de glace arrière		Inclus
	Plan de protection au choix du client †††	Standard	Standard
PLUS	RABAIS SUR ENSEMBLE	1 030 $ ††	990 $ ††
PLUS	REMISE EN ARGENT	1 000 $ †	500 $ †
	RABAIS TOTAL	**2030 $** †	**1490 $** †
	SUPER PRIX	21 345 $†	14 670 $†
		Le concessionnaire peut vendre moins cher	Le concessionnaire peut vendre moins cher

7,11,5 % 3/60 ††† per days / per miles

VOUS POUVEZ AUSSI OPTER POUR LE TAUX DE CRÉDIT DU FABRICANT POUR 48 MOIS† PLUTÔT QUE POUR LA REMISE EN ARGENT.

HRYSLER. NI GM. NI FORD. NI LES IMPORTÉES.

Canada ltée. Les remises en argent incluent la TPS et sont offertes pour une durée limitée. L'offre de crédit du fabricant peut remplacer la remise en argent. Cette offre est en vigueur du 16 janvier 1993 jusqu'à ce que Chrysler Canada limitée décide d'y mettre fin. Dans les cas des véhicules loués à long terme de détail suggéré par le fabricant pour les modèles avec l'ensemble d'options décrit. Ces montants excluent les frais de transport, les frais d'immatriculation, d'assurances, les taxes et autres frais pouvant s'appliquer. Frais de transport : Caravan/Voyager 675 $; Cherokee 450 $; YJS 550 $ et Dakota 520 $. t du véhicule équipé de l'ensemble d'options décrit. Les concessionnaires peuvent vendre moins cher. ††† Certaines restrictions s'appliquent. Un autre choix de garanties est offert pour les modèles importés. Voyez votre concessionnaire pour obtenir tous les détails.

Jeep. Eagle

L'humour au Québec

Moreau affirme qu'il a toujours sa place

QUEBEC (PC) — Jean-Guy Moreau célèbre cette année ses 30 ans de métier. En dépit de l'arrivée en masse sur scène de nouveaux noms de l'humour, le fantaisiste de 49 ans considère qu'il a toujours sa place. «Après tout, j'ai l'âge de Mick Jagger», affirme Moreau, qui entend reconquérir le Québec avec son nouveau spectacle.

Après sa tournée «Chasseur de têtes», lancée en 1986, Moreau s'est imposé un temps d'arrêt. «Ensuite, j'ai attendu d'avoir vraiment le goût de revenir et, pour avoir ce goût, il me fallait une bonne idée de concept de spectacle que j'ai finalement décrochée en imaginant une anthologie de la chanson québécoise.»

S'il est moins vu du public, c'est aussi parce qu'il refuse généralement les invitations de la télévision, histoire de ne pas brûler le matériel qu'il réserve à la scène, et aussi parce qu'il juge ce médium «trop froid», obligeant souvent l'artiste à évoluer sans public, ce qu'il juge inconcevable.

Il ne cache pas que c'est avec beaucoup d'appréhension qu'il est remonté sur scène, dernièrement, pour casser son nouveau spectacle «De Félix à Desjardins», cette anthologie de la chanson francophone à travers les imitations d'une cinquantaine de personnages. «J'avais la chienne face à la réaction de tout le monde, mais maintenant, ça va mieux, grâce aux critiques élogieuses. J'ai repris confiance en moi.»

Relève intéressante

Moreau suit avec intérêt l'évolution des jeunes humoristes d'ici. Il juge l'ensemble de la relève «très intéressant». Il regrette cependant le manque de consistance de certains, ceux, dit-il, qui s'en tiennent à l'humour facile, gratuit et souvent futile.

En revanche, il ne cache pas son admiration pour Michel Courtemanche (en 1983, j'ai été le premier à le parrainer à «Stars d'un soir», il me fait rire comme un enfant), Daniel Lemire (c'est un grand naturel et un merveilleux pince-sans-rire) et Jean-Marc Parent (j'aime son humour, il n'a pas peur de prendre des risques).

Mais pour Jean-Guy Moreau, cette forte montée de l'humour depuis la sortie de Ding et Dong voilà déjà dix ans, n'est qu'une mode passagère. «Durant les années soixante, la mode était aux boîtes à chanson. Présentement, elle est aux spectacles d'humour.»

Après avoir été frappé par la maladie en raison d'un taux de cholestérol élevé, qu'il a appris à régulariser grâce à des médicaments, l'artiste se dit en pleine forme. Il voit l'avenir avec optimisme et sérénité.

Plutôt que de songer à préparer un nouveau spectacle, il préfère penser à une semi-retraite, quelque part aux Iles-de-la-Madeleine, où il pourrait enfin exercer «juste pour le plaisir» un talent qu'on ne lui connaît pas, celui de peintre et de caricaturiste. «Non, non, il n'est pas question d'une nouvelle carrière à la Muriel Millard», lance-t-il.

AVENIR - Jean-Guy Moreau voit l'avenir avec optimisme. «Après tout, j'ai l'âge de Mick Jagger», dit l'humoriste.

Deux films chinois reçoivent les grands honneurs à Berlin

BERLIN (Reuter) — Deux films réalisés en chinois ont obtenu ex-aequo l'Ours d'or du 43e festival de cinéma de Berlin.

«La noce» et «Les femmes du lac des âmes parfumées», respectivement présentés par Taïwan et la Chine, ont été choisis parmi une sélection de 25 films en compétition.

Le film français «Arizona Dream» d'Emir Kusturica a obtenu l'Ours d'argent, prix spécial du jury. Le film géorgien «Udzinarta Mse» (le soleil des vigilants) a également remporté un Ours d'argent.

Les acteurs américains Denzel Washington pour «Malcolm X» de Spike Lee et Michèle Pfeiffer pour «Love Field», de Jonathan Kaplan, ont obtenu des ours d'argent pour leur interprétation.

L'Ours d'argent de la mise en scène a été attribué à Andrew Birkin pour «le Jardin de ciment», un film coproduit par l'Allemagne, la France et la Grande-Bretagne.

FILM - Michelle Pfeiffer a obtenu un Ours d'argent pour son rôle dans «Love Field».
(Photo PC)

Le film français «Le jeune Werther» a obtenu le prix l'Ange bleu.

«La Noce», une comédie du cinéaste An Lee, retrace la vie d'un homme d'affaires taiwanais homosexuel qui vit à Brooklyn avec son ami.

A Taïwan, ses parents s'interrogent sur les raisons de son célibat. Il se résout alors à épouser pour des raisons purement formelles une artiste pauvre, mais ses parents décident de se rendre à New York pour superviser la noce. Dans «Les femmes du lac des âmes parfumées», le directeur Xie Fei analyse le rôle des femmes dans la Chine actuelle, à travers l'histoire de la propriétaire d'un moulin de graines de sésame qui tente d'arranger un mariage pour son fils.

En bref

Madonna au musée

PARIS (AP) — Cheveux blonds coupés courts, la sulfureuse Madonna va entrer mercredi dans la salle des colonnes du musée Grévin, vêtue d'une tenue très «sex» signée Jean-Paul Gaultier.

En présence de représentants de son couturier favori et de sa maison de disques WEA, la chanteuse et comédienne américaine prendra place sur la scène du «Théâtre Alfred» au milieu d'autres personnages dont Michael Jackson, Rock Voisine et Mathilda May.

Habillée d'un body couleur or aux bonnets très pointus, de bas résille noirs et de «rythmics» —chaussures de gymnastique montantes—, Madonna se tiendra assise à cheval sur une chaise.

Chuck Berry

WASHINGTON (Reuter) — Le chanteur et guitariste de rock Chuck Berry a perdu son recours en appel lundi devant la Cour suprême des Etats-Unis, au sujet d'accusations selon lesquelles il aurait filmé en secret des femmes dans les toilettes de son restaurant de Wentzville, dans le Missouri.

Le chanteur noir avait fait appel afin que les poursuites engagées contre lui soient réglées devant un tribunal fédéral et nom devant la juridiction d'un Etat, car il estime etre victime d'un règlement de compte raciste dans le comté de Saint Charles, dans le Missouri.

La Cour suprême a rejeté sans aucun commentaire le recours en appel du chanteur.

Si vous êtes membre du CLUB Multisports
Codes valides pour aujourd'hui
68022339
83231919
40634993
59443675
Sinon composez sans frais le 1-800-563-8688

GUIDE HORAIRE mardi et mercredi 3 $

CINÉMA JONQUIÈRE
2445 ST-DOMINIQUE 695-0261
LE RETOUR AU BERCAIL (G)
Sam. dim.: 1:15 - 3:15 - 5:15 - 7:15 - 9:15
Semaine: 7:15 - 9:15
PARFUM DE FEMME (13 +)
Sam. dim.: 12:30 - 3:30 - 6:30 - 9:30
Semaine: 6:30 - 9:30

CINÉMA IMPÉRIAL
1120 BOUL. TALBOT 549-9022
LE RETOUR AU BERCAIL (G)
Sam. dim.: 1:00 - 3:00 - 5:00 - 7:00 - 9:00
Semaine: 7:00 - 9:00
LES SURVIVANTS (13 +)
Sam. dim.: 2:00 - 4:30 - 7:00 - 9:30
Semaine: 7:00 - 9:30
LARMES FATALES (G)
Sam. dim.: 1:30 - 3:30 -5 :30 - 7:30
Semaine: 7:30
LE GARDE DU CORPS (13 +)
Tous les soirs: 9:30
ALADDIN (G)
Sam. dim.: 1:00 - 3:00 - 5:00 - 7:00
Sem.: 7:00
COEUR SAUVAGE (G)
Tous les soirs: 9:00

CINÉMA PLACE DU ROYAUME
1451 BOUL. TALBOT 545-4260
FATALE (16 +)
Sam. dim.: 1:00 - 3:10 - 7:00 - 9:15
Semaine: 7:00 - 9:15
AGAGUK (G)
Sam. dim.: 1:30 - 3:30 - 7:15 - 9:25
Semaine: 7:15 - 9:25
PARFUM DE FEMME (13 +)
Sam. dim.: 2:00 - 8:00
Semaine: 8:00
INFO-HORAIRE
ALMA: 668-0141 MISTASSINI: 276-2002

COURTEMANCHE
LES NOUVELLES AVENTURES
Mardi le 23 février à 20h00
Mercredi le 24 février à 20h00
Auditorium DUFOUR
RÉSERVATECH 549-3910

A l'instar de Nationair

Air Canada demande aussi certains avantages

MONTREAL (PC) — A l'instar de Nationair et d'autres sociétés aériennes au pays, le président d'Air Canada, Hollis Harris, réclame formellement au gouvernement fédéral un report de deux ans pour le paiement de différents frais d'une valeur de 40millions$.

De plus, Air Canada, qui vient de terminer la pire année financière de son histoire, demande à ses employés de consentir dès le premier avril à des réductions de salaire de cinq pour cent pour une période de deux ans.

En retour, la compagnie offrirait un programme d'achat d'actions à ses employés, dont les modalités restent à définir.

M. Harris a aussi annoncé qu'à compter du 1er mars son propre salaire serait diminué de dix pour cent, alors que les cadres de la société verront leur rémunération amputée de cinq pour cent.

Les baisses de salaire de M. Harris et de ses cadres dureront également deux ans.

«Compte tenu des résultats financiers que nous venons d'avoir, ces mesures sont nécessaires», a déclaré M. Harris, lors d'une conférence de presse, hier à Montréal, qui a suivi de quelques minutes une allocution qu'il a prononcée devant les membres du Cercle canadin de Montréal.

Air Canada a annoncé vendredi avoir enregistré un manque à gagner de 454millions en 1992, soit des pertes deux fois plus élevées qu'en 1991 (218millions).

«1992 a été une très mauvaise année», a déclaré M. Harris, lors de son discours.

Le président d'Air Canada a fait part également de l'intention de sa société de réduire sa capacité de plus de dix pour cent l'été prochain, et de privilégier les liaisons rentables.

De plus, a-t-il fait savoir, des livraisons d'avions prévues pour cette année seront annulées.

Mises à pied

Malgré ces mesures, Hollis Harris a indiqué aux membres de la presse qu'il n'était pas exclu qu'il y ait d'autres mises à pied chez Air Canada en 1993, si cela devait s'avérer nécessaire.

Le programme de rationnalisation de la société aérienne a coûté jusqu'à maintenant 2200 emplois.

Un porte-parole d'Air Canada, Denis Couture, a par ailleurs précisé à La Presse Canadienne que si les employés refusaient sur une base volontaire de réduire leur salaire de cinq pour cent, la compagnie serait obligée de récupérer de l'argent ailleurs, ce qui rendrait d'autant plus probable de nouvelles mises à pied.

En ce qui a trait à la demande de report pour le paiement de frais de 40millions$, M. Harris a fait savoir qu'il avait envoyé hier une lettre au ministre fédéral des Transports, Jean Corbeil, pour que sa société obtienne à cet égard le même traitement que Nationair et de quelques autres compagnies aériennes en difficultés.

Ces frais de 40millions$ sont notamment constitués de droits d'atterrissage devant être versés au ministère fédéral des Transports, ainsi que de taxes sur la vente de billets.

M. Harris voudrait que sa société soit dispensée cette année et en 1994 de payer ces frais, pour ensuite les rembourser sur une période cinq ans à partir de 1995, et cela, sans intérêts.

L'ensemble des mesures annoncées par M. Harris devrait tout juste permettre à Air Canada de garder la tête hors de l'eau en 1993.

«Nous prévoyons faire un bénéfice d'exploitation cette année. Un très petit, mais un bénéfice quand même», a soumis M. Harris.

Le résultat net de l'exercice, a-t-il ajouté, sera cependant négatif.

«Nos pertes nettes devraient être 50 pour cent moindres cette année qu'en 1992», a-t-il fait savoir.

M. Harris prévoit un retour des profits nets chez Air Canada pour l'an prochain.

Dans son discours devant le Cercle canadien de Montréal, le président d'Air Canada a par ailleurs plaidé de nouveau pour une fusion éventuelle de sa compagnie avec le transporteur de l'Ouest, Canadien.

M. Harris a souligné notamment que le Mexique s'apprêtait à suivre l'exemple de la France, de la Grande-Bretagne et de l'Australie en se dotant d'un seul grand transporteur national.

Participation à un REER

Derniers jours pour contribuer

TORONTO (PC) — A une semaine de l'expiration du délai pour les contributions à un REER pour l'année d'imposition 1992, les institutions financières intensifient leurs campagnes de publicité.

Banques et sociétés de fiducie tentent de soutenir ou même de dépasser les taux offerts par leurs concurrentes sur les certificats de placement garantis (CPG) détenus dans un Régime enregistré d'épargne-retraite.

Même si plusieurs banques ont réduit leur taux privilégié à 6,5 pour cent, elles disent qu'elles s'efforceront de maintenir la stabilité de leurs taux sur les CPG aussi longtemps que possible.

«Le climat est extrêmement compétitif, et les institutions hésitent à bouger avant que quelqu'un d'autre ne le fasse», commentait lundi M. Denis Nixon, vice-président principal de la Banque de Montréal.

Le 1er février, la Banque de Montréal lançait une formule innovatrice de CPG de cinq ans, à taux d'intérêts croissants, commençant à 6,5 pour cent pour la première année, pour atteindre jusqu'à 10 pour cent la cinquième année.

Peu après, Canada Trust, Trust National, Montréal Trust et la Banque Toronto-Dominion lui emboîtaient le pas et offraient à leur tour des CPG à taux croissants, mais portaient le rendement à 10 pour cent pour la quatrième année, et à 12 pour cent pour la cinquième année du placement. Le résultat, échelonné sur cinq ans, se traduit par un taux de 8,375 pour cent, contre 8,1 pour cent pour le CPG «Accélérateur» de la Banque de Montréal.

«Nous aimerions pouvoir maintenir les taux Accélérateur si nous le pouvons», de dire M. Nixon. La banque a constaté une nouvelle propension, chez certains clients, à privilégier les termes de cinq ans, même si la plupart de ses clients préfèrent quand même s'en tenir à des CPG d'une durée d'un an.

La Banque TD offre des CPG «Escalateur» de trois et cinq ans et indique que les achats de CPG se répartissent également entre les deux. «Mais la plupart des gens, et de loin, optent pour des CPG d'un an», affirme M. Peter McWhirter, adjoint au responsable des services financiers.

Au lieu de rivaliser avec les taux de leurs concurrentes, d'autres institutions financières offrent des bonifications d'intérêts.

Les clients de la Fiducie Desjardins, par exemple, peuvent obtenir un boni de 0,25 pour cent sur le taux d'intérêt régulier s'ils optent pour un REER CPG à intérêts composés, ou encore un boni d'un demi pour cent s'ils détiennent un portefeuille REER totalisant 25000$.

Les clients de Canada Trust peuvent aussi obtenir un boni allant jusqu'à 0,8 pour cent au-dessus du taux régulier si leur REER totalise un certain montant et s'ils ont recours à d'autres services ou se procurent d'autres produits de la société.

La CIBC offre jusqu'à un pour cent de plus à ses clients qui choisissent un CPG à terme de 18 ou de 30 mois, contribuent le montant maximum autorisé dans un REER, s'inscrivent dans un plan d'épargne mensuelle, transfèrent 2500$ d'une autre institution ou utilisent au moins quatre autres produits ou services de la CIBC.

Chez CIBC, on constate que quatre clients sur cinq optent pour des termes de deux ans ou moins.

M. Cliff Prupas, de la Banque Scotia, a remarqué que les consommateurs ne sont pas attirés par l'idée de bloquer des sommes d'argent pour de longues périodes de temps. Les consommateurs craignent de ne pouvoir profiter d'une éventuelle remontée des taux d'intérêt, plus tard cette année.

La Banque Scotia offre une bonification d'intérêt à sa clientèle qui détient un REER d'au moins 25000$, et s'inscrit dans un plan d'épargne mensuelle.

Montréal Trust offre un taux de 8,375 pour cent pour un CPG de cinq ans.

«TRUST PRÊT ET REVENU VOUS FAIT PROFITER DES MEILLEURES POSSIBILITÉS ET DES MEILLEURS TAUX SUR LE MARCHÉ DES REER.»

Jean-Claude Villeneuve
Directeur

DÉPÔT GARANTI PROGRESSIF*

12% La cinquième année

(Obtenez 6% la première et deuxième année, 8% la troisième année, 10% la quatrième année et 12% la cinquième année)

Offre d'une durée limitée.

(* Nouvelles cotisations et transferts. Autre offre boni non applicable.)

HORAIRE: Ouvert jusqu'à 20h00 les 23-24-25-26 février
Samedi ouvert jusqu'à 17h00
Lundi 1er mars jusqu'à 20h00

TRUST PRÊT ET REVENU

1448, boul. Talbot, Chicoutimi 543-1221

223783

La bourse

Denrées

MONTREAL (PC) — Cours des denrées transmis lundi par le ministère fédéral de l'Agriculture:

Produits concentrés (sac de 20 kg): lait écrémé en poudre, pulvérisé: 3,339$ le kg;poudre de babeurre, pulvérisé: 2,64$ le kg; ; poudre de lactosérum, pulvérisé: 0,59$; pour bétail: 0,45$ le kg.

Fromage cheddar au kg, première catégorie, blanc: 5,595$; première cat., coloré: 5,595$.

Beurre: Commission canadienne de l'industrie laitière, prix d'achat le kg: 5,363$; prix du gros au détaillant: 5,57$.

Oeufs: prix de gros aux détaillants à Montréal, en carton de 12, A-extra-gros: 1,511$; A-gros: 1,491$; A-moyens: 1,426$; A-petits: 0,991$.

Prix payés aux producteurs d'oeufs au Québec: A-extra-gros: 1,17$; A-gros: 1,17$; A-moyens: 1,11$; A-petits: 0,67$.

Prix payés aux producteurs d'oeufs en Ontario: A-extra-gros: 1,14$; A-gros: 1,14$; A-moyens: 1,04$; A-petits: 0,60$.

Prix du poulet pour le Québec et l'Ontario pour la semaine du 22 février, 1993: 1,15$.

Pommes de terre (prix du grossiste au détaillant, marché de Montréal): Québec, brossées: 3,90-4,90$ le sac de 50 lb; 1,35-1,85$ le sac de 20 lb; 0,75$ le sac de 10 lb; extra-grosses: 4,65$ le sac de 50 lb; 5,75$ 10x5; 5,00-5,50$ 5x10. Québec, lavées: 6,35$ le sac de 50 lb; 5,35-6,05$ 10x5. Ile-du-prince-Edouard, brossées: 4,00-4,10$ le sac de 50 lb; 1,65-1,85$ le sac de 20 lb; 0,88-1,35$ le sac de 10 lb; extra grosses: 5,15$ le sac de 50 lb; 6,35-6,65$ 10x5; 5,90-6,10$ 5x10. Québec, Rouge-Lavées: 5,85-6,55$ le sac de 50 lb; 6,55-7,20$ 10x5; 6,20-6,50$ 5x10; Yellow Flesh: 8,75-9,25$ 10x5.

Mercuriale

MONTREAL (PC) — **Voici les prix des fruits et légumes du Québec vendus par les grossistes, lundi, dans la région montréalaise:**

Fruits

Pommes Cortland, Qué.: 8,00$ le boisseau

Pommes McIntosh, Qué.: 8,25$ le boisseau

Pommes McIntosh, Qué.: 9,25$ le cello 12x3 lb

Pommes à atmosphère contrôllée, McIntosh, Qué.: 14,65-15,00$ le boisseau.

Pommes à atmosphère contrôllée, McIntosh, Qué.: 10,00-16,10$ cello 12X3 lb.

Pommes à atmosphère contrôllée, McIntosh, Qué.: 10,50-16,40$ cello 8X5 lb.

Pommes à atmosphère contrôllée, McIntosh, Qué.: 14,50-18,50$ pour 120.

Pommes à atmosphère contrôllée, Spartan, Qué.: 13,00-15,95$ cello 12X3 lb.

Pommes à atmosphère contrôllée, Spartan, Qué.: 19,20$ pour 125.

Tomates rouges hydro Qué.: 22,25-26,40$ ctn 10 lb

Légumes

Betterave Qué.: 4,50-5,50$ s. 25 lb

Betterave Qué.: 5,15-6,65$ s 12x2 lb

Carottes Qué.: 11,50-13,85$ s. 24x2 et 10x5 lb

Carottes Qué. ex-gr.: 11,65-13,45$ s. 50 lb

Carottes Qué. Mini: 7,85-9,30$ le cello de 20x12

Céleri, racine Qué.: 8,40-9,95$ ctn 12

Choux rouge Qué.: 9,60-10,00$ le ctn de 35 lb

Choux de Savoie, Qué: 10,00-13,35$ ctn de 35 lb

Choux vert Qué. moy.: 6,05-7,55$ ctn 40 lb

Choux vert Qué. ex-gr: 4,65$ s. 50 lb

Citrouilles, Qué.: 12,00-15,00$ pour 12

Echalottes, Qué.: 8,35-8,40$ le sac de 10 lb

Echalottes, Qué.: 9,50-10,25$ s. 12x225 gr

Endives, Qué.: 8,65-9,75$ ctn 5 lb

Endives, Qué.: 19,65$ le ctn de 10 lb

Germe de haricot Qué.: 10,65-11,75$ ctn 28 lb

Germe de haricot Qué.: 5,85-5,65$ s. 10 lb

Laitue Boston serre Qué.: 9,65-10,75$ ctn 12

Laitue Boston hydro Qué.: 11,25-13,15$ ctn 12

Navet blanc Qué.: 7,65-9,25$ s. 25 lb

Oignon jaune Qué.: 13,70-15,30$ s. 24x2 et 10x5 lb

Oignon jaune Qué. moy.: 12,50-14,85$ s. 50 lb

Panais Qué.: 8,50-9,20$ s. 12x1 lb

Rutabaga Qué. moy.: 8,20-10,20$ s. 50 lb

Rutabaga Qué. gr.: 4,25$ s. 50 lb

Divers

Miel blanc crém. Qué. no 1: 13,65$ 12x250 gr

Miel blanc crém. Qué.: 24,75$ 12x500 gr

Miel blanc liq. Qué.: 27,40$ 24x250 gr

Miel blanc liq. Qué.: 25,75$ 12x500 gr

Miel blanc liq. Qué.: 47,95$ 12x1 kg

Ce rapport est préparé à partir de données fournies par Agriculture Canada.

Montréal

A et B

jAuR Res	4400	330	325	330	+5
Abtl Prce	1400	$135⅛	131½	135⅛	-1⅛
Actidev	500	60	60	60	+2
AgnicO E	1150	$53¼	55⅛	55⅛	-1⅛
fAgra.In.B	174384	$7	7	7	
jAgritek	27000	410	385	405	+25
fjAgromx	6000	6	5	5	-2
AiR Canda	55455	275	260	270	
Alta.energ	11529	$18	17¾	18	+3⅛
AlcaN Alu	28581	$237⅛	233¼	237⅛	+1¼
Algo.A	15000	220	220	220	+5
Allelix	1300	$7	6⅞	6⅞	+3⅛
Am.Barric	23000	$21⅛	20⅞	20⅞	+1⅛
Asbestos	900	$18½	18⅜	18⅜	+1½
fAstral.B	1700	$137⅛	137⅛	137⅛	-1⅛
Audrey	900	55	55	55	-3
Avcorp	3000	11½	11	11	-½
BC Tel	2325	$193⅛	191¼	193⅛	+1¼
BC GAS	57635	$14⅛	14	14	
BCE SrO	500	$423¼	423¼	423¼	+½
BCE wt	7400	465	455	455	+10
BCE Inc	123832	$463⅛	455⅛	461⅛	+½
BCE Mbl	399	$327⅛	323¼	327⅛	+1⅛
Bgr.pm.A	1600	$7	6⅞	6⅞	-1⅛
fBMTC.a	5850	$75⅛	7½	75⅛	
Bq.Laur	3575	$191⅛	19	19	-1⅛
BquE Nat	75725	$8¼	8	8⅛	
Bq.na.sr11	2300	$23	23	23	+3⅛
Bq Nat.sr9	900	$261⅛	261⅛	261⅛	-¼
BQ Royale	212649	$257⅛	25½	257⅛	+½
BqRY 1.45	5500	$195⅛	193⅛	191½	+1⅛
Bq.Ry.srF	1100	$27½	27⅜	27½	+¼
Bq.Ry.srG	800	$27⅛	27⅛	27⅛	+1⅛
Bq.Ry.srH	225	$275⅛	275⅛	275⅛	
Bq.T-D	121143	$16	15¾	16	+¼
B.imp.sr12	4000	$247⅛	243¼	243¼	
B.imp.sr11	350	$27	27	27	-¼
B.Imp.sr8	1170	$263¼	26½	263¼	+3⅛
B.Imp.sr9	2500	$273¼	273¼	273¼	+1⅛
B.Imp sr6	2250	$263¼	26½	265⅛	+¼
Bq.C.Imp	93072	$273⅛	271⅛	273⅛	+3⅛
BquE Mtl	72157	$44	43⅝	43⅝	
BMO Sr4	700	$27	27	27	-¼
Bq.Mtl. Pc seE below					
Bq.N.Ecos	27801	$235⅛	233⅛	235⅛	+¼
B NE Sr6	1700	$247⅛	247⅛	247⅛	
B NE sr1	400	$213⅛	213⅛	213⅛	+3⅛
B NE sr3	1000	$201¼	201¼	201¼	+1⅛
B NE sr4	1300	$267⅛	263¼	267⅛	+¼
B NE Sr5	1000	$273¼	273¼	273¼	+1⅛
Bell.p.1.94	z50	$261½	261½	261½	
jBelmoral	7500	11	11	11	
Benvest	6000	325	315	320	
Bestar	500	50	50	50	+5
Biochem	148789	$15⅛	14	14⅝	-5⅛
Biomira	300	$107⅛	107⅛	107⅛	
Bionaire	6600	395	390	395	+5
Bocenor	1000	100	90	90	-10
BomB A	5800	$12	11⅝	12	+½
fBomB B	65355	$12	11½	11¾	+⅛
Bomb.Sr1	1000	$24⅛	24⅛	24⅛	-⅛
BoW Val	6400	$12½	12¼	12½	+3⅛
fB.Brick.A	1300	170	170	170	+15
Brascan.A	4350	$10½	10¼	10⅜	-⅛
Bruncor	2735	$197⅛	193¼	193¼	-⅛
Brunswick	1800	$85⅛	85⅛	85⅛	-¼

C

C-MAC	3500	$12¼	12¼	12¼	
CAE Ind	11150	$53⅛	51¼	53⅛	+1⅛
fCCL.In.B	1000	$9	9	9	
CGC Inc	700	$73¼	75⅛	75⅛	-¼
fCGI Gr.A	7496	360	325	350	-10
jCMP Res	9765	150	150	150	
CS Res.	8300	$75⅛	7½	7½	+¼
Call-Net	700	$18¼	18¼	18¼	+3⅛
Cambior	28418	$12¾	12⅜	12⅜	-1⅛
Cambridg	1100	$13⅞	13⅝	13⅞	
Camdev	711	300	300	300	+5
Cameco	2111	$18¼	18⅛	18¼	+1⅛
Cameco.w	5550	$5	490	490	
CamP Res	z244	37	37	37	
CaN Malt	2000	$14½	14⅜	14½	
CdN Oxy	2000	$26⅝	26½	26½	+¼
CP Ltd	270621	$17	16⅝	16¾	-1⅛
fC TirE A	52185	$12¾	12⅝	12¾	
fC Utilit.A	1000	$20⅜	20⅜	20⅜	
fCmnac.A	8550	200	200	200	
Canam.wt	1200	48	48	48	+3
Canstar	52700	$14⅞	14¾	14⅞	
Carena	8200	215	210	215	+5
Cascades	11425	$7	6¾	6¾	-1⅛
Casc.sr.1	1150	$21¾	21¾	21¾	
Cascad.wt	6600	145	135	140	-5
Casc.wt.a	6000	165	160	165	+10
Cas.Paper	1900	$8⅛	8⅛	8⅛	
fChateau	2000	$7¼	7¼	7¼	+¼
Chauvco	2900	$17½	17¼	17¼	+¼
fCimStL.a	1926	$7½	7⅜	7⅜	-1⅛
Cinram	400	$19¾	19¾	19¾	-1⅛
CircO Crft	500	$6¼	6¼	6¼	
CocaCBev	1642	445	445	445	
fCogeco	3341	$8¾	8½	8½	-1⅛
CogeC sr1	15000	$7	7	7	-1⅛
jCancom	300	$12⅜	12⅜	12⅜	+3⅛
fCPCI.A	8500	245	240	240	-10
CPCI.B	500	260	260	260	
CFQ pR A	500	$24½	24⅜	24½	-¼
Cott	7250	$34½	32	34½	+2½
fCrownx	2300	$55⅛	55⅛	55⅛	-1⅛
Crwn.Pr.1	z43	$16⅛	16⅛	16⅛	
fCrownx.A	5300	275	267	275	+7
Crwn.Pr.2	z57	$11¼	11¼	11¼	

D à G

fDMR grA	1000	$53¼	53¼	53¼	
DMR wt	2200	90	90	90	+5
Datamark	160	$63¼	63¼	63¼	+1¼
jDenbridg	5300	$34	32½	34	+2
fDenisn.B	600	211½	211½	211½	+½
Denis.9.75	2000	365	365	365	+155
fDevtek	12100	275	225	260	+40
Dofasco	20616	$12¾	12⅝	12⅝	-¼
Domco	21000	$14¼	14	14¼	+⅝
Domtex	15956	$9⅛	8⅞	9⅛	+⅛
Domtar	191658	$6⅛	6	6⅛	+⅛
Domt.SrB	1000	$11½	11½	11½	+⅛
fDonohu.a	6976	$16⅜	16¼	16¼	+¼
Donohue.b	210	$17	17	17	
Donohu.wt	700	300	290	300	+15
Dorel A	2200	$11¼	11¼	11¼	+⅛
fDundeB.a	8105	375	375	375	-15
fDylex.Ltd	5000	150	145	145	-5
jDynalta	17500	26	25	25	
EchO Bay	88900	$6¾	6⅝	6¾	-1⅛
EncoR Inc	447463	21	18	20½	+3
Espalau	4500	65	65	65	
FCA Inter	1309	305	300	305	+15
FPI Ltd	1000	430	415	415	-5
Flet.Can.a	31101	$15	14¾	15	+¼
Flet.Inv2b	300	$24¾	24½	24¾	+¼
ffdCr.Que	900	$8	7⅞	8	
ForesbecA	5600	89	86	89	+4
jForex	199371	$7⅛	5⅞	7	+1⅛
ForeX Pr	4448	200	185	200	
FortiS Inc	755	$24	23¾	24	+¼
fGtc.tra.A	700	$8⅜	8¼	8⅜	-⅛
GTC.tra.B	1200	$8½	8¼	8¼	-¼
GW Util	3660	$5¼	5	5¼	+¼
Gaz Metro seE below					
Goodfellw	9300	$5⅜	5⅛	5⅜	+⅛
Goyette	1600	190	190	190	
GrmA Lee	1000	10	10	10	+4
Grilli	2250	$8	7¾	8	
Gr.L.1.875	200	$24¾	24¾	24¾	
fGr.laur.b	2915	$5⅛	5	5⅛	-⅛
Gulf Res	29602	360	355	355	-5
Gulf R.p.a	150	245	245	245	-10
Hartco	2600	$9⅛	9	9	

H à L

Hees.Int	2800	$7⅛	7	7⅛	
Hemlo	11550	$8¼	8	8	-⅛
Heroux	3000	292	290	290	
HollIN Inc	12300	$10⅛	9⅞	10⅛	-⅛
Honco	10000	21	20	20	-2
fHorsham	5900	$12⅛	12	12	+⅛
H BaY Co	1056	$30¾	30½	30¾	+¼
Hypocrat	59928	90	85	90	+2
IPL inc	300	$6¼	6¼	6¼	
IdeaL Mtl	1200	160	155	160	+5
IglooVs	2000	75	75	75	+5
Imasco ltd	54400	$39¾	39¼	39¾	+½
jImmedia	2000	265	280	285	-3
Imper Oil	89828	$43¾	43⅝	43¾	+¼
fImpr Obr	10916	$21⅞	21¾	21¾	-⅛
IncO Ltd	31950	$30¼	29⅞	30¼	+3⅛
IBM	309	$63⅞	63⅞	63⅞	-⅛
Interprov	105800	$23⅞	23¾	23¾	
Intprov.ir seE below					
IslanD Tel	276	$19	19	19	-½
fIvacO A	1200	345	345	345	+10
Ivaco.sr2	925	$8½	8	8½	+¼
Ivaco.sr3	100	$8¾	8¾	8¾	-⅛
Jannock	7600	$15⅞	15¾	15⅞	+⅛
fJean.Ct.A	2000	$15⅛	15⅛	15⅛	+¼
Jordan.A	200	485	485	485	-15
fJrnY End	1000	380	380	380	-5
Kaufel.A	500	$8⅛	8	8	
Kaufel.B	2000	$8	7¾	8	+½
jKnowHse	5000	65	62	62	-9
LASMO	494	310	310	310	+10
fLGS Inc.	3750	220	215	220	+5
LSI Log	15000	212	212	212	
Labatt	400	$26¼	26	26	-⅛
LaC Min	58165	$7⅝	7¼	7½	+¼
LfrgCan.p	z44	$19½	19½	19½	
LaidlaW A	2000	$11⅛	11	11⅛	+⅛
fLaidlW B	45900	$11¼	11	11¼	+¼
LKwood.u seE below					
Lap Ver	2000	360	360	360	
fLapVer.A	300	315	315	315	+5
LapVer.wt	300	120	120	120	
fLasond.a	100	$10	10	10	+¼
fLMGL.A	11600	$9⅜	9⅜	9⅜	-⅛

M à O

Leroux	11000	182	180	182	-3
LBL.inc	500	55	55	55	-5
Loblaw	200	$21⅝	21⅝	21⅝	+¼
jLog.G.Inf	3000	107	105	105	-5
fLogis.Clb	100	$15	15	15	+2
Londn.Ins.	1790	$22	22	22	+⅛
Londn.SrA	350	$15½	15½	15½	+¼
Londn7.25	1200	$23⅜	23⅜	23⅜	-¼
M Corp	1600	355	350	350	-5
MaBaie	3300	205	195	205	+15
Maax	3500	$9	9	9	
Maax.wt	1700	310	300	310	+10
McM Bldl	51040	$17¼	17	17¼	+⅛
Maclean	22000	$11¾	11¾	11¾	-⅛
Macyro	500	100	100	100	
fMagnA A	4200	$40⅛	39¾	40	+½
fMalette	1038	$8⅛	8	8	
MapL leaf	10657	$13¾	13⅝	13¾	
Marconi C	4000	$13⅝	13⅝	13⅝	-⅛
MariT El	1000	$15⅝	15⅝	15⅝	+¼
fMariT Tel	581	$20	19⅞	19⅞	
Mazarin	265050	93	85	93	+5
Methanex	5500	$8⅞	8¾	8⅞	
fMetroR.A	75716	$10	9¾	10	+¼
M.Tempus	25400	325	320	325	+5
Mdlnd.wal	5327	$6⅝	6½	6⅝	
Minnova	200	$15¾	15¾	15¾	
Mitel.Corp	2600	213	213	213	+8
fMolsoN A	10203	$27⅜	26⅞	27⅛	+3⅛
Moore	29500	$20¼	20⅛	20¼	+3⅛
MorgN Hy	32300	$5	490	5	
NfldL 5.25	z50	$6½	6½	6½	
Nor.Forst	300	$8⅝	8⅝	8⅝	-⅛
Noranda	17843	$18¼	18¼	18¼	-⅛
Norand.6	300	$19⅛	19⅛	19⅛	-⅛
Noran.7.75	1400	$21⅛	21⅛	21⅛	-3⅛
NorcenMv	8806	$17	16⅝	16⅞	+⅛
fNorcenSv	127	$16⅝	16⅝	16⅝	+⅛
NoR Tel	75230	$56¾	54¼	56¾	+2½
NovA Albt	399799	$87⅛	8½	8¾	+¼
NovA Sp seE below					
N.S.Power	15450	$10¾	10⅝	10¾	
N.S.Pow.r seE below					
NovicSrA	2100	$5¼	5¼	5¼	+¼
Olco.A	600	75	75	75	+5
fOshA A	13200	$23⅛	22¾	23⅛	+½
Peerless	200	475	475	475	
Pegasus	6045	$19⅝	19¼	19¼	-⅝
Pegasus.w	1000	290	290	290	-10

P à S

PetrO Can	1980	$8	7⅞	7⅞	
Pla.Dome	106869	$17⅞	17½	17⅝	+⅛
Plastibec	19800	270	260	270	
PocO Petr	40900	$5⅛	5	5	+
Potash.wt	1000	$67⅛	6¾	6¾	-1⅛
PCS Inc.	54200	$24⅛	24	24	-¼
fPowR Cr	22000	$15⅝	15⅜	15⅝	+¼
Power.Fin	200	$20	19½	19½	-¼
Premdor	400	$9⅞	9⅞	9⅞	
QUNO	1200	$16⅝	16⅝	16⅝	
QuE Tel	4840	$16¾	16½	16¾	+¼
QuebecoA	350	$18	18	18	+¼
fQuebecoB	2250	$17⅞	17¾	17¾	-⅛
RangerOil	90000	$6½	5⅝	5⅝	-7⅛
fReitmN A	800	$19¼	19¼	19¼	
Renaisnce	28700	$21	21	21	
fRepap	12100	340	315	340	+15
jRichmont	14700	148	145	145	
Rio.Algom	500	$19⅜	19⅜	19⅜	+⅛
fRCantel.b	620	$25½	25½	25½	+½
fRogerC.B	128640	$16½	16⅜	16⅜	-⅛
Roger.wt	3000	250	250	250	-5
fRyTrstco	24209	164	153	153	-12
RTrsT G.fl	300	360	360	360	+10
SHL Syst	21850	$11¾	10⅝	11⅛	-¼
fSNC	300	$10⅛	10⅛	10⅛	
SR.telcom	22500	$14¼	13⅝	14⅛	+1⅛
San Fra.A	1100	$10⅜	10⅜	10⅜	+⅛
SanFraSr2	700	$10⅜	10⅜	10⅜	+⅛
SaniGest	900	320	320	320	
Sanl Mo.a	5600	260	250	260	+10
Saskoil	2982	450	445	445	+5
SaskoiL eu seE below					
jSaturn.S	9000	$7⅞	7½	7½	
Sceptre	233	$6	6	6	-¼
Scot.paper	300	$11	11	11	+½
fScotT Hos	10000	$9⅜	9⅛	9⅛	-⅛
Seagram	43560	$33	32¾	33	+⅜
SearS Can	2400	$6½	6⅜	6⅜	
S.T.I.	2000	50	50	50	
Shell Can	1800	$35	35	35	+½
Shermag	9600	100	95	95	-5
Shirmax	10200	120	120	120	
Sico	1050	$12¾	12½	12½	-¼
S-Beaud.	4000	370	370	370	
fSocanavA	10000	120	115	117	+2
Southam	85085	$14⅛	13¾	13⅞	-⅝
fSpaR Aer	3600	$17	16⅞	16⅞	-¼
StelcO A	104583	237	225	230	-9
Stelco.w	10000	20	20	20	
Suncor.ir seE below					

T à Z

TVX Gold	2000	275	265	270	
TecK A	2640	$18¼	18	18	
fTecK B	57987	$18¼	17⅞	18⅛	+⅛
fTeL MT B	5529	$12	12	12	-¼
Telglobe8	3800	$38⅝	38⅜	38⅝	+⅜
Teleglobe	23525	$15¼	15	15⅛	
fTmedia A	400	440	440	440	
Telus	36071	$13⅛	12⅞	13	+⅛
Tembec A	400	$10⅛	10⅛	10⅛	+⅜
ThomCor	291768	$14¼	14	14¼	+⅛
Tolgeco	2000	50	50	50	
Total.O G	6600	$11¾	11⅝	11¾	+½
TrAlta.Co.	55551	$13⅛	12⅞	13	-⅛
TrCaN Pl	95300	$17¼	16⅞	17¼	+⅜
TrCaN 2.8	150	$38	38	38	-2
TrCanSrB	4150	$17¾	17¾	17¾	+¼
Transat	3692	$6⅝	6⅜	6½	+¼
Tran.finan	4000	12	12	12	+6
Trilogy.rs	z80	215	215	215	
TriloN Fin	3250	221	200	200	-25
Trimark	1519	$25¼	25	25⅛	-⅛
fTrizeC A	20850	260	245	260	-5
TrcO Desj	1000	125	125	125	
TrGen.pA	1300	495	495	495	
fUAP In A	500	$16⅞	16⅞	16⅞	+⅛
Uni-Selct	500	$14	13⅝	14	+⅜
Unican.A	460	$15¼	15¼	15¼	
fUnigeS.B	2700	130	120	126	+1
Un.Domin	10421	$15⅛	15	15	
U.dom.Sr2	300	$25⅛	25	25	-¼
Un.Wstbrn	1200	490	485	485	-10
Univa	36291	$10	9⅞	10	
UnivA Sr1	6100	$23½	23⅜	23½	+⅛
UnivA Wt	5750	135	127	135	+5
fVideotron	3700	$18¾	18⅜	18¾	+⅛
jVisiontr.a	2000	31	31	31	+1
Westcoast	500	$17⅛	17⅛	17⅛	+¼
Westco.ir seE below					
fWise.A	9500	$12½	12¼	12½	+¼
Woodward	41797	24	22½	23	+2

Total des ventes: 6,519,151

. Produits financiers dérivés .

. PEAC et SPEC .

Bq.MtL Pc	300	$39⅞	39⅞	39⅞	+⅛
NovA Sp	4000	145	145	145	+5

Total des ventes: 4,300

. Partially Paid .

Intprov.ir	107300	$12⅞	12¾	12⅞	+⅛
N.S.Pow.r	1200	$6¾	6⅝	6¾	+⅛
Suncor.ir	3000	$12⅝	12½	12⅝	-⅜
Westco.ir	1200	$9	9	9	+¼

Total des ventes: 112,700

UNITES EN FIDUCIE

LKwood.u	1081	445	445	445	-15

Total des ventes: 1,081

. DISTRIBUTION .

Gaz Metro	23815	$10½	10⅜	10½	
SaskoiL eu	300	$99¼	99	99	-¼

Total des ventes: 24,115

. Junior .

Aurizon	10000	29	29	29	+1
Barexor	5000	20	20	20	+1
CachE Ex	5000	14	14	14	+1
Canaco	49103	8½	8	8	+1
Coleraine	56500	23½	21	23	+3
CoN Abit.	1500	40	40	40	
CoN Oas	41500	25	15	15	-15
ContiN pr	19000	69	60	69	+11
Denyvan	z71	8	8	8	
Dufrsnoy	10200	8	8	8	+½
Freewest	33500	269	260	260	+2
Gaspesie	2000	30½	30½	30½	
G.Briar	116000	10	7	10	+6
GldnStr	1000	$9⅝	9½	9⅝	+3⅜
Goldex	800	185	185	185	+15
Gothic	750	36	36	36	+1
Granisk.a	5000	315	315	315	
Intermon	7916	53	51	53	
KWG.Res	32200	250	235	245	+5
Lixor	14500	100	90	100	+5
Loubel	12000	34	33	34	
LyonLake	6370	12	12	12	-1
MSV cl.A	34104	66	62	65	-2
Menora	500	45	45	45	
Messeg	90000	5½	4	5½	+2½
M.DuNd	84000	48	40	45	+5
Morono	7500	14	13	13	-2
NorA exp	10000	58	58	58	+3
Nva.Cgco	600	30	30	30	-1
OrB ex.A	4000	26	21	21	-5
Orco	39948	12	10	10	-3
OreX exp	8000	8	8	8	
Orient	19000	13	13	13	
Ormico	25518	16	15	16	+1
Registry	500	44	44	44	+9
SEG	592	58	58	58	-5
SpiriT Lk	15000	46	46	46	+1
St.Genev	4000	45	45	45	-3
Tandem	17260	20	19	20	+4
Temisca	11726	17	16	17	-1
Tiomin	59133	195	180	180	-15
Vior	68817	36	35	35	
Virginia	5000	73	72	73	+3
Wstrn.Qc	5000	87	87	87	-3
Wrightbr	500	13	13	13	

Total des ventes: 940,608

Total du marché: 7,601,955

. Division internationale .

. Non transigé .

. 52 semaines

Stock BidAsk.HighLow

En dollars canadiens

BET Ads	$63¼	73¼	13	61½
CascD s.a.	$53⅜	6	8½

Northgat	11650	90	90	90	+5
Northrk o	10400	440	425	440	+20
Northstr E	33589	$13	12½	13	
Northway o	10000	58	58	58	
Nova Cor f	756977	$87⅞	81½	83¼	+1/4
Nova E p	200	$243⅞	243⅞	243⅞	+5⅛
Nova G p	210	$253⅛	253⅛	253⅛	
Nova H p	600	$233¼	233¼	233¼	
Nova O p	2400	$231¼	23	231¼	+1/4
NS Power	28545	$103¼	105⅛	105⅛	-1/8
NS Power rvoir plus bas					
Novagld o	26570	34	32	32	
Novicourt o	3000	310	310	310	+5
Nowsco W	5300	$15	143/4	15	+1/4
Nu Gro o	6000	320	320	320	
Nufort R o	10000	26	24	24	-6
Numac	3500	$63⅜	61¼	63⅜	+1⅜
OCS Tech o	8653	455	450	455	+5
OGY Pete o	17000	259	240	259	+29
Ocelt en B f	10500	$8	73/4	8	
Okanagan S	6100	$5	450	5	+85
Omega Hyd	2200	290	285	285	-5
Ondaatje	4900	265	265	265	
Onex C f	5400	$73/4	71/2	71/2	-1/8
Orbit	29400	75	71	71	-2
Orvana o	8680	44	43	44	+1
Oshawa A f	367527	$23⅛	225⅛	23⅛	+3/8
Osprey o	25300	155	145	150	+5
Oxf Prop dvoir plus bas					

P à S

PWA Corp	535300	60	57	57	-2
PWA A p	1500	260	260	260	-40
Pac Gld o	3500	15	15	15	-2
Pac NthA f	57275	$33⅛	333⅛	33⅛	
Pgurin A f	23300	210	197	205	+5
Paloma P	21201	270	250	270	+10
Pan Amr o	z400	6	6	6	
PanAtlas o	1000	20	20	20	
PanCan P	2775	$35¾	35¼	35¼	-1/4
Paragon	23083	350	345	345	
Parmnt R	4650	$13¼	13	13	-1/4
Parkland	2900	470	450	470	
Pega Cap o	62500	11	10	10	-1
Pegasus	43930	$195⅛	191⅛	193⅛	-3/8
Pegasus w	3800	305	300	300	-20
Pngrwth u voir plus bas					
Penn Wst o	140441	71	69	70	
Peterbrg o	68382	$137⅛	121¼	123⅛	-3/8
Petro Cdn	272982	$8	77⅛	77⅛	-1/8
Petromet o	1242834	240	215	225	+10
Petrorep	10606	156	150	156	+1
Petrostar	70778	113	110	113	+3
Philip Env	13825	$12	117⅛	117⅛	-1/8
Phonic Can	1200	275	275	275	+5
Photo Eng	1000	$31	31	31	
Pinacle R	1700	$163⅜	161¼	161¼	-1/4
Pipestone o	71315	32	28	30	-2
Place Res A	58950	95	92	93	+3
Placer Dm	481471	$1	173⅛	175⅛	+1/8
Pisti Fab	1000	170	170	170	
Platnva Sp o	15900	71	70	70	
Plexus	32000	155	150	155	+1
Poco Pete	965292	$5⅛	490	5	+10
Ptash Cor	37481	$24⅛	237⅛	237⅛	-3/8
Potash w	400	$67⅛	67⅛	67⅛	-1/8
Powr Cor f	41700	$155⅛	153⅛	151/2	
Powr C 1p	100	$39½	39½	39½	+1/8
Powr Fin	7450	$20	19½	19½	-1/2
Precsn D A	1200	$65⅛	61/2	61/2	-1/8
Premdor	10800	$10	93¼	97⅛	
Premr Cdn	1550	$25	243¼	25	
Primex F	11150	$123⅛	117⅛	123⅛	
Princeton	20400	95	80	95	-5
Promis sys	1000	$101⅛	101⅛	101⅛	
Public Stor voir plus bas					
Pure Gld o	609400	37	35	35	-1
Quadra L o	39050	$107⅛	105⅛	103¼	-1/8
Quadra w o	30000	$5	490	490	
Quartz M o	3000	13	13	13	
Quebecor A	77200	$173¼	173¼	173¼	
Quebcor B f	101875	$177⅛	173¼	173¼	-1/4
Qbcr print f	9300	$217⅛	217⅛	217⅛	
Queenstak	58089	330	295	310	-15
Quenstn M	14500	68	62	66	+2
Qintra B o	40000	75	70	75	+5
Quno corp	31000	$163¾	161/2	165⅛	
Quorum u	3000	$9	9	9	-1/8
RPF Bnd uvoir plus bas					
Ranchmen	1000	440	440	440	+5
Ranger	29300	$61/2	63⅛	61/2	
Rayrock f	4800	$11	103¼	11	
Rea Gld o	114250	43	41	42	+3
Reclamat o	1120	135	135	135	+5
Red oak o	10845	50	47	50	+3
Redaurm o	27000	70	60	67	+7
Redfern o	5200	260	255	260	
Redstone o	2250	$5¼	5	5	
Reitman A f	4450	$191¼	19	191¼	+1/4
Renisanc	95850	$21	207⅛	21	
Repap f	76500	340	330	340	+10
Republic	2400	$6	6	6	-1/8
Resoqust o	139700	$6	51/4	6	
Revenue P	1920	260	260	260	+10
Richid A o	1800	180	180	180	-10
Richmnt o	1000	145	145	145	+5
Rio Algom	5305	$191/2	193⅜	191/2	+1/8
Rio Alg rvoir plus bas					
Rio Alto o	86100	$53⅜	51⅜	53⅜	-1/8
Rising o	48500	$71/2	7	71/2	+1/2
Riverside	10865	$161⅛	161⅛	161⅛	+1/8
Rogrs Cn bf	37200	$25½	253⅜	25½	+3/8
Rogers A	5800	$17	167⅛	17	
Rogers B f	293197	$161/2	163⅜	163⅜	-1/4
Rogers A w	2950	250	250	250	
Roman	1800	155	150	150	-10
Royal Bnk	351483	$26	25½	253/4	+3/8
Ry Bk1 45	3000	$191/2	191/4	191/2	+1/8
Ry Bk F	2100	$277⅛	273⅛	273⅛	-1/8
Ry Bk G	1000	$271⅛	271⅛	271⅛	
Ry Bk H	2000	$275⅛	271/2	271/2	-1/8
Ry Lepg L	1400	370	370	370	-30
Royal Oak	415924	275	260	267	+5
Ryl Oak w	168700	110	95	100	+4
RT En luvoir plus bas					
Ry Trco	431481	170	153	153	-9
RyTrco G P	17800	390	355	390	+25
RyTrco Q p	2225	400	375	380	-20
RyTrco J p	8350	360	335	360	+10
RyTrco M p	1000	340	340	340	-10
SBN syst	200	270	270	270	-5
SHL Systm	1083068	$11⅞	101¼	11	-1/4
SNT Ltd	6200	$91¼	91⅛	91¼	+1/8
SNT Eqty	1100	$121/2	121/2	121/2	
SR Telcom	28200	$143⅛	131/2	14	+1
STN Inc o	25550	$75⅛	73⅛	75⅛	+1⅛
St Andrw o	4000	55	55	55	+5
St Geneve o	11300	48	45	48	+2
StL CemA f	5500	$71/2	71/2	71/2	
Samoth C o	5000	210	205	205	-10
Samuel M T	z50	$143¼	143¼	143¼	
Saskoil	89700	450	445	445	
Sce Inv Af	6025	$37	361/2	37	
Sceptre R	16308	$61¼	6	61¼	+1/4
Shndr A f	310	$143⅜	14	143⅜	+3⅜
Scintilor o	130300	112	105	109	-1
Scintrex	3900	220	210	210	+10
Scot Paper	11986	$113¼	11	113¼	+1⅛
Scotts f	34104	$93⅛	91⅛	91⅛	-1⅛
Scotts C	800	$101¼	101¼	101¼	
Scurry Rn	15521	$161/2	161/2	161/2	
Seagram	216118	$33	323¼	327⅛	+1⅛
Sears Can	37700	$61/2	63⅛	63⅛	
Securty H p	1000	115	115	115	+2
Senvest	500	450	450	450	
Serenpet o	3300	$7⅞	73/4	77⅛	
Service C	1700	$21	205⅛	21	+3⅛
ShawC B f	63700	$19	19	19	-1/4
Shaw I A	2600	$113¼	111/2	113¼	+3⅛
Shaw I B	450	$111/2	111/2	111/2	+1⅛
Shell Can	28152	$35	341/2	35	+3/4
Shltr OG o	251867	37	29	34	+5
Sherritt	86833	$73⅛	71⅛	73⅛	+1⅛
Sherritt w	64800	74	70	72	+2
Sikaman o	121000	45	39	39	-1
Silcorp A f	18500	55	52	55	+4
Simco Eri	1500	$61/2	61/2	61/2	
Simmond o	59200	125	115	116	-9
Skyline o	27300	180	165	175	-9
Slater 2p	200	$9	9	9	+1⅛
Slater71/2 p	100	$9	9	9	+1/2
Slocan F	230768	$163¼	153⅜	165⅛	+1⅛
Socnav A f	1500	118	115	115	
S Louvem o	4500	13	13	13	
Softkey S	18820	$101¼	101⅛	101¼	+1⅛
Southam	67303	$14	133¼	14	-1/2
Southern o	41200	460	450	460	+10
Spar Aero f	24134	$17	163¼	17	
Spinnaker o	z300	12	12	12	
Stamped o	22000	215	200	200	-16
Starrex o	250	133	133	133	+5
Stelco A	184700	235	225	230	-9
Stelco C p	18500	$6	57⅛	57⅛	-1⅛
Stelco A w	67000	20	18	18	-11/2
Strike En A	33500320	300	300		
Stroud o	20000	23	22	22	-1/2
Sud Cont o	8500	113	113	113	+21
Summit R	1100	$111⅛	103¼	111⅛	+1⅛
Suncor r voir plus bas					
Surrey mt f	4122	$191/2	191⅛	191⅛	-1⅛

T à Z

TH Res o	94500	29	26	27	+1
TIETel	500	115	115	115	-10
TNT Fin	1300	164	164	164	-12
TNT Eqty	1500	$115⅛	113⅛	115⅛	
TVX Gold	3800	275	275	275	
Talisman	1968	$171/4	17	171⅛	
Talisman r voir plus bas					
Tap Cap Ao	33035	21/2	2	2	
Taro Ind	28100	13	13	13	+3
Tarragon O	6940	$181/2	18	181/4	+1/4
Teck B f	209800	$181/4	18	181⅛	+1⅛
Teck B w	2000	40	40	40	+1
Tecsyn	111400	36	35	35	+1
Tecsyn D p	1000	170	170	170	+10
Tee Comm o	20800	360	350	360	+5
Tel Nt Cap	16600	250	240	250	+10
Tel Eqty	1000	$101/2	101/2	101/2	
TelMet B f	3000	$12	12	12	
Teleglobe	2250	$151/4	15	151/4	+1/4
Teleglob2	1900	$385⅛	381/2	385⅛	+1⅛
Telepanl o	26600	450	430	430	-15
Telus Cor	187744	$131/4	127⅛	131⅛	+1⅛
Tembec A	2900	$10	10	10	
Tex C Pet	10821	42	41	41	-1
Thd CGIp	400	$37	37	37	-1
ThomCor	114629	$143⅛	14	141⅛	
ThomCor	4	300	$26	26	26
Thornmk d voir plus bas					
Thunder o	462756	67	61	64	+2
Tintina o	15000	20	20	20	
Tiverton o	50000	44	40	41	-3
Tombil B f	z50	300	300	300	
Tor Dm Bk	254618	$163⅛	153¼	157⅛	+1/4
TD Bk F	8170	$27	263/4	263/4	+1⅛
TIPS	164791	$181/2	183	181/2	+20
Tor Sun	175	$133/4	133/4	133/4	+1/4
Torstar B f	39474	$23	221/4	23	+3/4
Total O G	58622	$113/4	111/2	115⅛	
Total Pet	4200	$83⅛	83⅛	83⅛	+1⅛
Total PA p	300	$40	40	40	-1/2
Trac Ind o	10000	15	14	14	
Trade	41/2 p	z10	$50	50	50
Traders	5 p	z10	$25	25	25
Trader B p	z100	$141⅛	14	141⅛	
Trade	101/4 p	1000	$63¼	63¼	63¼
Trade7 1/2 p	160	$24	24	24	-2
Trns Mt	400	$161/4	161⅛	161⅛	+1⅛
Tr Rmprt o	5000	259	259	259	+19
TrAlt corp	163387	$131⅛	127⅛	13	-1⅛
TAlta U	71/2	300	$100	100	100
TrAlta U	9	1791	$263¼	265⅛	265⅛
TUtil	840	350	$265⅛	265⅛	265⅛
TAlta U708	100000	$257⅛	257⅛	257⅛	+3⅛
TrCan PL	1077653	$171/4	167⅛	171/4	+1/4
TrP 1/4nd B	6800	$173/4	173/4	173/4	
Trpac Res o	5000	61/2	6	6	-1
Tri Link a	6900	$137⅛	133¼	137⅛	
Trilogy	7200	215	215	215	-8
Trilon A	104425	230	200	200	-25
Trilon Fin I	14400	$81/4	8	8	-3/4
Trlon Fin II	61376	$7	63/4	7	-1/2
Trilon A w	z900	2	2	2	
Trimac	4090	$12	117⅛	12	+1⅛
Trimac	9.12	200	$251⅛	251⅛	251⅛
Trimrk fin	6557	$251/4	25	251⅛	-1⅛
Trimel C	500	$57⅛	57⅛	57⅛	+1⅛
Trpl Crn E	1000	240	240	240	+5
Triton Can	2000	74	74	74	
Trizec A f	59550	260	245	260	-5
Trizec B	600	250	250	250	-30
Trizec	3 p	26840	$63⅜	63⅜	63⅜
Trizec4 p	24645	$61/4	6	6	-1/4
Trizec A w	31000	1/2	1/2	1/2	
Tyler R o	86700	60	56	60	+4
UAP A f	100	$17	17	17	+1/4
Ulster P	139269	375	350	365	+10
Ultrmar C	500	$21	21	21	+1/4
Unigsco B f	3300	125	110	125	
UGas	6.74	4700	$25	25	25
Un Corp	100	$28	28	28	+1
Un Domin	19900	$151⅛	15	15	
Un Dom2	800	$253⅛	251⅛	253⅛	+1⅛
U Rayore o	2200	250	245	250	-10
Un Reef o	322420	205	176	189	+24
Un Tri Star	1250	22	22	22	+2
U Wstburn	4400	495	485	485	-5
Univa	56310	$10	97⅛	10	+1⅛
Univa P	11200	$233⅛	233⅛	233⅛	
Univa w	22800	135	125	130	-5
Varity C	3946	$36	341/2	353/4	+11/4
Varity A p	500	$263/4	263/4	263/4	+1
Vicery R o	33900	$67⅛	65⅛	67⅛	+1/4
Videotrn f	450	$183/4	185⅛	183/4	+1/4
Vista IA o	20500	115	110	110	
WIC B f	1300	$155⅛	155⅛	155⅛	+1⅛
Waddy o	1000	22	22	22	+1
Weldwod	1050	$165⅛	165⅛	165⅛	-1⅛
Wst Frasr	31625	$32	317⅛	32	+1⅛
Westar Gr	30675	20	19	19	-1
Wcoast E	537016	$171⅛	167⅛	17	+1⅛
Wcoast A p	100	$27	27	27	-1/4
Wcoast2 p	1400	$261⅛	26	261⅛	+3⅛
Wcoast r voir plus bas					
Westfield	1300	100	100	100	
Westfort o	219000	81/2	8	8	
Westley o	10000	121/2	11	11	-1
Westmin	2100	$53/4	55⅛	55⅛	-1⅛
Weston	1500	$361/2	361⅛	361/2	-3⅛
Wharf	500	$6	6	6	
Wheaton o	39000	20	19	19	
Win-Eld o	28500	25	25	25	-4
Windarra o	16500	51	50	50	-5
WisCan o	40000	15	15	15	
Woodwd	192500	24	221/2	24	+2
X Cal o	500	15	15	15	-1/2
Xerox B f	806	$351/4	341/2	341/2	
Xillix	13100	320	300	320	
Zenon o	8550	$77⅛	75⅛	73/4	
Obligations					
Cambr	7.5 d	59	$78	76	78
CP Deb	9	$111	111	111	
Encor Deb	100	$69	69	69	+1/2
Mark R db	2	$75	75	75	+1
Oxf Prop d	31	$121/2	121/2	121/2	+1
Thornmk d	25	$72	72	72	+2
Obligations Partly Paid					
Branscan r	526	$271/4	261/2	27	-1⅛
Noranda r	1596	$601/2	59	601/2	+11/2
Obligations In US Funds					
Amoco Sed	5	$115	115	115	-2
Partially Paid Shares					
Cons Gas r	4900	$71/2	71/2	71/2	-1⅛
Hcare bio r	1400	160	155	160	+5
HBay Co r	4500	$173/4	171/2	175⅛	+1⅛
Intrpro P r	73200	$127⅛	125⅛	127⅛	+1/4
NS Power r	25950	$63/4	65⅛	63/4	+1⅛
Rio Alg r	4700	$91⅛	9	91⅛	
Suncor r	23015	$123/4	121/2	121/2	-1/4
Talisman r	2300	$81/2	81/2	81/2	-1/4
Wcoast r	331925	$91⅛	87⅛	9	+1⅛
Warrants non participants					
BtBk nk iv	500	$147⅛	147⅛	147⅛	+1/2
DISTRIBUTION					
Gaz Mtro u	8220	$101/2	103⅛	101/2	
Public Stor	2285	$71/4	71⅛	71⅛	+1⅛
UNITES EN FIDUCIE					
C Trust un	2741	$81/4	81/4	81/4	
Enrpls FG u	4380	240	235	240	+5
Germany u	3470	$95⅛	91/2	95⅛	
Lakwood u	1700	460	440	440	-35
Pngrwth u	4700	$53/4	55⅛	53/4	+1⅛
RPF Bnd u	20098	$97⅛	97⅛	97⅛	
RT En lu	2200	350	335	350	+20
Transigé en fonds américains					
Bk Mtl	2	13500	$255⅛	251/2	251/2
Bow Vly200	1700	$253⅛	253⅛	253⅛	+1⅛
CIBC 10 p	9900	$261/2	261/4	261/4	-1⅛
CIBC 12 p	12170	$247⅛	243/4	243/4	
Exprt n	5050	$11	107⅛	107⅛	-1⅛
I Retail o	3000	150	150	150	
Premr Us	600	$24	233/4	24	+1/2
Ry Bk I	3500	$271/4	27	271⅛	+1⅛

En bref

Québec-Téléphone

RIMOUSKI (PC) — La Régie des télécommunications du Québec a autorisé Québec-Téléphone à appliquer une hausse tarifaire du service local de base de 6,7 pour cent pour le service d'affaires et de 3,9 pour cent pour le service de résidence.

La régie a cependant modifié la requête de Québec-Téléphone en décrétant une hausse uniforme des tarifs locaux, pour réduire l'impact de l'augmentation chez les abonnés des régions éloignées.

Le rééquilibrage tarifaire assurera Québec-Téléphone de revenus additionnels de 1,6 million$ pour les 10 derniers mois de 1993.

Cet apport de fonds sera totalement redistribué à la clientèle par voie de novelles diminutions tarifaires à l'interurbain, dont la valeur globale représentera cette année quelque quatre millions$.

TRUST GÉNÉRAL REER 8%
TALBOT: 549-6490
RACINE: 693-6000 + JONQUIÈRE: 695-6490

Coup d'oeil

NEW YORK

Dow Jones: ..... 3343.26 Changement net: ..... +21.08
Volume: 320 330 000

MONTRÉAL

Indice Composé ..... 1795.91 Changement net: ..... +22.02

TORONTO

TSE 300 ..... 3447.7 Changement net: ..... +21.4

VALEURS INDUSTRIELLES LES PLUS ACTIVES

Bell Canada Inc. ..... 46 1/8 Changement net: ..... +1/2
Banque Royale Cda ..... 25 7/8 Changement net: ..... +1/2
Canadien Pacifique Ltée ..... 16 3/4 Changement net: ..... -1/8
Northern Telecom Ltd ..... 56 3/4 Changement net: 2 2/8
Thomson Corp. ..... 14 1/4 Changement net: ..... +1/8

VALEURS D'INTERET LOCAL

Abitibi-Price ..... 13 1/2 Changement net: ..... A.C.
Alcan ..... 23 7/8 Changement net: ..... +1/4
Bell Canada ..... 46.0 Changement net: ..... +3/8
Cascades ..... 6 7/8 Changement net: ..... A.C.
Domtar ..... 6 1/8 Changement net ..... +1/8
Donohue ..... 16 1/4 Changement net: ..... +1/4
Banque Nationale ..... 8 1/8 Changement net: ..... A.C.
Le Groupe Jean Coutu ..... 15 1/8 Changement net: ..... +1/8
Univa ..... 10.0 Changement net: ..... +1/8
Or ..... 329.70 Dollar Canadien 0.7933

EN COLLABORATION AVEC
LEVESQUE
BEAUBIEN
GEOFFRION INC.

Bref écono

IMPOT - Les résidants de l'Ontario et des provinces maritimes n'ont plus à remplir des montagnes de paperasses pour recevoir leur remboursement d'impôt. Grâce à un nouveau réseau informatique, les agences de recouvrement de l'impôt peuvent traiter les demandes de leurs clients de sorte qu'ils recevront leurs remboursements deux fois plus rapidement qu'avant. Revenu Canada a accru l'accessibilité de son système de traitement de façon à répondre aux besoins des 9 millions de contribuables de l'Ontario, du Nouveau-Brunswick, de l'Ile-du-Prince-Edouard, de la Nouvelle-Ecosse et de Terre-Neuve. Le ministre du Revenu, Otto Jelinek a présenté le système hier. (Photo PC)

Fonds mutuels

Mutual funds		ynCDN Equity	9.47	ynBalanced	11.05	ouFarEast $US	12.02	zVantage Int'l	4.08	oIndust Bal	5.35	Diversifd 55	12.95	Natural Res	8.01	nCdn Eq Gth	11.06	ynAction Am	28.82	nMMF	6.00	6.18	yProtection	5.36	5.50
Funds	**Price**	ynIncome	10.86	ynEquity	10.42	oGov't Bond	11.20	zVantage U.S.	4.52	oIndust Bond	11.69	Equilund	12.71	Prec Metals	4.95	nIDIF	10.35	ynAction Can	24.11	**BNP (Cda) Funds**			**Montreal Trust Gr.**		
ABC Funds		ynIntl Equity	5.11	ynIncome	10.42	oGr & Inc	11.53	**Hongkong Bank Can.**		oIndust Div	7.61	oPremier Blue	10.00	**Pursuit Gr**		nIncome	10.08	ynCroissance	15.13	ynMUM $US	1.83	1.85	nMMF	5.40	5.55
ynFully-Mgd	5.18	**BNP (Cda) Funds**		**CIBC Funds**		oGrAmer $Cdn	16.95	nBalanced	11.28	oIndust Eq	16.99	oPremier Bond	10.15	yuAmerican	7.24	nMortgage	10.09	ynEquilibre	10.30	ynMM Cdn	5.27	5.41	**Mutual Group**		
ynFund-Value	4.88	ynActions	26.04	nCIBC Cap App	14.41	ouGrAmer $US	13.43	nEquity	10.99	oIndust Future	5.28	oPremier Gth	10.92	yuCdn Equity	14.47	nStock Bond	10.30	ynHypo	11.05	**Bolton Tremblay**			nMMF	5.89	6.06
Admax Inv.		ynObligations	10.45	nCIBC Equ Inc	9.81	oInt'l Pf1 $Cdn	13.21	**Natcan Banque Nationale**		oIndust Global	5.74	**Natcan Banque Nationale**		yuIncome	10.05	**Spectrum**		xyn/Internatl	12.92	gLdmk S/T Int	5.66	5.82	**Natcan Banque Nationale**		
oAmerPert $CDN	4.85	**Bolton Tremblay**		nCdn Bond	11.45	ouInt'l Pf1 $US	10.47	nAct-Equ CDN	9.97	oIndust Gwth	11.94	nAct-Equ US	10.12	**Regent Group**		oCdn Equity	9.45	ynMar Mon	10.13	Mny Fd	6.13	6.32	nT-Bill	6.01	6.19
ouAmerPert $US	3.85	Bond	5.52	nCdn Equity	9.91	oN A Inc $Cdn	9.99	nDividendes	9.67	oIndust Hor	5.00	nDividendes	9.67	yuInternational	4.51	oDiversified	10.40	ynObilig	10.49	**BPI Capital**			**National Trust**		
yoCdn Income	5.06	Cda Cum	15.39	nGlobal	12.03	ouN A Inc $US	7.92	nObligations	10.06	oIndust Inc	9.30	**National Trust**		yuKorea	9.61	oDividend	10.25	**20-20 Group Fin**			ynMMF	5.96	6.14
oCdn Perform	5.07	Income	8.72	ynMortgage	11.99	**Finsco Funds**		**National Trust**		oIndust Pens	4.05	ynAmerican Eq	11.16	yuNippon	9.31	oGovt Bond	11.39	oAmerican	13.30	**North American Trust**			
oGloHlth $CDN	4.34	Intern'tl	7.51	nUS Equity	11.46	JF Bal	9.14	ynBalanced	11.42	oIndust SCP	10.04	ynBalanced	11.42	yuTiger	9.54	oInterest	10.18	oCdn Asset A	3.97	nGovt M	5.09	5.22			
ouGloHlth $US	3.44	oLdmk Ame	5.79	**Clean Environment**		JF Bond	9.77	ynDividend	9.95	oIndust USEG	5.42	ynDividend	9.95	yoWorld Income	10.82	oIntl Bond	10.11	oCdn Growth	12.53	**ONA Group**					
oPoly Perf	4.78	oLdmk Bal	5.03	oBalanced	5.60	JF Cdn Equ	9.86	ynEquity	10.24	oMack Eq	1.68	ynEquity	10.24	**-Research Cap Corp**		oIntl Equity	10.29	oDividend	10.19	ynSh Term	6.59	6.81			
oUS Poly $CDN	4.97	oLdmk Bond	5.62	oEquity	5.68	JF AmEq C$	13.85	ynIncome	11.55	**Mackenzie Ivy**		ynIncome	11.55	oEuro	7.27	**Strata Funds**		oIncome	9.52	**Ont. Teachers Gr.**			
ouUS Poly $US	3.91	oLdmk Can	5.97	**-CMP Funds**		JF AmEq US$	10.98	**-Integra Cap**		oAmerican	9.79	ynMortgage	10.09	**Royal Trust Gr.**		yGrowth	10.95	oUS Growth	21.06	ynFixVal	7.08	7.33			
AGF Group		oLdmk Itl	6.31	zADF VI	1.02	**-Fonds d'inv. REA Inc.**		Balanced	11.33	oBond	10.09	ynSpecial Equ	10.92	ynAdv Bal	11.43	yIncome	11.07	oWorld	10.69	**PHH Group**					
oAGF Asian	8.66	oLdmk NTAA	5.04	zADF VII	1.41	ygIDEM	11.50	**InvosNat Banque Nationale**		oCanadian	10.24	**-Noram**		ynAdv Gwth	11.58	yStrata-40	11.15	**United Group**			ynMMF	6.12	6.31
oAmer Gth	8.68	oLdmk SmCp	6.35	zADF VIII	2.56	**Fonds Desjardins**		nAct-Eqty	5.46	oCap Pro	10.08	yCanadian	7.53	ynAdv Inc	10.86	yStrata-60	11.26	oAccum	13.46	ynuUS MMF	2.57	2.60			
oCdn Bond	5.15	yoLdmk WTAA	4.99	zADF IX	2.07	ynActions	17.86	nuAm Act-Equ	10.07	**Mackenzie Sentinel**		yInternatl	9.73	ynAmerican CDN	11.71	**Talvest Funds**		oAmerican CD	9.23	**-Pret et Revenu**					
oCdn Equ	9.08	Pfd. Rsces	17.58	zADF X	.87	ynEnviro	9.98	nEqu-Bal	5.42	nAm Eq Cdn	9.76	**North American Trust**		ynuAmerican US	9.31	oBond	10.75	guAmerican US	7.31	nPrem Mmt	4.27	4.36			
oCdn Res	10.58	Taurus	5.42	zADF XI	42

Les petites annonces

• 545-4014 • 668-4506 • 679-3832
SAGUENAY ALMA et les environs ST-FÉLICIEN et les environs
1051 BOUL. TALBOT CHICOUTIMI - G7H 5C1

ça rapporte gros

INDEX

- HABITATIONS/IMMEUBLES TERRAINS / 1 à 21
- VÉHICULES 30 à 43
- EMPLOI/ENSEIGNEMENT 50 à 53
- DIVERS 59 à 78
- MESSAGES PERSONNELS AVIS / 80 à 82
- SPORTS / LOISIRS 100 à 109

INFORMATIONS GÉNÉRALES

QUOTIDIEN
Aucune annonce classée ne peut être corrigée ou annulée après 11h30 la veille de parution.

Aucune correction et annulation d'annonce ne seront acceptées le vendredi entre 8h30 et 13h30.

PROGRÈS-DIMANCHE
Aucune annonce classée ne peut être corrigée ou annulée après 16h30, le jeudi précédant la parution.

Nous nous réservons le droit d'accepter, de refuser ou d'annuler la publication de toute annonce pour toute raison jugée valable par la direction.

VOTRE ANNONCE EST INCOMPLÈTE?
Dès la première journée, veuillez lire attentivement votre annonce. En cas d'erreur, il faut nous en aviser le plus tôt possible car notre responsabilité se limite à la période comprise entre la première parution erronnée et le premier jour ouvrable suivant cette parution. Nous sommes responsables que du montant facturé pour la période précitée.

TARIFS

En vigueur le 1er janvier 1993

10 mots ou moins

	QUOTIDIEN	PROGRÈS-DIMANCHE
1 jour	6,05$	7,95$
2 jours	7,30$	
3 jours	8,60$	
4 jours	9,65$	
5 jours	10,80$	
6 jours	12,55$	

PLUS 7% T.P.S et 4% T.V.Q.

Mots additionnels: 0,37$
Lettrage majuscule: 3,00$
Encadrement: 3,00$

No. de département: 55,00$

PRIÈRES:.....35,00$ / + taxe 11.28%
AVIS DE DÉCÈS:....55,00$ / + taxe 11.28%

Aucune facturation.
Acceptons les chèques, cartes de crédit.

VISA MasterCard

HEURES D'AFFAIRES

8h30 à 12h00 / 13h30 à 16h25 du lundi au vendredi

Nous prenons les annonces classées au comptoir sur l'heure du midi.

Les annonces classées du Progrès-Dimanche, jusqu'au vendredi 16h00 précédant la publication.

progrès-dimanche — LE QUOTIDIEN

03 Bâtisses commerciales

ENTREPOT à louer 30x70, chauffée, éclairée. Tél.:543-6318.

04 Blocs appartements

CHICOUTIMI: 300-302-304-306 Rimbaud, 4 logements, tous subdivisés en condo, deux 6½, deux 4½, tel.:693-3383.

CHICOUTIMI: immeuble de 8 logements, propre, bien situé, revenu annuel: $46,500. Tél.:677-2133.

INCROYABLE. VENTE RAPIDE: bâtisse 170 Bossé, Chicoutimi (3 résidentiels, tous loués $295/mois chaque, 1 commercial). Evalué $82,113, prix de vente: $74,000 non négociable. Tel.:548-7649.

05 Chalets à vendre

BORD Lac St-Jean, beaume de St-Méthode, style moderne, armoires mélamine, plafond cathédrale, grand terrain. Habitable à l'année. Aménagement paysager. Tél.:276-0062 jour, 276-0743 soir, Marlène.

06 Chalets à louer

FALARDEAU: à louer à l'année, 20 minutes du Valinouet, Lac Mial. Tél.:673-3600.

07 Chambres à louer

A CHICOUTIMI, câble, stationnement, entrée indépendante, très propre, literie et nécessaire de cuisine fournis, quartier Polyclinique. Tél.:693-1560.

ARRIERE PLACE-ROYAUME, super propre, cuisine, salon, câble, laveuse, sécheuse, stationnement. BIENVENUE! VENEZ VOIR! Tél.:690-0121.

CHICOUTIMI: cuisine commune, buanderie gratuite, très propre, premier étage. A partir de $165/mois. Tél.:545-9847.

CHICOUTIMI: centre-ville, 307 Labrecque, cuisine communautaire, réfrigérateur et câble fournis, semaine ou mois, tél.:543-3942, 543-5291.

CHICOUTIMI: tapis, laveuse, sécheuse, stationnement, câble. 1180, boulevard Saguenay Est. Tél.:690-3660.

CHICOUTIMI arrière Place-Royaume, près l'Université, grande, neuve, propre, tranquille, entrée et stationnement indépendants, grande cuisine, laveuse sécheuse, personne sérieuse seulement. Tél.:693-1956, heures repas et soirée.

CHICOUTIMI, salon et cuisinette communautaires, laveuse-sécheuse, entrée indépendante, stationnement, TV. Tél.:549-6210.

CHICOUTIMI: grande chambre moderne, avec salle de séjour au rez-de-chaussée, T.V., cuisine commune, buanderie, stationnement, près des services, 40$/semaine. Tél. soir:543-2765, Yvon.

CHICOUTIMI, chambres modernes, stationnement, cuisine commune, près des services. Martine, 690-0525.

CHICOUTIMI: chambres simple et double, avec cuisine commune, récentes, modernes, tél.:549-8962.

CHICOUTIMI: près centres d'achats, Université, buanderie, micro-ondes, cuisine, stationnement. Tél.:693-8974.

CHICOUTIMI: moderne, près Place Saguenay, réfrigérateur personnel, laveuse, sécheuse, 45$/semaine. Tél.:543-4956, 696-1633.

CHICOUTIMI: entrée indépendante, cuisinette commune, stationnement, près Place-du-Saguenay. Tél.:549-4589.

CHICOUTIMI: chambre avec cuisine commune, près centre-ville, tél.:698-1197, paget:693-7550.

10 Condominiums

A CINQ MINUTES DE PLACE ROYAUME
CHICOUTIMI, 639, EMILE-GIRARDIN, 940-950 THERESE-CASGRAIN, 4½, 835 PIEDS CARRES, $59,000. 5½, 1,000 PIEDS CARRES, $69,000. 6½, 1,800 PIEDS CARRES, $89,500. AVEC PISCINE EXTERIEURE. PRIX NEGOCIABLE. FRAIS DE CONDO $300/ANNUEL. TEL.:693-3583.

12 Fermes à vendre

Recherche ferme secteur Lac-à-la-Croix, environ 150 acres, sans quota, tél.:342-6607.

15 Locaux à louer

CHICOUTIMI: 342 Du Havre, local commercial 3,000 pi.car., chauffé, pour entrepôt, bureau ou autre, grande porte. C. Hudon 543-6017.

AUBAINE! Promotion spéciale, 2 mois gratuits ou rachat de bail existant. Bureau à louer, 555 Bégin, Chicoutimi, près centre-ville et Boulevard Université, chauffé, éclairé, climatisé, conciergerie, stationnemt privé. Jusqu'à 1,800 pieds.carrés. Aménagé et disponible avec service de réceptionniste, photocopieur, fax, meubles (si nécessaire). Téléphonez en tout temps, 690-0266.

CHICOUTIMI, arrière Place-Royaume, 500 à 1,000 pieds carrés, $5.00 du pied.carré. Tél.:693-3383.

CHICOUTIMI: 342 Du Havre, local commercial 3,000 pi.car., chauffé, pour entrepôt, bureau ou autre, grande porte. C. Hudon 543-6017.

CHICOUTIMI, Boulevard Talbot, espace à bureaux, 825 pieds carrés, 5 bureaux plus réception. Déjà aménagé. Conditions avantageuses. Tél.:693-6069 Michel Bouchard.

CHICOUTIMI: rue Racine, haut de la côte, local à 6 bureaux, 1,600 pi.car., tapis mur à mur, salle de conférence et cuisine, très propre, libre immédiatement. Aussi: local-entrepôt, 350 pi.car., libre immédiatement. Tél.:545-6060.

ENTREPRISE vous offre possibilité de partager les frais suivants: entrepôt, bureaux, service de secrétariat. Tél.:693-8009.

LOCAL COMMERCIAL, 1,000p.c., 416 Racine Est. Tél.:543-7766, M. Maltais.

RECHERCHE local pour commerce au détail, vitrine, stationnement. A Bagotville. 4,000 pieds. Prendrais sous-location. Stéphane, 695-7294.

ST-ISIDORE: Rivière-du-Moulin, locaux pour petites entreprises, aussi entrepôts. Tél.:549-3065.

16 Logements à louer

A BIEN SE LOGER: 3½, eau chaude fournie, meublé, entrée contrôlée, peinture fraîche, laveuse, sécheuse, $325. Tél.:543-0418.

A BON PRIX, déménagement Julien Gagnon. Tél.:693-3216.

ALMA, grand 4½, 5½, rue des Mélèzes, grand stationnement, 1 mois gratuit. Roland, 668-6714, 543-7966.

A LOUER au mois 2½, meublé, chauffé, éclairé. Tél.:549-5537.

ARVIDA, grand 4½, chauffé, éclairé, près des services, libre 1er mars. UN MOIS GRATUIT. Tél.:543-1843, 548-2233.

ARVIDA, grand 3½, chauffé, éclairé, $295, libre immédiatement, près Roussillon, sous-sol. Tél.:548-7649.

ATTENTION: Quartier Université, près Polyclinique, 3½, 4½, meublé, semi-meublé ou non meublé, avec ou sans foyer, peinturé à neuf, tapis lavés, déneigement, conciergerie et entrée avec accès contrôlée, piscine l'été, tél.:545-7620, 549-1200.

ATTENTION - 1 MOIS GRATUIT
A VENDRE OU A LOUER
PRES DE L'UNIVERSITE ET DE PLACE DU ROYAUME AVEC PISCINE EXTERIEURE. 1½, 2½, 3½, 4½, 5½, 6½. INF.:693-3383.

AVIS VOTRE 3½ EST DEVENU TROP PETIT? LA FAMILLE S'AGRANDIT? BESOIN D'UN COIN DE TRAVAIL OU TOUT SIMPLEMENT PLUS D'ESPACE? NOUS AVONS POUR VOUS DE BEAUX 4½ POUR QUELQUES DOLLARS DE PLUS PAR MOIS. LAISSEZ-VOUS TENTER PAR NOTRE OFFRE ALLECHANTE. CONTACTEZ NOTRE AGENTE DE LOCATION OU APPELEZ A NOS BUREAUX 690-3612, 547-5286.

A VOIR: UNIVERS DE LA COULEUR, 296 avenue Ste-Anne, Chicoutimi. Vente et réparation de toiles verticales et horizontales. Manufacturier FERNAND TREMBLAY 543-0432.

CHICOUTIMI-NORD, côté de jumelé, libre immédiatement, 4½, 166 Julie, $560 non chauffé, non éclairé. Tél.:543-1268 J.A. Belley.

CHICOUTIMI: 3½, chauffés, éclairés, près des centres d'achats. Roland, 690-2396, en tout temps 543-7966.

CHICOUTIMI, beaux grands 3½, 4½, 5½, près centres d'achats. Prix compétitifs. Réservez maintenant. Tél.:693-0065, Dominique.

CHICOUTIMI: Coopérative rue Brébeuf, très grand 5½, $425 non chauffé, non éclairé. Tél.:545-0679 soir, 549-2214 soir, 543-7966 en tout temps.

CHICOUTIMI, 3½, chauffé, éclairé, près centre-d'achat. Tél.:549-7978, 543-7966.

CHICOUTIMI-NORD: 3½, 4½, près de Poly Charles-Gravel, chauffés, eau chaude. Un mois gratuit. Tél.:549-2380 en tout temps 543-7966, 690-0266.

CHICOUTIMI: 289, Jacques-Cartier, près centre-ville et cégep, superbe 4½, semi-meublé, frais peinturé, $360 non chauffé, non éclairé, tél.:549-5149, 549-6554.

CHICOUTIMI: 533 Racine, 3½, chauffés, éclairés, meublés, près cégep. Tél.:545-8661, 549-5149.

CHICOUTIMI, grand 3½, demi sous-sol, meublé ou non, eau chaude, entrées laveuse sécheuse, déneigement. Libre 1er mai. Tél.:543-2074 après 17h00.

CHICOUTIMI-NORD: (1 mois gratuit), 4½, 2005, Tadoussac, $435. Tél.:André 690-1247, 693-6069 (bureau) ou Hélène 543-2904.

CHICOUTIMI: côté de jumelé 5½ neuf, non chauffé, non éclairé, $575. 152 Des Ardennes, quartier Ste-Claire. Libre immédiatement. Tél.:543-1268 J.A. Belley.

CHICOUTIMI: 3½, meublé, chauffé, tranquilité, repeint à neuf, près centres d'achats. Tél.:549-1399.

CHICOUTIMI, 3½ récent, bien insonorisé, armoires mélamine, couvre-plancher, stationnement, remise. Rendez-vous jour, 545-1199, soir et fin de semaine, 545-0509.

CHICOUTIMI, deux 3½ meublés, 2ième étage, balcon, 703 rue St-Paul et 1407 Boulevard Renaud. $255/mois. Tél.:549-4322 laisser message.

CHICOUTIMI: 5½, Coop La Source, 218 Jean-Langevin, libre 1er mai, $460 non chauffé, non éclairé, tél.:690-0068, 543-7966.

CHICOUTIMI: 4½, chauffé, tranquilité, repeint à neuf, bien situé, stationnement. Tél.:549-1399.

CHICOUTIMI: 3½, 4½, libres immédiatement, aussi avril, mai, juin, juillet. Meublé ou semi-meublé, non meublé, très beau, bon prix. FEVRIER GRATUIT. Tél.:543-2689.

CHICOUTIMI: garçonnière 1½ pièces, meublée, chauffée, éclairée, quartier Polyclinique, près université. Tél.:549-8870, 696-1774.

CHICOUTIMI: 4½, non chauffé, non éclairé, quartier Desjardins et des Oiseaux, rez-de-chaussée, stationnement, entrée indépendante, libre immédiatement. $415.00. TEL.:549-7198, 549-9281.

CHICOUTIMI, eau chaude fournie 2½ semi-meublé, $295.00; 4½ $360.00. Tél.:543-4108 (durant la journée), 543-9189.

CHICOUTIMI: 3½ $255.00 libre 1er mars et 4½ $350.00 libre 1er avril, non chauffés, non éclairés. Tél.:543-5749.

CHICOUTIMI: immeuble rénové, 6½ chauffé, 3½ chauffé, éclairé, meublé, près Cégep et Hôpital. Tél.:549-4567.

CHICOUTIMI: 1641 des Grands Ducs, 581 Des Pigeons, près centres d'achats, 4½, style condo, remise extérieure, insonorisation supérieure. Inf.:696-1158, 545-1930.

CHICOUTIMI: 3½, semi-meublé, chauffé, éclairé, près Place-Saguenay. Tél.:696-2708.

CHICOUTIMI, 4½, non chauffé, non éclairé, repeint, vénitiennes, tapis, prélard neuf, déneigement. Tél.:698-1171.

CHICOUTIMI, 4½, non chauffé, non éclairé, rue Bossé, $350. Tél.:545-0720.

CHICOUTIMI: 725 Joliette, 763 Des Hospitalières, 3½, chauffés, éclairés, meublés, $390/mois. Libres immédiatement. Tél.:545-9549, 543-0297, 549-8564.

CHICOUTIMI: 28 Bossé, 2½, 4½, non chauffés, non éclairés. Tél.:549-5149, 690-2421.

CHICOUTIMI: 780 Legrand, grand 5½, récent, moderne, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement, tél.:549-8962.

CHICOUTIMI: grand 5½, chauffé, près université, centres d'achats, très propre, disponible le 1er avril. Tél.:677-2133.

CHICOUTIMI, 4½, rez-de-chaussée, armoires mélamine blanche, porte-patio, non chauffé, non éclairé. Tél.:696-1285 après 17h30.

CHICOUTIMI-NORD, 3½, non chauffé, non éclairé. Tél.:543-2110.

CHICOUTIMI FACE HOPITAL 3½ non meublé, non chauffé, non éclairé, eau chaude fournie, $345.00/mois libre immédiatement. Tél.:549-7461, 545-8839.

CHICOUTIMI 1½ semi meublé, non chauffé, non éclairé, eau chaude fournie, près de Dominique Racine. Tél.:545-8035.

CHICOUTIMI rue J.R. Théberge, superbe 3½, non meublé, non chauffé, non éclairé. Tél.:696-2793.

CHICOUTIMI: 4½, chauffé, éclairé, près des centres d'achats, $390/mois, libre immédiatement, tél.:690-0360.

CHICOUTIMI-NORD, grand 3½ moderne, remise intérieure, tapis, porte-patio, chauffé, éclairé. Tél.:549-8771, 549-3977.

CHICOUTIMI: 493 Rabelais, 5½, non chauffé, non éclairé, $575. Libre immédiatement, tél.:545-2570, après 17h30.

CHICOUTIMI, 5½, $400, non chauffé, non éclairé, vue imprenable sur Chicoutimi et le Saguenay, 55 Jacques-Bacon. Tél.:544-6891 (bureau) Clermont Girard, après 16h00 549-5204.

CHICOUTIMI: Centre-ville, grand 4½, grandes fenêtres, recouvrement neuf, $385.00 non chauffé, non éclairé, Tél.:696-1185.

CHICOUTIMI: 3½, semi-meublé, chauffé, éclairé, $360/mois, centre-ville, tél.:698-1197, paget:693-7550.

CHICOUTIMI: rue Angoulême, près Ecole Dominique-Racine, 2½, 3½, 4½, meublés, chauffés, éclairés, si désiré. N'attendez plus, réservez dès maintenant. Tél.:549-5537, paget:690-8605.

CHICOUTIMI, 3½, meublé, chauffé, éclairé, près Place-Royaume. Libre immédiatement. Tél.:543-6106, 690-6159.

COTE RESERVE 723 du Stade demi sous-sol 4½, non chauffé, non éclairé, entrée et stationnement indépendants, $350.00/mois, libre immédiatement. Tél.:549-8335.

JONQUIERE: rue St-Dominique, 3½, chauffé, éclairé, tél.:547-7253 Brigitte, 543-7966 en tout temps.

JONQUIERE, 4½ chauffé, éclairé, près des Galeries Clara, 542-9458, en tout temps 543-7866.

JONQUIERE 4½ boulevard des Etudiants, libre immédiatement. Tél.:548-4517, 543-9870.

JONQUIERE: 2062, St-Henri, près rue St-Hubert, 4½, non chauffé, non éclairé, porte-patio, grande terrasse extérieure, près d'une épicerie, à voir, $395/mois, libre immédiatement. Tél.:547-3055.

JONQUIERE: quartier Petite-France, près cégep, 4½, 5½, neufs, entrée indépendante, porte-patio, échangeur d'air, remise intérieure, stationnement déneigé, non chauffé, non éclairé, $460 $550/mois, libres 1er juillet. Tél.:547-0064, 547-0078.

JONQUIERE, 3½, chauffé, éclairé, $320/mois. A voir. Tél.:547-1351.

JONQUIERE: arrière hôpital, à sous-louer 4½ moderne, très propre, tél.:547-9030.

JONQUIERE, 4½, 1932 Ste-Famille, 275$/mois. Tél.:542-6728.

LA-BAIE: Avenue du Port, un mois gratuit, 3½, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, tél.:Réal, 544-6163, en tout temps 543-7966.

LA-BAIE, semi-meublé, $300 chauffé, éclairé, près Base Militaire. Tél.:677-2103, 677-2293, Thérèse Bilodeau.

LA-BAIE, 3½, chauffé, éclairé, rue du Perron, des Saules. Un mois gratuit. Patrice, 544-4361, 543-7966.

LA-BAIE, 3½, meublé. Tél.:544-0409.

LA BAIE 4½, chemin du Plateau, près de la base, 1 mois gratuit. Lyne ou Nathalie, tél.:677-3015, 543-7966.

LA BAIE, 4½, 5½, près des Galeries La Baie, 1 mois gratuit. Rita, tél.:544-5683, 543-7966, 690-0266.

LA-BAIE, 5½, 4½, 3½, boulevard Grande Baie. Un mois gratuit. Tél.:544-6163, 543-7966.

LATERRIERE: rue du Boulevard, 4½, chauffé, éclairé. Un mois gratuit. Tél.:André, 678-9019, en tout temps 543-7966.

PLACE-PERIBONKA: Chicoutimi, 130-120-112-100-82-70, Place des Ecorceurs, grands 4½, 5½, eau chaude fournie, entrée laveuse-sécheuse encastré, entrée contrôlée, repeints à neuf. Pour visite, 130 Place des Ecorceurs numéro 202. Tirage le 1er septembre 1993, un an de loyer gratuit parmi tous ceux qui loueront ou renouvelleront leurs baux pour un an. M.Roland Gilbert, 549-7923, radio-chasseur 696-8355.

RIVIERE-DU-MOULIN: rue du Parc, 3½ meublé ou non. Tél.:690-6308.

RIVIERE-DU-MOULIN, 4½ meublé, non chauffé, non éclairé, chemin St-Martin. Tél.:544-8477, 544-6313.

RIVIERE-DU-MOULIN: 2½, chauffé, éclairé, meublé, stationnement, déneigement, $240/mois. Tél.:543-9634.

RIVIERE-DU-MOULIN: 3½, non chauffé, non éclairé, tél.:543-4158, 543-8235.

ST-HONORE 4½ chauffé, éclairé, déneigé, libre immédiatement $320.00/mois. Tél.:543-5749.

17 Maisons à vendre

A VENDRE OU LOUER, 3551 du Roi-Georges, Jonquière. Tél.:547-3423, après 17h00.

CHICOUTIMI, arrière Place-Saguenay, bungalow 26x38, sous-sol fini, 3 chambres, très propre. Moins de $75,000. Tél.:543-7966, 549-7978.

CHICOUTIMI, 1440 des Roitelets, 25x36, 4 chambres, 2 salles de bain, sous-sol fini, combustion lente, $??,???. Tél.:690-1565.

CHICOUTIMI Ste-Claire, 4 chambres, foyer, porte-patio, salle de lavage, bain tourbillon, près de l'école, C.L.T.S. quartier tranquille, $65,000.00. Alain le jour 699-2549, 696-4792 (soir, fins de semaine).

CHICOUTIMI, style Canadien (32X38), galerie 4X38 avant et arrière, 2 étages, 4 chambres, salon, salle à manger, cuisine, salle de séjour, 2 salles de bain, foyer, sous-sol non fini avec garde-robe de cèdre et poêle à combustion lente, fini brique, plus logement adjacent (16X30), terrain 30,000 pieds carrés, remise extérieure 12X20, conviendrait bien à une personne désirant exercer profession chez elle dans l'Ouest de la ville (St-Antoine).

LA BAIE: MAISONS Jumelées avec revenus sur la 3ième rue finie brique, agent s'abstenir. Tél.:544-9236, 545-7620.

DIRECT du propriétaire, arrière Place-Royaume, rénové à neuf au complet. Tél.:693-9234.

KENOGAMI, unifamiliale tout brique 7 pièces, bi-énergie, bon état, $71,500 négociable, tél.:547-6996, entre 18h00 et 20h00.

LA-BAIE: directement du propriétaire, construction 1985, (38x30), site exceptionnel, grande cuisine fonctionnelle, 2 chambres, 2 salles de bain, grand salon, toit cathédrale, plancher de bois franc, garage intérieur, $112,000. Tél.:544-4618 (répondeur).
N.B.: Agent s'abstenir.

RIVIERE-DU-MOULIN, semi-détaché, à liquider. Moins de $55,000. Urgent, faut vendre. Inf.:Régis Morin, 690-0591, le Permanent.

18 Maisons à louer

GRAND unifamiliale, 3 chambres, bi-énergie, très économique, quartier tranquille, près des services, secteur Kénogami. Libre immédiatement. 595$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:547-6996, après 18h00.

30 Autos à vendre

ACADIAN 1979, transmission manuelle, bon état. $400. Tél.:548-8744.

ACHAT ET VENTE VOITURES USAGEES. TRANSFERT DE PARTICULIER A PARTICULIER. SAUVEZ LA TAXE, PAS DE TPS. GEORGES GIRARD AUTO INC. 1401 BOUL. DU ROYAUME. TEL.: 543-1718, 543-1224.

ACURA INTEGRA RS 1990, automatique, $10,500.00. Tél.:542-5140.

ACURA INTEGRA 1988, parfaite condition, prix en bas de la cotation. Tél.:696-2793.

DODGE Shadow 1987, 2 portes, 2.2 litres, 5 vitesses, radio am-fm cassette, $3,295. Tél.:693-8830.
DODGE 600 SE 1986, automatique, 93,000 kilomètres, faites votre offre. Tél.:693-8830.
OLDSMOBILE Cutlass Sierra 1983 Brougham, 2.8 automtique, freins et pneus neufs d'hiver, $1,995. Tél.:693-8830.

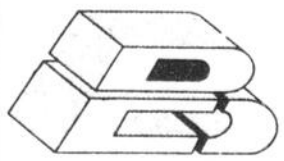
Profitez-en GRATUIT

50 litres d'huile à chauffage

avec paiement sur livraison.

(Minimum 500 litres)

Résidentiel ou Commercial



LES DISTRIBUTIONS CARL BEAULAC INC.
Spécialités: huile à chauffage, gaz, diésel

Tél. bur.: (418) 696-0130 - Rés.: (418) 696-9890

224956

BUICK CENTURY LIMITED FAMILIAL 1985, 3.8, parfaite condition. Tél.:693-8830.
MERCURY LYNX 1985, 5 vitesses, 4 portes, 4 pneus d'hiver neufs, freins et silencieux neufs, prêt pour l'hiver. Tél.:693-8830.
DODGE CHARGER 1985, automatique, 2.2. Tél.:693-8830.
CHEVROLET Cheyenne 1989, 110,000 kilomètres, 305 automatique, $8,995. Tél.:693-8830.
CHEVROLET 1977, 305 automatique. Tél.:693-8830.
FINANCEMENT DISPONIBLE SUR PLACE.
AUTOMOBILES J.M. ENR., 2660, boulevard Ste-Geneviève, Chicoutimi-Nord.

FIREFLY 1989, 4 portes, grise, 63,000 kilomètres, très bon état. Tél.:544-1054.

FORD ESCORT 1987, 1.9 litre, manuelle, tél.:548-5949.

JIMMY 4x2, 1985, 97,000 kilomètres, excellente condition, $3,800. Tél.:674-2375.

MUSTANG COBRA GT 1988, 5.0 litres. Mustang LX 1989, 5.0 litres. Tél.:698-1381.

RENAUD 5, 1985, excellente condition, $1,500.00 Demandez Alain 543-4058.

TOYOTA COROLLA, 1985, bon état, 5 vitesses, manuelle, prix abordable. Tél.:548-9480.

VOLKSWAGEN GOLF, neuve, 1992, 7,000 kilomètres, 12,000$. Tél.:548-0756.

33 Camions à vendre

FORD Pick Up King Cab F150 1984, peinture neuve, état neuf. A voir. Tél.:543-1038.

G.M.C. 1984, diésel 6.2, 6 roues, boîte blanche de 14 pieds en alumimium, impeccable, tél.:349-3742.

JEEP WAGONNER LIMITED, 1985, bonne condition, 1 seul propriétaire, 104,000 kilomètres, prix à discuter. Tél.:543-1538 Gilles, 543-6338.

PATHFINDER SE V-6, 1987. Pick-up NISSAN King Cab, 1987. Tél.:bur.:542-8136, rés.:545-0817.

PICK-UP MAZDA B2200 1990, 37,000 kilomètres, prix à discuter. Informations:690-0759.

Pick-up TOYOTA 1983, bonne condition, $1,400 négociable. Tél.:544-2952.

36 Motoneiges à vendre

A QUI LA CHANCE? Yamaha Phaser II, 1990, manuelle, 11,000 kilomètres, impeccable. Tél.:696-0096.

EVEREST 500, 1981 impeccable. A voir! Tél.:549-6648 (bureau), 690-1505 (résidence).

FORMULA PLUS de trail, modèle 1991, condition impeccable, $4,200. Tél.:547-0850.

POLARIS INDY TRAIL de luxe 500, 1991, poignées chauffantes, marche-arrière, impeccable. Tél.:544-3668.

POLARIS XLT 580 1993. Tél.:347-5755.

SAFARI LXE 1990, 3,000 kilomètres, très bon état, $2,500. Tél.:544-6167.

TUNDRA LT 1990, $2,200. Tél.:545-4448.

V MAX-4 1992, 4,200 kilomètres, état neuf, acheteur sérieux seulement, $6,000 négociable. Tél.: 668-9854 ou 668-2985.

WILCAT 700 1992, très propre, bas millage. Faites une offre! Tél.:662-5902 (8h30 à 17h00).

YAMAHA ENTICER 400 RT, 1989 reculons, démarreur électrique, dossier et poignées chauffantes, très propre. Tél.:549-8086.

37 Pièces et accessoires

ACHAT AUTOS ET CAMIONS USAGES. PAYONS COMPTANT. ASSUMONS LE REMORQUAGE. VENDONS PIECES ET PNEUS USAGES. NOTRE DEVISE PAYONS ET VENDONS LE MEILLEUR PRIX. G.BOUCHARD AUTOS ENR., 545-9537, 673-3917.

ACHAT AUTOS ET CAMIONS USAGES. PAYONS COMPTANT, SANS FRAIS DE REMORQUAGE. AUSSI PIECES D'AUTOS USAGES. DEPUIS 35 ANS EN AFFAIRES, GILBERT AUTOS INC. TEL.:543-8361.

AUTOMOBILES JM ENR. 2660, Boulevard Ste-Geneviève, Chicoutimi-Nord.
PNEUS neufs et usagés de toutes grandeurs, aussi pose et balancement, $6.25.
Pose de freins, silencieux, amortisseurs, mise au point, changement d'huile, etc., prix compétitif.
Visa et MasterCard accepté. Tél.:693-8830.

Camion Chevrolet 1985, 5 tonnes, pour pièces. 4 pneus 900R20 traction d'hiver, 2 pneus 1000R20. Tél.:544-6244.

41 Souffleurs à vendre

Souffleuse Ariens 8-26, avec chaînes, $400. Tél.:678-1555, après 17h00.

50 Enseignement et cours

PRIVE, français, mathématique, comptabilité, anglais, récupération scolaire, thérapie, décrochage. Tél.:545-2197.

51 Occasions d'affaires

GOUVERNEMENT, prêts, subventions pour petites entreprises, nouvelles, existantes. Tél.:1-514-699-1359 (Ext. 102).

INSECURITE D'EMPLOI! Soyez propriétaire de votre entreprise à temps plein ou partiel. Possibilité de revenu 900$-1,800$ et plus semaine. Donnons Formation. 25 ans et plus, investissement. Tél.:1-514-449-4011, 1-800-561-1518.

PROBLEME FINANCIER d'entreprise ou personnel. Consultez-nous. Les Conseillers Bernander. Bureau Chicoutimi 1-800-463-2176 code 10308.

52 Offre de services

A BAS LES PRIX: $10.00 l'appel, Réparation de laveuses, sécheuses, poêles, réfrigérateurs, aspirateurs centraux, 6 mois de garantie. AS ELECTRO MENAGER ENR, tél.:545-1942.

A BAS Prix, $14.95/l'appel, réparation de cuisinière, sécheuse, laveuse, réfrigérateur, four micro-ondes. COIN DE L'ELECTRO-MENAGER, 545-7633.

A BON PRIX: Homme avec expérience offre ses services pour plastrage, peinture et tapisserie, résidentiel ou autre. Estimation gratuite. Tél.:542-9864, 542-6569.

A BON PRIX: Homme avec expérience offre ses services pour rénovations de tous genres, intérieur et extérieur, armoires de cuisine, plastrage, gypse. Tél.:542-6569, 693-7159.

A L'ECOUTE BON Centre de massage, massothérapie, avec masseuses et masseurs pour la détente. Mal de dos sciatique, stress. Pour rendez-vous, 542-6200.

BIEN-ETRE «Idéal»... Massage Idéal, californien ou suédois, durée 1h15. Détente assurée, . Tél.:698-1415 Hélène.

DAME avec 7 ans d'expérience, garderait enfant 1-5 ans. Quartier des Ecrivains. Tél.:696-4951.

DONNES-TOI du temps pour un massage professionnel tonifiant et relaxant, Chicoutimi, 698-0847.

ETUDIANTE offre ses services pour garder durant l'été à partir 10 mai. Avec expérience. Katie:542-1384.

HOMME avec expérience pour PLASTRAGE, PEINTURE, PLAFOND TEXTURE. Estimation gratuite. Tél.:693-8158.

IMPOT PLUS ENR: Spécialité: Particulier. Compétence et confidentialité assurées. Tél.:548-4157.

IMPOT particulier sur informatique, prix le plus bas garanti. Tél.:668-4159.

IMPOT sur informatique, serve rapide. Maximum garanti. Prix les plus bas. Particulier seulement. $25/personne, $45/couple. Tél.:693-8913.

JEUNE HOMME sérieux avec beaucoup d'ambition, recherche employeur sérieux dans le domaine du transport sur camion-remorque ou 10 roues, local ou longue distance. Tél.:693-1057, Gino.

MAITRE PLATRIER, plastrage, plafond texturé, pose et réparation de gypse, peinture, plafond suspendu. Tél.:549-8993.

MENUISIER offre ses services 30 ans d'expérience, à l'heure ou à job, très bien outillé, à prix spécial. Tél.:543-9028.

MENUS travaux intérieur et extérieur. Pour vous servir Robert 549-9451 (deneigement).

PEINTURE, plastrage, 10 ans d'expérience, estimation gratuite. Tél.:545-9806, laissez message.

P.G. SERVICES INFORMATISES ENR. P.M.E. et particuliers, traitements de textes, traduction français-anglais-français, tenue de livres, états financiers, t.p.s.-t.v.q, installation de logiciels et formations sur micro-ordinateurs I.B.M. et compatibles. TEL.:545-8100. IMPOTS TRES BAS PRIX.

PLASTRAGE, peinture, décoration, plomberie, menuiserie de tout genre. Travail garanti. Tél.:549-4748.

RENOVATION intérieure et extérieure, pose de portes et fenêtres, finition de sous-sol. Tél.:690-3055, paget:696-6252.

NOUVEAU: Studio de massage, ouvert 7 jours, 08h00 à minuit. Tél.:698-1543.

VOUS AVEZ BESOIN DE PLOMBIER menuisier, électricien, Tél.:693-9225 Rénovations ST.

VOYANCE PAR L'ENERGIE de l'Aura présent et futur, Chicoutimi-Nord. Tél.:543-0505.

ZIZI ESCORTES.
POUR TOUTES OCCASIONS, LA SOLUTION À VOTRE SOLITUDE, LA BEAUTE, LA PROPRETE ET L'ELEGANCE SONT LA MARQUE DE COMMERCE DE NOS MODÈLES. DEMOISELLES D'ACCOMPAGNEMENT POUR SORTIES SOCIALES OU DE LOISIRS, REUNIONS D'AMIS, ESCORTES CONVENTIONNELLES OU CLASSIQUES. POUR SORTIES MONDAINES OU D'AFFAIRES, MASSEURS(EUSES), DANSEURS(EUSES), HÔTEL, MOTEL, DOMICILE, DISCRETION ASSUREE. OUVERT 24/24-7 JOURS. TEL.:543-6381.

53 Personnel demandé

ALLO TOI! Vends du SUPER BON CHOCOLAT et fais-toi beaucoup de FRIC$$$. Attention "qualité de luxe" souvent imitée mais jamais égalée, service professionnel, livraison rapide, campagne de fonds disponible. Tél.:1-800-561-2395.

BARMAN(AID) avec ou sans expérience, à la Brassette 45, 360 boulevard Martel St-Honoré. Demandez Bernard Dionne 673-6148, 673-3208.

CHEZ-VOUS $280 et plus par semaine. Temps plein ou partiel. Découper articles de journaux. Pour informations, envoyer enveloppe préaffranchie, à Québec/Emploi 25 Du Tremblay, no207, Boucherville, J4B-7L6.

DEMANDE COIFFEUR(EUSE) avec 7 ans d'expérience. Tél.:549-2327.

Demandons plusieurs personnes pour Alma, pour téléphonistes. Salaire à discuter. Etudiant(e)s bienvenu(e)s. Tél.:662-3559.

DISCOTHEQUE CALYPSO, BARMAN(MAID), 3 ans d'expérience, belle apparence. Entre 22 et 28 ans de préférence. Tél.:544-9350, 544-8550, Caroline.

A DOMICILE! Possibilité de 300$/semaine ou 2,000$/mois. Cours de formation 1 mois. Prérequis: expérience dans la vente, être sociable et dynamique. Pour entrevue, tél.:695-0337, 695-0675.

DOMAINE DE LA BEAUTE
Avez-vous besoin de plus d'argent dans votre vie? D'un horaire flexible? D'un poste à avancement rapide et selon vos qualifications? D'une voiture neuve? Alors j'ai ce qu'il vous faut. Contactez Mme Lessard, 544-6506.

GAGNEZ JUSQU'A $400.00/semaine, message enregistré, donne le détail. Tél.:514-881-0422

HOTESSES DEMANDE(ES) pour la sollicitation de cartes de crédit dans grand magasin à Chicoutimi payable à la commission. Appelez Mme Denis 1-514-653-1694 (frais virés).

HOTES(ESSES) DEMANDES(ES) pour la sollicitation de cartes de crédit dans grand magasin à Chicoutimi payable à la commission. Appelez Mme Denis 1-514-653-1694 (frais virés).

CHERCHE personne ayant de l'expérience dans la vente à niveaux multiples, très rémunérateur. Tél.:662-6719.

RECHERCHE GARDIENNE chez l'employeur pour 2 enfants, 2 à 3 jours/semaine. Tél.:542-3200 après 18h00.

RESTAURANT MIKES 416 racine Est Chicoutimi, concierge demandé(e) avec expérience âgé(e) de 35 ans et plus. Se présenter sur place, de 8h00 à 10h00.

Recherche gardien(ne) pour garder 2 enfants, du 15 mars au 15 mai, (quartier des Oiseaux). Tél.:543-4560.

SERVEUR(EUSE) demandé(e), avec expérience, 30 ans et plus. Tél.:696-2002.

59 A vendre ou à louer

CHICOUTIMI: jumelé 5½, neuf, deux salles de bain, rue Jeanne-Mance. Prêt 1er mars. Tél.:543-8598, 543-3185.

62 Ameublement

ACHAT ET VENTE NEUF ET USAGE REFRIGERATEUR, POELE, LAVEUSE, SECHEUSE, MINI-LAVEUSE, MINI-SECHEUSE, LAVEUSE-ESSOREUSE, LAVE-VAISSELLE, REPARES A NEUF. GARANTIE VARIANT DE 3 MOIS PIECES ET MAIN-D'OEUVRE, 6 MOIS ET MÊME 2 ANS SUR CERTAINES PIECES, REPRENONS VOS VIEUX SUR ACHAT DE NEUF, LIVRAISON. CHEZ: J.C. MARCOTTE MEUBLES ET SERVICES, 764,JACQUES-CARTIER EST, CHICOUTIMI, 543-3010.

APPAREIL-O-SAG, 1662 Boul. St-Paul, Chicoutimi. Minuteries, laveuse, sécheuse, poêle, refaits à neuf. 12 mois garantie. Vente, achat: Réfrigérateur, poêle, laveuse, sécheuse. Pièces neuves et usagées. Service à domicile. $14.95/appel. Tél.:545-1459, 549-9607.

VENTE DE DEBARRAS: table d'ordinateur, petit mobilier, bibelots, livres, articles divers. Tondeuse comme neuve. Tél.:548-9014.

63 Animaux à vendre

CHIENS: TONTE ET TOILETTAGE, SERVICE QUALIFIE. TEL.:545-3472.

CHIOTS POMERANIEN pure race, âgés 8 semaines, $150.00, acheteur sérieux seulement. Tél.:673-7692.

Chiots Labrador 5 semaines, pure race, non enregistrés, vermifugés, tél.:695-6602.

GRANDE CAGE d'élevage avec serins à vendre. Tél.:274-2001.

JUMENT 700 livres. Poney, mâle et femelle. Voiture hiver et été. Tél.:373-2328.

64 Bois de chauffage

BOULEAU, merisier, érable, vert, semi-sec. Tél.:693-8788 après 17h00.

BOULEAU, érable, rond $38/corde, fendu $42/corde, livré. Tremble en 16" et 4'. Tél.:542-7195 entre 17h00 et 19h00.

MERISIER, bouleau, érable, semi-sec. $41/corde, livré fendu. Tél.:678-2358.

67 Demandé

ACHETERAIS télévisions, vidéos, bagues, colliers, carabines, etc..., etc..., etc... Tél.:542-3853.

ACHETERAIS roulotte de chantier, bon état. Prix raisonnable. Tél.:549-4936.

AUTOS ET CAMIONS usagés (rebuts), et toutes sortes de métaux, etc...3357 Boulevard St-François, Jonquière, 542-6938.

68 Divers

A BAS PRIX! Electolux, Filter Queen, Rainbow, Kenmore. Achats, ventes, réparations. Pièces neuves et usagées. Garantie A-1. 1409 Boulevard du Royaume, Chicoutimi (face à Tracto). Tél.:690-3959.

A BAS PRIX: vente, échange, matériaux construction, ameublement bureau, articles: mécanique, électronique, ordinateur, surplus d'usine, etc... RECUPERMAT ENR., 1709, rue Lavoie, (via boulevard St-Jean-Baptiste), tél.:bur.:696-2036.

TABLES de billard, achat, vente. Tél.:690-0580, 418-679-1484, 679-3505.

69 Equipement de bureau

SYSTEME téléphonique Panther 306, 6 postes, 3 lignes, prix liquidation: $1,200. aussi bureau mélamine plus photocopieur Sharp. Tél.:693-6069 Michel Bouchard.

73 Perdu et retrouvé

PERDU Montre en or de marque "Seiko", bracelet métal plaqué or, perdu coin Pavillon du Hot-Dog, ou face au restaurant Momy ou sur la Zec la Boiteuse à St-Ambroise. RECOMPENSE PROMISE. Tél.:542-3434, 548-9191.

80 Activités diverses

DORIS VOYANTE! Cartomancienne venant des Cantons de l'Est. Venez découvrir votre avenir. Amour, argent, affaires! Résultats très efficaces. Du 1er au 6 mars seulement. Pour rendez-vous, Denise. Tél.:693-1714.

81 Messages personnels

SANDRA massage de détente: se déplace. Tél.:693-8537.

SARAH massage de détente. Tél.:693-9299.

105 Ordinateurs et jeux

NEUFS: 386DX40, 1 meg ram, 2 lecteurs, disque rigide 85 megs, moniteur VGA couleur, clavier, souris, 1,139$. Tél.:548-7572.

ORDINATEUR PORTATIF Zénith Minis-Port, 12x9½x1¼", 1 disque souple, série parallèle, 800$. Tél.:251-2255, 275-3753.

109 Vacances-voyages

A LOUER: condo au Mont Ste-Anne, pour 6 personnes, piscine intérieure, semaine 19 au 25 mars 1993, $400. Tél.:545-1717.

EXCURSIONS EN AUTOCAR: Forfait CABANE A SUCRE au CENTRE NOUVEL AIR DE MATAWINIE à St-Michel de Saints le 6 avril, 3 jours que vous ne serez pas prêt d'oublier. $215 incluant toutes les activités ainsi que 6 repas. Egalement le 17 avril LE SALON DE LA FEMME à Montréal 3 jours, visites, souper, spectacle. Coucher à l'Hôtel Furama, prix à partir de $165. Informations: JEANNINE ou LIONEL GROUPE VOYAGES QUEBEC. 542-5578.

AVIS

Avis est par les présentes donné conformément à l'article 1571d du Code Civil, qu'un acte de transfert et cession de toutes les créances présentes ou futures de «Electricité du Saguenay Lac St-Jean Inc.» ayant sa principale place d'affaires à 1258, Boul. du Royaume, Chicoutimi, Québec en faveur de la Banque Nationale du Canada (aux droits de la Banque Canadienne Nationale et de la Banque Provinciale du Canada), en date du 6 juin 1991, a été enregistré au bureau de la division d'enregistrement de Chicoutimi, le 10 juin 1991 sous le numéro 526165.
Chicoutimi, le 22 février 1993.
BANQUE NATIONALE DU CANADA
225853

Mulroney recevra de vieux sacs à main

OTTAWA (PC) — Pour protester contre les nouvelles restrictions budgétaires imposées aux groupes de femmes, la Fédération nationale des femmes canadiennes-françaises a invité les Canadiennes à envoyer un vieux sac à main vide au premier ministre Brian Mulroney.

«Avec de nouvelles coupures, comment pourrons-nous continuer à travailler pour les femmes?», a déclaré hier la présidente de la Fédération, Mme Ghislaine Foulem. «A l'heure où plusieurs institutions doivent subir gels et réductions, nous nous retrouvons avec une plus grande responsabilité auprès de la population féminine. Mais le gouvernement nous demande maintenant de faire plus avec moins de ressources humaines et financières.»

Lors de l'exposé économique du 2 décembre dernier, le ministre des Finances, Don Mazankowski, a annoncé que les subventions versées aux organisations non gouvernementales seraient réduites de 10 pour cent en 1993 et en 1994. Ceci incluait les subventions versées dans le cadre du Programme de promotion de la femme, du secrétariat d'Etat.

Les groupes de femmes s'inquiètent du sort réservé à ce programme dont le budget annuel est d'environ 10 millions $. Son plan quinquennal arrive à terme et on ignore toujours si le gouvernement compte le renouveler.

De l'avis de Mme Foulem, les restrictions annoncées sont injustifiées quand on sait que la plupart des groupes de femmes sont déjà dans une situation financière précaire.

Pour sa part, la Fédération des femmes canadiennes-françaises a déjà épongé, à la suite de diverses restrictions, une baisse de budget de 10 pour cent au cours des cinq dernières années.

La Fédération a alors dû faire une restructuration majeure de son personnel et éliminer deux postes de cadre pour maintenir ses services et son expertise.

D'autres groupes ont subi un sort similaire. Le plus important d'entre eux, le Comité national d'action sur le statut de la femme, a vu ses subventions en provenance du secrétariat d'Etat passer de 630 678 $ en 1987-88 à 300 000 $ en 1991-92.

Le Fonds d'action et d'éducation juridiques pour les femmes a subi une baisse moins draconienne. Ses subventions sont passées de 276 770 $ en 1987-88 à 232 248 $ en 1991-92.

Dans le cas des groupes qui aident les femmes en milieu minoritaire, la situation est pire car le sous-financement est chronique, a indiqué Mme Foulem.

"ALIMENTATION"
Compagnie nationale recherche
2 livreurs(euses) vendeurs(euses)
Possibilité
500 $-700 $/ sem.
sur commissions,
plus rabais de quantité.
Véhicule fourni.
Travail autonome avec ou sans expérience.
Appelez maintenant
698-1167 225551

ALLIANCE AUTOCHTONE DU QUÉBEC INC.
NATIVE ALLIANCE OF QUÉBEC INC.
21, rue Brodeur St., Hull, QC J8Y 2P6
(819) 770-7763 - FAX: (819) 770-6070

COMMISSION NATIONAL SUR LES SERVICES DE GARDES AUTOCHTONE

Une session d'information aura lieu dans la région de Chicoutimi, à l'Hôtel Chicoutimi.

Jeudi, le 25 février 1993, à 19h00 A.M.

Parents, étudiants, les personnes des secteurs, de l'éducation, des services sociaux, de la santé et du bien-être des enfants, les corporations d'habitation, les maisons de réhabilitation et toutes autres personnes travaillants pour le bien-être des enfants autochtones, sont tous les bienvenues.

Pour de plus amples informations,
S.V.P. contacter Mlle Christine Moyneur
Téléphone: (819) 770-7763 - Fax: (819) 770-6070
225029

Société d'énergie de la Baie James

PROJET LG 1 (1986)
APPEL D'OFFRES Nº 1UA-160-1-03
CONSTRUCTION D'UNE LIGNE DE TRANSPORT ÉLECTRIQUE DE 25 KV

Date et heure limites de réception des soumissions:	Le mardi 16 mars 1993 à 15h30, heure de Montréal
Garantie de soumission:	30 000,00 $
Prix du document:	150,00 $ toutes taxes incluses.

Les documents d'appel d'offres peuvent être achetés ou consultés sur place, du lundi au vendredi inclusivement, de 8h30 à 12h00 et de 13h00 à 16h30 à l'endroit suivant:

Société d'énergie de la Baie James
SERVICE CONTRATS
19e étage
500, boul. René-Lévesque Ouest
Montréal (Québec)
H2Z 1Z9

Le paiement des documents s'effectue par chèque visé ou mandat fait à l'ordre de la Société d'énergie de la Baie James et n'est pas remboursable.

Une garantie de soumission au montant mentionné ci-haut est requise conformément aux exigences du document d'appel d'offres.

Seules les personnes, sociétés, compagnies ou sociétés en coparticipation avant leur siège social et leur principale place d'affaires au Québec qui possèdent l'expérience pertinente à l'objet du contrat et qui ont acheté le document d'appel d'offres de la Société d'énergie de la Baie James peuvent soumissionner. Cette dernière n'est pas tenue d'accepter la plus basse ni aucune des autres soumissions.

Pour obtenir le document d'appel d'offres ou pour tout renseignement supplémentaire concernant le document d'appel d'offres, veuillez communiquer avec Susie Léveillé au **(514) 879-6700.**

Jocelyne Fortin,
Chef de service Contrats
225771

AUDET (M. Hermel) — Est décédé à Chicoutimi le 22 février 1993, à l'âge de 88 ans et 10 mois, M. Hermel Audet époux de feu dame Marguerite Simard, demeurant au 300 rue Victoria à Ville de La Baie. La dépouille mortelle sera exposée à compter de mardi le 23 février 1993 à 14h00 en la résidence funéraire Gravel & Fils, 285 de la Fabrique à Ville de La Baie. Les funérailles auront lieu mercredi le 24 février 1993 à 14h00 en l'église St-Alphonse de Ville de La Baie. Les cendres seront déposées au cimetière paroissial. Il fut à l'emploi du Ministère de la Défense Nationale pendant plus de 25 ans. Il laisse dans le deuil ses enfants: Roger Audet (Simone Potvin), feu Guy Audet (feu Jeanne-Mance Marquis), Jacqueline Audet (Guy Martel); ses petits-enfants: Andrée (Pierre Blain), Christiane (André Latreille), Robert (Louise Brassard), Michel (Sylvie Tremblay), Claire (Andy Gilchrist), Doris, Mary, Claude (Marie-André Bouchard), Hélène (Fouad Erchikui), ses 7 arrière petits-enfants, ses frères et soeurs: feu Eugène Audet (Jésuite), feu Joseph Audet (Cécile Girard), Anita Audet (feu Idace Girard), ainsi que ses beaux-frères et belles-soeurs et de nombreux parents et amis. Pour ceux qui le désirent, une personne bénévole de la Fondation de l'Hôpital de La Baie sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Direction des funérailles: Gravel & Fils Ltée.

BEAN (M. Joseph) — Est décédé au Pavillon d'Arvida le 22 février 1993, à l'âge de 86 ans et 6 mois, M. Joseph Bean époux de feu dame Délia Perron, demeurant au Pavillon d'Arvida, autrefois de la rue St-David à Jonquière. La dépouille mortelle est exposée au salon funéraire Nault & Caron, 3970 de la Fabrique à Jonquière. Les funérailles auront lieu mercredi le 24 février 1993 à 15h00 en l'église Ste-Marie. La dépouille mortelle sera incinérée au Crématorium Nault & Caron. Il laisse dans le deuil ses enfants: Marcel (Claire Huvron), Pierrette (Aurélien Simard), Marguerite (Réal Landry), Micheline (1ère noces de feu M. Maurice Dumais), feu Yolande (feu Léonce Hudon), Gérard-Raymond (Ginette Boulianne), feu Jean-Eudes (Agathe Truchon), Albert, ses 18 petits-enfants et arrière petits-enfants, ses frères et soeurs: Yvonne, Wilfrid, Louis, Pierre, Roméo, feu Hatchey, feu Paul, feu Albert. Ceux qui le désirent peuvent verser leurs dons à la Fondation Claude St-Jean. Direction des funérailles: Maison Nault & Caron.

BOIES (M. Omer) — Est décédé le 21 février 1993 à l'Hôpital de Chicoutimi, à l'âge de 63 ans et 5 mois, M. Omer Boies époux de feu dame Rose-Hélène Godin, demeurant au 1064 boulevard Martel à Canton Tremblay. La dépouille mortelle est exposée au salon funéraire Emery Gravel Inc., 345 rue St-Armand à Chicoutimi (nord) face à l'église Ste-Claire. Les funérailles auront lieu mercredi le 24 février 1993 à 15h00 en l'église Ste-Claire. La dépouille mortelle sera incinérée au Crématorium Emery Gravel Inc et les cendres inhumées au cimetière Ste-Anne. Il laisse dans le deuil ses enfants: Cécile Boies (Henri-Paul Tremblay), Raoul (Bertha Maltais), Ginette (Denis Tremblay), Jean-Claude (Hélène Dufour), Roger (Doris Dufour), feu Jean-Robert, Paul (Carole Tremblay), Thérèse (Serge Tremblay), André (Suzanne Dufour), Linda (Roger Tremblay), Yvon, Réal, Marc et Stéphane Robertson, sa compagne (dame Fernande Jobin), ses frères et soeurs: Jean-Eudes Boies (Pierrette Boies), Alfred (Ghislaine Therrien), Jeanne d'Arc (Joseph Labrie), Rosaire (Diane), feu Adrien (Marie Godin), feu Rosalda (feu Roméo Simard), feu Françoise (feu Wilfrid Gravel), feu Fernand, feu Wilbrod. Il laisse également 21 petits-enfants et 5 arrière petits-enfants, ainsi que plusieurs beaux-frères et belles-soeurs, parents et amis. Direction funéraire: Maison Emery Gravel Inc. de Chicoutimi (nord).

BRASSARD (Soeur Laurentine) — Est décédée à l'infirmerie de la Maison Provinciale des Soeurs du Bon-Pasteur le 22 février 1993, à l'âge de 80 ans et 6 mois, Soeur Laurentine Brassard (Soeur St-Sabin) après 58 ans de vie consacrée et donnée au Seigneur et à ses soeurs particulièrement à la Maison Provinciale Bon-Pasteur de Chicoutimi. La dépouille mortelle sera exposée à compter de mardi le 23 février 1993 à 14h00 en la Maison Provinciale des Soeurs du Bon-Pasteur, 424 avenue Bégin à Chicoutimi. Les funérailles auront lieu mercredi le 24 février 1993 à 14h00 en la Chapelle de la Maison Provinciale 424 avenue Bégin à Chicoutimi. L'inhumation aura lieu au cimetière Notre-Dame de Laterrière. Native de Chambord, elle était la fille de feu M. Joseph Brassard et de feu dame Marie Fortin. Outre sa famille religieuse, elle laisse dans le deuil ses frères et soeurs: François Brassard, Bernadette Brassard (Florent Gagnon), Anne-Marie Brassard (Paul A. Beaulieu), Lucien Brassard (Aliette Gauthier). Elle était la soeur de: feu Jean-Baptiste Brassard, feu Philomène Brassard (feu Joseph Bouchard), feu Arthémise Brassard. Elle laisse également dans le deuil de nombreux neveux et nièces, parents et amis. Direction des funérailles: Gravel & Fils Ltée.

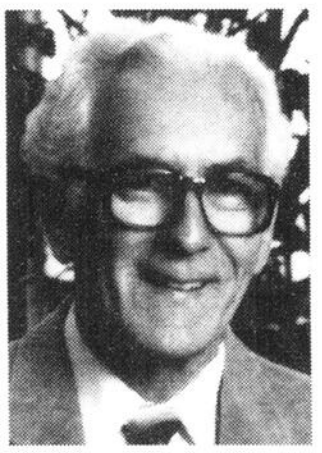
LAVOIE (M. Edmond) — Est décédé le 20 février 1993 au Centre Hospitalier de Jonquière, à l'âge de 76 ans et 7 mois, M. Edmond Lavoie époux de dame Cécile Tremblay, demeurant au 2723 rue St-Dominique à Jonquière. Selon la volonté du défunt, la dépouille mortelle ne sera pas exposée. Les funérailles auront lieu mardi le 23 février 1993 à 14h00 de l'après-midi en l'église St-Dominique. Les cendres seront déposées au Columbarium St-Dominique. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants: Jeannine (Raymond Gagnon), Gaston (Ginette Perron), Richard (Jocelyne Lalancette), Diane (Roland Guay), Daniel (Christiane Blackburn), Rachelle (Pierre Ellefsen), Jean-Marc (Francine Lemay), Huguette (Jacques Fortin), Carmen (Roger Gravel), ses 19 petits-enfants, 1 arrière petit-fils, ses frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs, neveux et nièces, parents et amis. La famille recevra les condoléances au salon funéraire 2555 St-Dominique à compter de midi mardi le 23 février 1993. Une bénévole du Fonds de Dotation de l'Hôpital de Jonquière sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Direction des funérailles: La Coopérative funéraire du Saguenay.

LEPAGE (Mme Alexandrina Marcil) — Le 20 février 1993 est décédée à Normandin, à l'âge de 89 ans et 2 mois, Mme Alexandrina Marcil épouse de M. Léonard Lepage, demeurant au Foyer St-Cyrille à Normandin. La dépouille mortelle est exposée au Funérarium Marcel Dion, 1140 rue de l'église à Normandin. Les funérailles ont lieu mardi le 23 février 1993 à 11h00 en l'église de Normandin et l'inhumation se fera au cimetière paroissial. Outre son époux, elle laisse dans le deuil ses enfants: Stella (Claude Roy), Bernadette (Egide Bergeron), Annette (André Labonté), Yolande (André Lamarre), feu Bernard (Pierrette Labonté), Margot (Yves Lévesque), Thérèse (Gérard Mercure), ses petits-enfants et arrière petits-enfants, neveux et nièces, ses beaux-frères et belles-soeurs: feu Elie (Jeannette Langevin), feu Eulalie (feu Arthur Dion), feu Pierre (feu Cécile Bergeron), feu Edmond (Irma Fortin), feu Georges (feu Marguerite Bergeron), ainsi que de nombreux parents et amis. Direction funéraire: Maison Marcel Dion Inc.

RUELLAND (M. Emmanuel) — Est décédé à Chicoutimi le 21 février 1993, à l'âge de 94 ans et 5 mois, M. Emmanuel Ruelland époux de dame Fernande Desbiens, demeurant au 365 de l'Assomption à Chicoutimi. La dépouille mortelle est exposée en la résidence funéraire Gravel & Fils Ltée, 825 avenue Bégin coin des Champs-Elysées à Chicoutimi. Les funérailles ont lieu mardi le 23 février 1993 à 14h00 en l'église Notre-Dame de Grâce de Chicoutimi. L'inhumation aura lieu au cimetière St-François-Xavier de Chicoutimi. Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants: Pierre, Jean (Henriette Jacques), Hélène, Edith, ses petits-enfants et arrière petits-enfants, ses frères et soeurs: Irénée (Rolande Côté), Maurice (feu Jeanne d'Arc Simard), Lucien (feu Gaby Tremblay), Jacques (Pierrette Gagnon) feu Antonio (feu Julienne Wauthier), feu Georges-Emile (Cécile St-Pierre), Juliette (Thomas-Louis Simard), Marguerite (feu Joseph Gingras); ses beaux-frères et belles-soeurs: Annette Desbiens (feu Eugène Turcotte), feu Gaby Desbiens (feu Raoul Potvin), feu Gertrude Desbiens, Rosario Desbiens (Pauline Fortin), Léon-Paul Desbiens (Brigitte DeSantis), ainsi que ses neveux et nièces et de nombreux parents et amis. Pour ceux qui le désirent une personne bénévole de la Fondation Régionale de l'Hôpital de Chicoutimi sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Direction des funérailles: Gravel & Fils Ltée.

THERIAULT (M. Normand) — Est décédé au Centre Hospitalier de Jonquière le 22 février 1993, à l'âge de 50 ans, M. Normand Thériault époux de dame Diane Fortin, demeurant au 4102 rue St-Alexandre appartement 1 à Jonquière. La dépouille mortelle est exposée à compter de mardi le 23 février 1993 à 19h00 au salon funéraire Nault & Caron, 3970 de la Fabrique à Jonquière. Les funérailles auront lieu jeudi le 25 février 1993 à 11h00 à l'église St-Georges. La dépouille mortelle sera incinérée au Crématorium Nault & Caron. Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants: Daniel, Eric (Karine Hébert); ses frères et soeurs: Normande (Jean-Paul Tremblay), Régine (Jean-Yves Cyr), Lilianne (Jean-Rock Asselin), Johanne (Denis Barrette), Réginald (Marie Corneau), feu Michel (Doris Hébert); ses beaux-frères et belles-soeurs, parents et amis, neveux et nièces. Ceux qui le désirent peuvent verser leurs dons à la Société Canadienne du Cancer. Direction des funérailles: Maison Nault & Caron.

TREMBLAY (M. François-Nil) — Est décédé le 21 février 1993 à l'Hôpital de Chicoutimi, à l'âge de 79 ans et 11 mois, M. François-Nil Tremblay époux de feu dame Anne-Marie Dufour et compagnon de dame Aline Tremblay, demeurant au 51 rue Hoffman à Chicoutimi (nord). La dépouille mortelle est exposée au salon funéraire Emery Gravel Inc. 345 St-Armand à Chicoutimi (nord) face à l'église Ste-Claire. Les funérailles ont lieu mardi le 23 février 1993 à 11h00 en l'église Ste-Anne. La dépouille mortelle sera incinérée au Crématorium Emery Gravel Inc. et les cendres seront inhumées au cimetière Ste-Anne. Il était le père de: Claudine Tremblay (Jean Brière), Luc (Léa Laprise), France (Rémi Fortin); ses frères et soeurs: Lucien Tremblay (France Maltais), Fernand (feu Judith Martin), Louis-Aurèle (Paula Tremblay), feu Gaston (Gemma Gagné), feu Maurice (Marie-Ange Tremblay), feu David, feu Marie-Jeanne (feu Jean-Charles Bergeron), feu Candide, feu Emilienne (Jules Tremblay), feu Gertrude (Olivier Bédard); son beau-frère et sa belle-soeur: Marguerite Dufour (Roger Boulianne); ses petits-enfants: Mireille, Régis, Pascal, Louise et 2 arrière petits-enfants: Kéven et Francis. Il laisse également de nombreux parents et amis. Pour les personnes désireuses d'offrir des dons, il sera possible de le faire au salon funéraire en faveur de la Fondation Régionale de l'Hôpital de Chicoutimi. Direction funéraire: Maison Emery Gravel Inc. de Chicoutimi (nord).



TURBIDE (M. Edmond) — Est décédé à l'Hôpital de Chicoutimi le 21 février 1993, à l'âge de 74 ans et 10 mois, M. Edmond Turbide époux de dame Marie-Louise Lafrance, demeurant au 2244 de Régina à Jonquière. La dépouille mortelle est exposée au salon funéraire Nault & Caron, 2770 de la Salle à Jonquière. Les funérailles auront lieu mercredi le 24 février 1993 à 11h00 en l'église St-Philippe à Jonquière. La dépouille mortelle sera incinérée au Crématorium Nault & Caron. Il laisse dans le deuil ses 2 enfants: Fernand et Fernande Turbide, ainsi que ses 2 petits-enfants: Chantale et Mario Tremblay, ainsi que plusieurs parents et amis. Direction des funérailles: Maison Nault & Caron.

VALLEE (M. Louis-Georges) — Le 21 février 1993 est décédé à l'Hôtel-Dieu de Roberval, à l'âge de 53 ans et 1 mois, M. Louis-Georges Vallée époux de feu dame Pauline Leclerc et compagnon de dame Elianne Boulianne et fils de feu M. Réal Valllée et de dame Marie-Jeanne Hamel, demeurant au 1005 rue de l'Eglise à Normandin. La dépouille mortelle est exposée au funérarium Marcel Dion, 1140 rue de l'Eglise à Normandin. Les funérailles auront lieu jeudi le 25 février 1993 à 11h00 en l'église St-Cyrille de Normandin et l'inhumation aura lieu au cimetière paroissial. Outre sa mère et sa compagne, il laisse dans le deuil ses frères et soeurs: feu Raymond, Jeannine (Pierre Gagnon), Lucille (Roland Girard), feu Claude, Jean-Yves (Olivette Labourdette), Madeleine (Jacques Boulianne), Marc Henri (Francine Vallée) et France ses beaux-frères et belles-soeurs, neveux et nièces, oncles et tantes, parents et amis. Pour ceux qui le désirent des dons pour la Fondation des Maladies du Coeur seraient appréciés. Direction funéraire: Marcel Dion Inc de Normandin.

Messe anniversaire

LAVOIE (M. Raymond) — La messe anniversaire de M. Raymond Lavoie époux de dame Liliane Juneau, sera chantée samedi le 27 février 1993 à 16h00 en l'église Ste-Thérèse de Dolbeau. Merci à ceux et celles qui se joindront aux membres de la famille pour cette cérémonie. Direction funéraire: La Maison Funéraire Hébert & Fils de Dolbeau-Mistassini.

IN MEMORIAM

DERAPS (M. Paul) — Est décédé subitement au Centre Hospitalier de Jonquière le 21 février 1993, à l'âge de 67 ans et 10 mois, M. Paul Deraps époux de dame Ella Girard, demeurant au 769 Chabanel à Chicoutimi. Selon la volonté du défunt, la dépouille mortelle ne sera pas exposée. Les funérailles auront lieu mercredi le 24 février 1993 à 14h00 en l'église Notre-Dame de Grâce de Chicoutimi. L'inhumation aura lieu au cimeitère d'Arvida. Il était le président fondateur de la Compagnie Artech-Micro de Chicoutimi. Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants: Douglas, Danny, Michaël (Louise Riverin), William, Richard (Marie-Josée Corneau), James (Manon Côté); ses petite-fille Sarah, sa mère: Délima Chiasson (feu Celestin Kearney); ses frères et soeurs: Yvette (Jérôme Brousseau), Jean (Rita Lavoie), Nicole (René Parent), feu Antoine (Blandine Bouchard), feu Wilfrid (Gertrude Miouss). Il laisse également dans le deuil ses beaux-frères et belles-soeurs, neveux et nièces et de nombreux parents et amis. Pour ceux qui le désirent faire parvenir des dons à l'Association Canadienne de la Dystrophie Musculaire (Hôpital de Chicoutimi 305 St-Vallier Chicoutimi C.P. 26 G7H 5H6). La famille recevra les condoléances à l'église après la cérémonie religieuse. Direction des funérailles: Gravel & Fils Ltée.

Troisième voie politique

DRUMMONDVILLE (PC) — Le député provincial de Drummond, Jean-Guy Saint-Roch, un représentant libéral devenu indépendant, se dit engagé plus que jamais dans la voie d'une troisième force politique se situant entre les libéraux fédéralistes et les péquistes souverainistes.

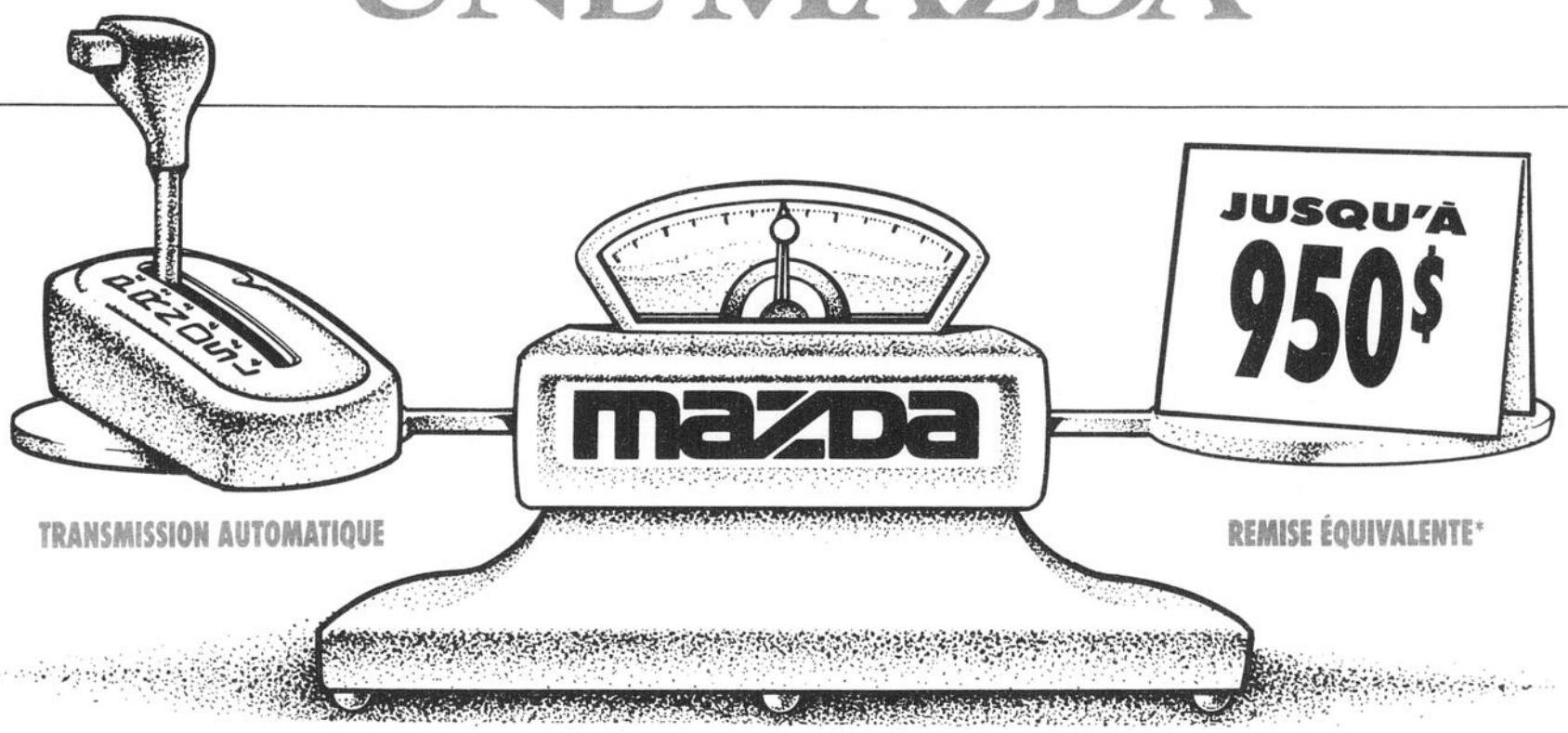
«Je ne cache pas mes couleurs: je souhaite la troisième voie en politique provinciale», a-t-il déclaré hier à Drummondville, précisant qu'il se présentera sous cette étiquette aux prochaines élections provinciales, dans environ un an, ou alors comme indépendant si jamais la troisième force n'est pas encore reconnue.

Non seulement M. Saint-Roch participe-t-il à un comité provincial de réflexion de 22 membres — comprenant aussi Jean Allaire et Mario Dumont — qui se réunit régulièrement, mais encore a-t-il mis sur pied son propre comité dans sa circonscription électorale.

Récemment, a-t-il dit aux journalistes locaux lors de sa rencontre mensuelle de presse, il a formé un groupe de six hommes et de six femmes, dont il a préféré taire les noms, pour explorer les aspects d'une troisième voie politique dans son comté.

Plus encore, il a dit travailler avec des personnalités des comtés voisins, dont ceux des Bois-Francs, de Saint-Hyacinthe et de l'Estrie, pour fixer des orientations, discuter des décisions gouvernementales, critiquer des prises de position, etc.

DEUX RAISONS DE «PENCHER» POUR UNE MAZDA



OBTENEZ DÈS MAINTENANT LA TRANSMISSION AUTOMATIQUE OU UNE REMISE DE VALEUR ÉQUIVALENTE À L'ACHAT DE CERTAINS MODÈLES MAZDA.

Pour un temps limité, obtenez la transmission automatique ou une remise équivalente à l'achat de nouveaux modèles Mazda comme la brillante et nerveuse **323,** la compacte au plus grand intérieur de sa catégorie. Ou comme l'économique **Protegé,** la japonaise qui offre le plus d'espace de sa catégorie. Ou encore la **626 Cronos,** la berline qui combine luxe et conduite sportive. Ou encore la très très spacieuse **MPV,** la fourgonnette importée la plus vendue. Ou, enfin, les robustes **camionnettes Mazda** (Cabine normale et Cabine Plus), les camionnettes importées les plus vendues au Canada.

LA GARANTIE LEADERSHIP MAZDA

Toutes les Mazda sont dotées d'une garantie pare-chocs à pare-chocs de 3 ans/80 000km, sans franchise, ainsi que d'une garantie 5 ans/100 000km des composantes principales.

*Cette offre s'applique aux véhicules Mazda neufs achetés et en inventaire chez les concessionnaires participants du 4 février au 2 mars 1993. L'offre consiste en une transmission automatique ou une remise de 750 $ pour les camionnettes 2 roues motrices, 800$ pour les camionnettes 4 roues motrices, 850$ pour les 323 et les Protegé et de 950$ pour les 626 Cronos; la transmission manuelle n'est pas offerte sur les MPV; dans ce cas, une remise de 850 $ est offerte. Les quantités sont limitées et les modèles en inventaire peuvent être différents d'un concessionnaire à un autre. Cette offre ne peut être jumelée à une autre offre.

mazda **Je me sens bien** 1968·1993 25 mazda CANADA

Chicoutimi Automobiles (1986) Inc.—545, Boul. du Royaume Ouest, 545-6555
Jonquière—**Garage Bouchard Et Frères Enr.**—2253, St-Dominique, 547-6624
Alma—**Alma Mazda**—695, Du Pont Sud, 668-4581

Kirk Muller

Une source d'inspiration

ST.LOUIS (PC) - Selon Jacques Demers, Kirk Muller, Mike Keane et Stephan Lebeau sont trois joueurs dont le courage est une source d'inspiration pour toute l'équipe. D'après l'entraîneur, il ne faut pas chercher bien loin les raisons des succès du Tricolore.

Dimanche, contre Edmonton, Muller a reçu une rondelle derrière la jambe. Ca lui a fait mal. C'était d'autant plus douloureux qu'il soignait déjà une coupure ayant nécessité six points de suture.

«Bien des joueurs seraient rentrés directement au vestiaire. Mais pas lui. Il voulait jouer et je l'ai même employé dans les derniers instants de la rencontre», raconte Demers au sujet de son joueur de centre qui porte le -C' de capitaine en l'absence de Guy Carbonneau.

Mike Keane, lui, porte un -A' d'adjoint depuis que Denis Savard est tombé au combat. Selon Demers, Keane n'a pas volé cet honneur.

«Ce n'est pas un cadeau. Il le mérite. Face aux Oilers, il a reçu un coup de bâton. Le coup était tellement violent qu'il avait un bleu sur la poitrine. Mais il n'a jamais voulu quitter le match.»

Et Lebeau?

«Chaque fois qu'il rentre au banc, c'est en grimaçant de douleur. Lebeau a mal à une cheville mais il refuse de sauter un tour.

«Pour moi le mot courage définit bien l'équipe que je dirige», déclare Demers en ajustant ses lunettes.

Demers dit ne pas être étonné de voir son club batailler pour le premier rang du classement général. Avec l'arrivée de Vincent Damphousse et de Brian Bellows, et l'acquisition récente de Gary Leeman, l'entraîneur du Canadien savait que son club serait dans le plus fort de la lutte. La -Flanelle occupe le deuxième rang un point derrière les Penguins de Pittsburgh.

Demers se dit toutefois surpris par la qualité du hockey pratiqué dans la division Adams.

"Ce qui me surprend, dit-il, c'est notre division. Il y a là quatre clubs qui peuvent terminer l'année avec une récolte supérieure à 90 points. A mon avis, le Canadien, les Nordiques, les Bruins et les Sabres peuvent remporter la coupe Stanley."

Le talent du Canadien mal évalué

Des prophètes de malheur

ST.LOUIS (PC) - Dès son arrivée à Montréal, Jacques Demers s'est laissé dire que le Canadien n'avait pas de profondeur. Ni à Montréal, ni à Fredericton. Aujourd'hui, il constate que ces prophètes de malheur avaient mal évalué le talent de l'organisation.

«J'ignore d'où est sortie cette histoire. Depuis quelques semaines, je me rends compte qu'il y a plein de jeunes capables d'aider l'équipe», disait l'entraîneur du Tricolore, hier, alors que l'équipe faisait escale à Detroit.

Des blessés

Depuis près d'un mois, le Canadien doit en effet puiser dans ses réserves afin de combler des absences. Mathieu Schneider (cheville), Benoit

François Lemenu

Brunet (pouce), Guy Carbonneau (genou), Denis Savard (épaule), Todd Ewen (dos), Donald Dufresne (genou) sont actuellement sur la touche et Demers est condamné à gagner malgré une équipe diminuée à laquelle on a greffé des éléments de la Ligue américaine. Mais jusqu'ici, les Paul DiPietro et Jesse Bélanger font un tel travail que l'équipe n'a perdu qu'un seul de ses neuf (7-1-1) derniers matchs.

«Des jeunes comme André Racicot, Sean Hill, DiPietro et Bélanger répondent bien à l'appel, dit Demers. Ce Bélanger s'est d'ailleurs une belle surprise.»

=Si Kirk Muller et Mike Keane n'avaient pas été en mesure de jouer ce soir, à St.Louis, le Canadien aurait été obligé de rappeler un autre joueur.+

«Fredericton va bien en ce moment et nous aurions rappelé le plus méritant», a indiqué Demers sans nommer personne.

Celui-ci fait valoir qu'il ne connaissait pas ces jeunes avant d'être nommé à la direction de l'équipe. Il avait seulement entendu ces commentaires négatifs au sujet du manque de profondeur de l'équipe.

«J'apprends à les connaître, dit-il. Ils sont en tain de prouver qu'ils ont leur place dans la Ligue nationale.

Les vétérans

Cela dit, Demers se rend compte qu'il ne pourra se passer de ses vétérans indéfiniment. A l'approche des séries, il devra pouvoir miser sur eux.

«On peut s'en tirer avec des jeunes à court terme. Mais sur une longue période, on a besoin des réguliers», explique le successeur de Pat Burns.

«Par contre, nos jeunes font tellement bien que nos blessés pourront prolonger leur convalescence un peu plus longtemps que prévu. Pour l'instant, il n'y a aucune urgence.».

le QUOTIDIEN SPORTS

Deux victoires à l'extérieur

Pierre Pagé a surtout apprécié l'attitude de son cowboy Nolan

QUEBEC (PC) — Pierre Pagé a davantage apprécié l'attitude d'Owen Nolan que les deux victoires des Nordiques à l'extérieur en fin de semaine.

«C'est la première fois qu'Owen reconnaît ses torts et qu'il rebondit immédiatement», a souligné l'entraîneur, hier, au retour de l'équipe à Québec. «Il se raplombait habituellement après quelques mauvais matchs», a-t-il ajouté.

Pagé a louangé Nolan, qui vient de fêter ses 21 ans, pour les propos d'après-match qu'il a tenus à la suite de sa performance de quatre points face aux Devils du New Jersey.

«Owen a admis qu'il a avait voulu se racheter pour la mauvaise performance de la veille face au Lightning de Tampa Bay.

«C'est un signe de maturité», a continué Pagé qui avait décrit Nolan comme un cowboy en début de saison.

«Des commentaires comme ceux qu'a émis Owen sont plus importants pour nous que n'importe quel objectif d'équipe», a renchéri Pagé.

«Nous voulons que plus de joueurs réagissent de la sorte. C'est plus important que l'équipe atteigne pour la première fois le plateau des 100 points en saison régulière.»

Questionné à plusieurs reprises concernant le «chiffre magique» des 100 points, l'entraîneur préférait discourir sur l maturité.

«La maturité, on ne sait jamais quand ça arrive. C'est difficile pour les joueurs de critiquer leur jeu. Mais ils n'ont pas besoin d'être âgé de 27 ans pour se comporter comme des vétérans.

«Il s'agit de notre principal défi d'ici la conclusion de la saison régulière.

Nous devons gagner quelques années de maturité en l'espace de quelques semaines.»

Aspect négatif

«Une fiche de 17-7-7 sur les patinoires adverses... Wow!», s'exclamait Joe Sakic en secouant la tête, dimanche, dans le vestiaire des Nordiques, avant d'ajouter à la blague: «l'aspect négatif c'est que nous jouerons nos trois prochains matchs au Colisée.» «Nous avons demandé à Joe de réunir les gars cette semaine autour de quelques bonnes pizzas», a mentionné en riant, hier, Pierre Pagé. Plus sérieusement, l'entraîneur a admis que les joueurs devaient s'efforcer de recréer à Québec l'atmosphère qui règne à l'extérieur.

«Les joueurs doivent passer plus de temps ensemble quand nous sommes chez nous», a avancé Pagé qui a préféré que l'équipe rentre du New Jersey hier midi seulement.

Les Nordiques ont maintenant amassé sept points de plus sur les patinoires adverses (41) qu'au Colisée (34) où ils ont cependant joué deux matchs de moins. «C'est choquant pour les amateurs qu'on voudrait gâter davantage mais je suis assuré qu'ils apprécient d'autres choses.

«Les problèmes que nous éprouvons au Colisée ne m'inquiètent pas. Je suis convaincu que la situation se replacera bientôt.

«Nous accomplissons tellement de bonnes choses à l'extérieur. Ca ne sert à rien d'imposer davantage de pression aux joueurs», a résumé Pagé.

Au filet

QUEBEC (PC) - Aussitôt revenu aussitôt reparti, les Nordique ont cédé Bill Lindsay, hier, à leur équipe-école.

Le jeune attaquant âgé de 21 ans n'a pris part qu'au match contre les Devils dimanche.

L'entraîneur Pierre Pagé a concédé, hier, que Lindsay avait peut-être gradué trop tôt dans la LNH.

«Bill a besoin de jouer beaucoup et souvent pour progresser.»

Les Nordiques, qui sont invaincus à leurs cinq derniers matchs (4-0-1), reçoivent ce soir la visite des Oilers d'Edmonton. «Les Oilers seront affamés même s'ils complètent une tournée de cinq matchs à l'extérieur (1-3-0)», a argué Pierre Pagé.

«Ils sont au plus fort de la course aux séries éliminatoires dans la division Smythe. Ils accusent un retard de quatre points sur les Jets de Winnipeg.»

Pagé a le sentiment que les Oilers échangeront l'attaquant Joe Murphy au cours des prochains jours.

Les Nordiques ont eu congé d'entraînement, hier, à leur arrivée à Québec. Seuls l'attaquant Scott Pearson et le gardien Jacques Cloutier ont sauté sur la glace du Colisée en compagnie des entraîneurs-adjoints, Don Jackson et Clément Jodoin.

Jackson est le père d'un troisième enfant depuis quelques jours; son épouse ayant accouché d'une fille.

On était heureux chez les Nordiques que Peter Stastny soit laissé de côté dimanche. «Il connait toujours de bons matchs contre nous», a indiqué Pagé qui a répété ne pas être interessé par les services du Slovaque ni de Claude Lemieux dont le nom défraie la manchette au New Jersey.

Claude Lapointe a disputé un excellent match, dimanche, même s'il n'a pas la tête au hockey dans le moment.

Lapointe et son épouse sont très inquiets parce que leur bébé, Kirk, est gravement malade depuis une dizaine de jours.

La situation est stable depuis que l'attaquant des Nordiques a dû revenir d'urgence à Québec le 14 février.

«Je mentirais si j'affirmais que la situation ne me dérange pas mais je dois accomplir mon travail», a indiqué Lapointe.

Les chiffres

Ligue nationale

Conférence Prince-de-Galles
Section Adams

	G	P	N	Pts	Bp	Bc	Dom.	Ext.	Div
Montréal	37	19	6	80	251	203	23-8-2	14-11-4	16-8-0
Québec	33	18	9	75	247	214	16-11-2	17-7-7	14-7-3
Boston	32	22	6	70	240	212	18-7-2	14-15-4	13-8-1
Buffalo	30	22	7	67	254	206	21-6-2	9-16-5	15-7-3
Hartford	16	39	4	36	193	268	9-18-4	7-21-0	8-17-2
Ottawa	7	51	4	18	145	294	7-21-4	0-30-0	3-22-1
Section Patrick									
Pittsburgh	38	17	5	81	251	196	22-5-3	16-12-2	16-6-2
Washington	31	22	6	68	246	212	14-7-5	17-15-1	9-11-2
NewJersey	28	25	5	61	208	207	17-11-2	11-14-3	12-12-1
NYRangers	26	24	9	61	232	225	17-8-4	9-16-5	10-14-3
NYIslanders	27	26	6	60	243	213	15-13-2	12-13-4	14-11-1
Philadelphie	20	29	11	51	228	244	14-11-5	6-18-6	7-14-3
Conférence Clarence-Campbell									
Section Norris									
Chicago	34	20	8	76	216	171	20-7-4	14-13-4	15-9-2
Detroit	33	21	9	75	269	211	19-11-3	14-10-6	14-11-3
Minnesota	30	23	8	68	213	206	14-12-6	16-11-2	12-10-3
Toronto	29	22	9	67	203	181	18-10-5	11-12-4	14-11-5
St.Louis	26	28	8	60	209	220	15-11-5	11-17-3	9-12-5
TampaBay	19	39	4	42	186	233	10-18-2	9-21-2	7-18-2
Section Smythe									
Vancouver	33	18	8	74	252	181	21-5-4	12-13-4	18-6-2
Calgary	31	21	9	71	239	206	16-10-4	15-11-5	15-5-3
LosAngeles	27	27	7	61	244	260	15-12-4	12-15-3	11-13-2
Winnipeg	26	28	6	58	218	231	17-10-2	9-18-4	11-11-3
Edmonton	22	32	8	52	179	237	13-11-5	9-21-3	9-16-1
SanJose	8	50	2	18	164	299	5-24-1	3-26-1	6-19-1

Lundi, 22 février
Detroit 5 Philadelphie 5
Los Angeles 5 Tampa Bay 2
Ottawa 3 Winnipeg 6
Toronto à Vancouver, 22h35.
NY Rangers vs San Jose à Sacramento, Calif.,
Mardi, 23 février
Edmonton à Québec, 19h35.
Washington à NY Islanders, 19h35.
New Jersey à Pittsburgh, 19h35.
Winnipeg vs Ottawa à Saskatoon,
Montréal à St. Louis, 20h35 (TVA)
Calgary à San Jose, 22h35.
Mercredi, 24 février
Philadelphie à Hartford, 19h35.
Detroit à Buffalo, 19h35.
NY Rangers à Vancouver, 22h35.

Jeudi, 25 février
Minnesota à Boston, 19h35.
Pittsburgh à Ottawa, 19h35.
NY Islanders à Québec, 19h35 (TQS)
New Jersey à Philadelphie, 19h35.
Chicago à Tampa Bay, 19h35.
Los Angeles à St. Louis, 20h35.
Toronto à San Jose, 22h35.
Vendredi, 26 février
Montréal à Buffalo, 19h35.
Vancouver à Winnipeg, 20h35.
NY Rangers à Calgary, 21h35.
Samedi, 27 février
NY Islanders à Philadelphie, 11h05.
Chicago à Detroit, 13h05.
Washington à Boston, 13h35.
Tampa Bay à Pittsburgh, 13h35.

CLASSEMENT GÉNÉRAL

	Mj.	Pts
1.Pittsburgh	60	81
2.Montréal	62	80
3.Chicago	62	76
4.Québec	60	75
5.Detroit	63	75
6.Vancouver	59	74
7.Calgary	61	71
8.Boston	60	70
9.Washington	59	68
10.Minnesota	61	68
11.Buffalo	59	67
12.Toronto	60	67
13.NewJersey	58	61
14.NYRangers	59	61
15.LosAngeles	61	61
16.NYIslanders	59	60
17.St.Louis	62	60
18.Winnipeg	60	58
19.Edmonton	62	52
20.Philadelphie	60	51
21.TampaBay	62	42
22.Hartford	59	36
23.SanJose	60	18
24.Ottawa	62	18

LES MARQUEURS

Lemieux, Pgh	39	65	104
LaFontaine, Buf	36	68	104
Oates, Bos	36	65	101
Yzerman, Det	45	50	95
Gilmour, Tor	24	71	95
Turgeon, NYI	39	52	91
Recchi, Phi	35	55	90
Mogilny, Buf	56	33	89
Selanne, Wpg	45	40	85
Stevens, Pgh	45	40	85
Bure, Vcr	48	36	84
Janney, StL	17	67	84
Hull, StL	43	39	82
Robitaille, LA	39	43	82
Roenick, Chi	33	48	81
Sundin, Qué	30	48	78
Roberts, Cal	37	40	77
Damphousse, Mtl	31	46	77
Muller, Mtl	28	48	76
Sakic, Qué	38	37	75
Juneau, Bos	24	51	75
Andreychuk, Tor	37	37	74
Lebeau, Mtl	27	47	74
Fleury, Cal	23	51	74
Modano, Min	26	46	72

NORDIQUES DE QUÉBEC

	B	P	Pts	Pen
13. Mats Sundin	30	48	78	59
19. Joe Sakic	38	37	75	30
11. Owen Nolan	31	36	67	159
28. Steve Duchesne	15	50	65	49
9. Mike Ricci	21	42	63	74
48. Scott Young	22	25	47	14
51. Andrei Kovalenko	17	29	46	40
25. Martin Rucinsky	16	23	39	38
44. Gino Cavallini	8	14	22	34
47. Claude Lapointe	7	14	21	64
18. Mike Hough	5	14	19	59
2. Kerry Huffman	4	14	18	48
5. Alexei Gusarov	6	11	17	47
7. Curtis Leschyshyn	3	13	16	49
20. Bill Lindsay	4	9	13	16
29. Steven Finn	3	8	11	130
65. Tim Hunter	5	3	8	94
22. Scott Pearson	6	1	7	41
52. Adam Foote	2	5	7	121
4. Mikhail Tatarinov	2	3	5	14
6. Craig Wolanin	1	3	4	33
31. Valeri Kamensky	1	3	4	2
15. Tony Twist	0	1	1	42
27. Ron Hextall	0	1	1	44
37. Niklas Andersson	0	1	1	2
31. Stéphane Fiset	0	1	1	0

	G.	P.	N.	Min.	Ba.	Bl.	Moy.
27. Hextall	25	12	5	2542	143	0	3.37
35. Fiset	8	6	3	1034	64	0	3.71
32. Cloutier	0	0	1	65	3	0	2.77
Totaux	33	18	9	3641	210	0	3.46

CANADIENS DE MONTRÉAL

	B	P	Pts	Pen
25. Vincent Damphousse	31	46	77	60
11. Kirk Muller	28	48	76	65
47. Stephan Lebeau	27	47	74	20
23. Brian Bellows	25	37	62	26
12. Mike Keane	12	37	49	56
18. Denis Savard	13	32	45	80
8. Mathieu Schneider	13	28	41	81
28. Eric Desjardins	12	23	35	54
45. Gilbert Dionne	12	19	31	39
17. John LeClair	11	16	27	16
43. Patrice Brisebois	8	15	23	40
22. Benoît Brunet	9	12	21	19
14. Kevin Haller	10	12	22	99
26. Gary Leeman	12	8	20	14
48. J.-J. Daigneault	7	9	16	55
21. Guy Carbonneau	4	12	16	14
36. Todd Ewen	5	7	12	132
31. Ed Ronan	5	6	11	20
24. Lyle Odelein	1	7	8	148
32. Mario Roberge	4	3	7	78
15. Paul DiPietro	2	4	6	2
38. Sean Hill	2	3	5	23
34. Donald Dufresne	1	1	2	20
33. Patrick Roy	0	1	1	6
40. André Racicot	0	1	1	4

	G.	P.	N.	Min.	Ba.	Bl.	Moy.
33.Roy	24	16	5	2643	137	2	3.11
37.Racicot	13	3	1	1090	62	1	3.41
Totaux	37	19	6	3733	199	3	3.20

LIGUE AMÉRICAINE

CLASSEMENT

Section Atlantique

	Mj	G	P	N	Bp	Bc	P
St.John's	57	30	16	11	258	217	71
Fredr'ton	61	29	23	9	242	217	67
Cap-Breton	58	30	22	6	267	234	66
Moncton	59	21	23	15	214	224	57
Halifax	58	18	31	9	200	256	45
Section Nord							
Providence	59	31	26	2	283	268	64
CapDist.	58	26	21	11	211	206	63
Adirondack	59	26	26	7	230	224	59
Springfield	60	21	28	11	215	249	53
NewHaven	61	16	36	9	193	257	41
Section Sud							
Binghamton	55	41	6	8	280	154	90
Rochester	58	29	24	5	260	245	63
Utica	58	24	24	10	236	249	58
Baltimore	58	21	28	9	237	259	51
Hamilton	56	19	32	5	190	225	43
Hershey	59	17	33	9	218	250	43

Lundi, 22 février
St. John's 5 Cap-Breton 3
Mardi, 23 février
Cap-Breton vs St. John's à Stephenville, T.-N.
Halifax à Adirondack
New Haven à Providence
Mercredi, 24 février
Moncton à Rochester
Halifax à Utica
Binghamtom à Capital Dist.
Baltimore à Hershey

JUNIOR MAJEUR

CLASSEMENT

Section Robert-LeBel

	Mj	G	P	N	Bp	Bc	Pts
Laval	59	35	22	2	279	233	72
Hull	58	32	24	2	241	226	66
Verdun	59	30	28	1	245	231	61
St-Jean	59	29	27	3	234	227	61
St-Hyacinthe	59	27	29	3	275	261	57
Granby	61	20	40	1	256	354	41
Section Frank-Dilio							
Sherbrooke	60	36	19	5	247	210	77
Victoriaville	59	37	21	1	313	252	75
Drummondville	58	32	25	1	293	253	65
Chicoutimi	60	31	27	2	283	280	64
Shawinigan	60	18	37	5	237	299	41
Beauport	60	15	43	2	215	292	32

Lundi, 22 février
Granby 4 Laval 8
Mardi, 23 février
St-Jean à Hull, 19h30 (RDS)
Sherbrooke à Drummondville, 19h30
Verdun à St-Hyacinthe, 19h30
Shawinigan à Victoriaville, 19h30
Vendredi, 26 février
Hull à Verdun, 19h30
Laval à Chicoutimi, 20h
Victoriaville à Drummondville, 20h
St-Hyacinthe à St-Jean, 20h
Beauport à Shawinigan, 20h

LES MARQUEURS

	B	P	Pts
25.CorbetRené,Dru.	67	59	126
32.GendronMartin,StH.	65	55	120
91.DaigleAlexandre,Vic.	39	77	116
16.SavoieClaude,Vic.	62	53	115
14.Laperrièrelan,Dru.	37	74	111
14.BarnabyMatthew,Vic.	39	62	101
55.VeilleuxEric,Lav.	45	53	98
11.St-JacquesMichel,Chi.	44	54	98
27.TanguayMartin,StJ.	47	49	96
26.BeauregardDanny,Chi.	42	52	94
17.GroleauSamuel,StJ.	46	45	91
23.GrégoireJean-Fran.StH.	37	53	90
27.St-AmourStéphane,Chi.	36	53	89
67.ParadisDaniel,Chi.	34	54	88
42.ImbeauJean,StJ.	34	50	84
12.RhéaumeDominic,Bea.	37	45	82
19.CarignanPatrick,StJ.	34	48	82
29.NadeauPatrick,She.	29	53	82
23.GosselinSteve,Chi.	21	61	82
22.AllardPierre,Chi.	38	43	81

LES SAGUENÉENS DE CHICOUTIMI

	B	P	A	Pts
11. Michel Saint-Jacques	60	44	54	98
26. Dany Beauregard	60	42	52	94
67. Daniel Paradis	59	34	54	88
27. Stéphane Saint-Amour	56	36	52	88
23. Steve Gosselin	59	21	61	82
22. Pierre Allard	60	38	43	81
9. Dave Tremblay	46	25	38	63
31. Christian Caron	58	14	37	51
30. Raymond Delarosbil	61	8	27	35
18. Dave Boudreault	58	13	15	28
44. Eric Montreuil	60	16	11	27
7. Carl Lamothe	54	3	24	27
19. Steve Leblanc	50	10	14	24
12. Allan Sirois	58	4	13	17
24. Patrick Lacombe	45	0	17	17
25. Dominic Savard	54	2	6	8
32. Sébastien Bérubé	53	2	5	7
28. Jean-Alain Schneider	7	2	3	5
20. Yannick Jean	42	1	2	3
4. Marc Thibeault	32	0	3	3
10. Jérome Boivin	12	1	0	1

COLLEGIALE «AA»

CLASSEMENT

Section Est

	PJ	G	P	N	DP	PP	PC	Pts
La Pocatière	26	22	2	2	0	186	91	46
L.-Lauzon	26	20	4	2	0	200	84	42
Chicoutimi	27	12	13	2	0	140	130	26
Jonquière	28	0	25	3	1	82	229	4

Vendredi 26 février
Lévis-Lauzon vs Jonquière 20h55
Dimanche 28 février
Jonquière vs Chicoutimi 19h00

MIDGET «AAA»

CLASSEMENT

	Mj	G	PDP	Bp	Bc	Pts
Ste-Foy	40	33	6	1	244	137	67
Magog	39	29	10	0	184	118	58
Mtl-Bourassa	40	22	13	5	198	165	49
RégentsLLL	40	20	18	2	168	164	43
Richelieu	39	18	19	2	175	203	38
LacSt-Louis	40	16	23	1	159	171	33
Jonquière	39	14	22	3	134	188	32
Abitibi-Témis.	39	6	30	3	132	247	15

Une équipe récolte un point pour un revers en prolongation ou en fusillade. (DP-défaites en prolongation ou en fusillade).
Samedi, 20 février
Jonquière 1 Abitibi-Témiscamingue 2 (p)
Dimanche, 21 février
Ste-Foy 3 Abitibi-Témiscamingue 1
Jonquière 1 Lac St-Louis 4
Mtl-Bourassa 7 Magog 4
Richelieu 7 Régents LLL 5
Jeudi, 25 février
Lac St-Louis à Mtl-Bourassa, 19h30
Vendredi, 26 février
Ste-Foy à Jonquière, 20h
Richelieu à Magog, 20h
Samedi, 27 février
Abitibi-Témiscamingue à Régents LLL, 14h
Dimanche, 28 février
Abitibi-Témiscamingue à Lac St-Louis, 13h
Jonquière à Ste-Foy, 14h
Mtl-Bourassa à Richelieu, 19h

CHEVALIERS DE JONQUIÈRE

	PJ	B	A	Pts
22- François Fortin	33	19	23	42
26- Déreck Michaud	39	10	27	37
19- Simon Lamoureux	38	17	16	33
07- Christian Fortin	32	18	11	29
16- Steeve Thériault	37	10	19	29
25- Frédéric Michaud	39	15	11	26
23- Yannick Perron	35	13	11	24
12- Sébastien Coll	28	9	12	21
18- Yannick Maltais	35	4	13	17
24- Pascal Levesque	34	3	9	12
09- Benoit Caron	33	3	8	11
06- Nicholas Savage	35	4	6	10
20- Jean- Philippe Langlois	34	0	8	8
02- François Chouinard	38	3	4	7
03- Hugo Tremblay	36	1	6	7
04- Marc Drainville	38	0	7	7
21- Jean- Guy Pelletier	7	2	3	5
05- Charles Belzile	39	0	2	2
30- Mario Caron	11	0	1	1

	Mj	V	D	N	Moy
Rochon	32	9	16	3	4.50
Mario Caron	11	5	4	0	4.82

JUNIOR REGIONAL

CLASSEMENT

	PJ	V	DDP	PP	PC	Pts
XAlma	28	22	6	1	176	107	45
Métabetch	28	17	11	1	173	133	35
La Baie	27	14	13	2	174	151	30
Falardeau	26	12	14	3	181	151	27
Jonquière	27	3	24	0	101	263	6

X: Champion de la saison régulière
Mercredi 24 février
Marquis (Jonq) vs National (La Baie) 20h00
Jeudi 25 février
GF (Métabetchouan) vs Sags (Falardeau) 20h00
Vendredi 26 février
Marquis (Jonq) vs Sags (Falardeau) 21h00
GF (Métabetchouan) vs National (La Baie) 20h30
Dimanche 28 février
Sags (Falardeau) vs Marquis (Jonq) 13h10

LES MARQUEURS

	B	A	Pts
Jean-D. Bédard(Falardeau)	38	48	86
Richard Boivin (La Baie)	37	36	73
Patrice Grégoire(Sags)	38	34	72
Hugo Côté (Falardeau)	21	46	67
Joël Fllion(Jonq)	27	31	58
Stéphane Lavoie(La Baie)	26	29	55

MIDGET DEVELOPPEMENT

CLASSEMENT

	PJ	V	D	N	DP	PP	PC	Pts
Dolbeau	28	24	2	2	1	166	76	51
La Baie	28	15	10	3	4	136	114	37
St-Félicien	28	13	11	4	2	115	130	32
Dynamos	27	14	13	0	0	138	126	28
Alma	28	12	16	0	1	102	131	25
Ambas.	28	11	16	1	2	111	125	25
Royal	27	9	16	2	1	100	121	21
Saguenéens	28	7	21	0	0	109	164	14

Mardi 23 février
Royal vs Dynamos 19h00 Centre Vézina
Fin du calendrier régulier

LES MARQUEURS

	B	P	Pts
Yannick Tremblay(Dyna)	29	38	67
François Boulianne(Dol)	26	37	63
Luc Gagnon (LB)	31	29	60
Patrick Lapointe(Dynamos)	19	41	60
Benoit Jolin (Dynamos)	15	43	58
François Boulianne (Dolbeau)	21	31	52

BANTAM DEVELOPPEMENT

CLASSEMENT

Séries éliminatoires
Demi-finale 3 de 5
Série E
Mardi 23 février
National (La Baie) vs Aiglons (Saint-Bruno) 19h00
Série F
Mardi 23 février
Marquis (Jonq) vs Dynamos (Chic) 19h15

PEE-WEE DEVELOPPEMENT

CLASSEMENT

Séries éliminatoires
Le National de La Baie et les Aiglons sont exemptées des premières séries.
Quart-de-finale 3 de 5
Série «A»
Samedi 27 février
Marquis vs Saguenéens 15h45 (G.-Vézina)
Dimanche 28 février
Saguenéens vs Marquis 11h45 (Palais des Sports)
Mercredi 3 mars
Marquis vs Saguenéens 17h45 (G.-Vézina)
Série «B»
Samedi 27 février
Dynamos vs Orioles 14h20 (Foyer des Loisirs)
Dimanche 28 février
Orioles vs Dynamos 15h30 (Plateau)
Mardi 2 mars
Dynamos vs Orioles 18h30 (Foyer des Loisirs)

ATOME DEVELOPPEMENT

CLASSEMENT

	MJ	V	D	N	PP	PC	Pts
XAtome «86»	30	19	8	3	82	60	41
La Baie	30	17	6	7	118	90	41
Marquis	30	16	9	5	103	71	37
Alma	30	13	13	4	109	96	30
Saguenéens	30	5	19	6	76	123	16
Dynamos	30	6	21	3	70	118	15

Jeudi 18 janvier
Aiglons 3 Saguenéens 1
Vendredi 19 février
Dynamos (Chic) 0 National (La Baie) 4
Dimanche 21 février
Dynamos (Chic) 3 Marquis (Jonq) 5
Atome 86 (Jonq) 7 Aiglons (Alma) 6
XL'Atome 86 champion de la saison

LES MARQUEURS

	B	A	Pts
Marc-André Gobeil (La Baie)	47	27	87.5
Martin Langlais (La Baie)	26	28	68.0
Dominic Dufour (Marquis)	29	23	63.5
Yannick Guay (Aigl)	27	19	55.5
Pierre-Luc Martin (Marquis)	18	23	52.5

Les gardiens

(buts dans un filet désert entre paranthèses)

	Mj	BC	B.Moy..	G.	P.	N
Belfour	2824	125	5 2.66	28	14	7
Waite	936	43	2 2.76	6	6	1
Chicago(3) 3764.171..7.2.73.34.20..8						
Potvin	1691	70	1 2.48	14	10	5
Puppa	120	6	0 3.00	2	0	0
Fuhr	1665	87	1 3.14	13	9	4
Wamsley	160	15	0 5.63	0	3	0
Toronto(3) 3645.181..2.2.98.29.22..9						
Whitmore	1278	60	0 2.82	12	5	4
McLean	2296	121	3 3.16	21	13	4
Vancouver(0) 3580.181..3.3.03.33.18..8						
Barrasso	2445	128	4 3.14	28	10	3
Wregget	1173	64	0 3.27	10	7	2
Pittsburgh(4) 3628.196..5.3.24.38.17..5						
Roy	2643	137	2 3.11	24	16	5
Racicot	1095	62	1 3.40	13	3	1
Montréal(4) 3753.203..3.3.25.37.19..6						
Riendeau	902	46	0 3.06	10	2	2
Cheveldae	2848	156	4 3.29	23	19	6
Detroit(4) 3763.206..4.3.28.33.21..8						
Reese	812	41	1 3.03	9	2	1
Vernon	2842	157	2 3.31	22	19	7
Trefilov	65	5	0 4.62	0	0	1
Calgary(3) 3726.206..3.3.32.31.21..9						
Casey	2475	135	2 3.27	20	16	4
Wakaluk	1217	69	1 3.40	10	7	4
Minnesota(2) 3700.206..3.3.34.30.23..8						
Fuhr	424	20	0 2.83	4	2	1
Hasek	1184	64	0 3.24	10	9	2
Puppa	1306	78	0 3.58	11	5	4
Draper	664	41	0 3.70	5	6	0
Buffalo(3) 3585.206..0.3.45.30.22..7						
Bales	25	1	0 2.40	0	0	0
Blue	929	42	1 2.71	7	5	3
Lemelin	542	31	0 3.43	5	4	0
Moog	2138	135	0 3.79	20	13	3
Boston(3) 3644.212..1.3.49.32.22..6						
Joseph	2616	142	0 3.26	18	21	6
Hebert	1144	71	1 3.72	8	7	2
St.Louis(7) 3768.220..1.3.50.26.28..8						
Cloutier	65	3	0 2.77	0	0	1
Hextall	2541	142	0 3.35	25	12	5
Fiset	1036	63	0 3.65	8	6	3
Québec(6) 3655.214..0.3.51.33.18..9						
Billington	1726	98	2 3.41	16	10	3
Terreri	1773	108	1 3.65	12	15	2
NewJersey(1) 3510.207..3.3.54.28.25..5						
Dafoe	1	0	0 .00	0	0	0
Hrivnak	1339	76	0 3.41	13	7	2
Beaupre	2204	128	1 3.48	18	15	4
Kolzig	20	2	0 6.00	0	0	0
Washington(6) 3574.212..1.3.56.31.22..6						
Fitzpatrick	1650	89	0 3.24	12	10	5
Healy	1751	106	0 3.63	14	14	1
Lorenz	157	10	0 3.82	1	2	0
Islanders(8) 3575.213..0.3.57.27.26..6						
Bergeron	868	49	0 3.39	6	9	0
Young	1144	69	0 3.62	5	14	1
Jablonski	1662	104	1 3.75	8	15	3
Tampa(6) 3691.228..1.3.71.19.38..4						
Hirsch	125	5	0 2.40	1	0	1
Vanbiesbrouck	19761	152	3.49	14	12	6
Richter	1481	99	0 4.01	11	12	2
Rangers(6) 3593.225..2.3.76.26.24..9						
Tugnutt	1001	59	0 3.54	9	6	2
Ranford	2767	177	1 3.84	13	26	6
Edmonton(1) 3774.237..1.3.77.22.32..8						
Essensa	2748	161	1 3.52	21	20	5
Tabaracci	747	57	0 4.58	4	8	0
O'Neill	73	6	0 4.93	0	0	1
Winnipeg(4) 3578.228..1.3.82.25.28..6						
Soderstrom	1629	92	2 3.39	10	11	6
Roussel	1153	84	0 4.37	7	9	4
Beauregard	802	59	0 4.41	3	9	0
Phil(4) 3599.239..2.3.98.20.29.10						
Hrudey	2279	150	2 3.95	15	18	5
Stauber	1187	83	0 4.20	11	6	2
Knickle	60	7	0 7.00	0	1	0
Goverde	98	13	0 7.96	0	2	0
LosAng(5) 3637.258..2.4.26.26.27..7						
D'Alessio	11	0	0 .00	0	0	0
Burke	2241	159	0 4.26	12	23	3
Pietrangelo	1284	99	0 4.63	4	15	1
Gosselin	29	3	0 6.21	0	1	0
Hartford(7) 3579.268..0.4.49.16.39..4						
Berthiaume	810	57	0 4.22	2	8	1
Sidorkiewicz	2525	185	0 4.40	5	35	3
Madeley	90	10	0 6.67	0	2	0
Weeks	249	30	0 7.23	0	5	0
Ottawa(6) 3687.288..0.4.69..7.50..4						
Irbe	984	63	1 3.84	4	11	0
Hackett	1700	145	0 5.12	2	25	1
Hayward	930	86	0 5.55	2	14	1
SanJose(5) 3626.299..1.4.95..8.50..2						

PRINCE DE GALLES — CLARENCE CAMPBELL

ADAMS

Boston Bruins

	PJ.	B.	A.	Pts.	+/-	PUN
Oates	60	36	65	101	-1	26
Juneau	60	24	51	75	15	29
Kvartalnov	54	23	35	58	7	14
Bourque	55	11	39	50	18	30
Poulin	60	13	27	40	25	50
Leach	55	19	19	38	-5	84
Ruzicka	45	17	17	34	-6	32
Reid	50	17	13	30	8	8
Heinze	60	15	13	28	18	22
Donato	58	10	16	26	-4	53
Sweeney	60	6	18	24	26	48
Wesley	45	3	17	20	0	20
Shaw	58	8	11	19	11	77
Pantaleyev	37	8	6	14	-7	12
Roberts	44	4	10	14	7	62
Murphy	33	3	10	13	-13	38
Featherstone	31	5	4	9	4	100
Young	34	5	4	9	-4	22
Kimble	31	4	2	6	1	127
Hughes	47	2	4	6	-3	148
Wiemer	21	0	6	6	3	38
McKim	5	1	1	2	0	0
Blue	16	0	2	2	0	6
Moog	37	0	1	1	0	10
Bales	1	0	0	0	0	0

Buffalo Sabres

	PJ.	B.	A.	Pts.	+/-	PUN
Sundin	57	30	48	78	7	59
Sakic	54	38	37	75	-12	30
Nolan	60	31	36	67	-1	159
Duchesne	59	15	50	65	-3	49
Ricci	53	21	42	63	7	74
Young	59	22	25	47	3	14
Kovalenko	58	17	29	46	11	40
Rucinsky	55	16	23	39	11	38
Cavallini	53	8	14	22	9	34
Lapointe	53	7	14	21	-1	64
Hough	58	5	14	19	-16	59
Huffman	41	4	14	18	2	48
Gusarov	57	6	11	17	10	47
Leschyshyn	58	3	13	16	7	49
Lindsay	44	4	9	13	0	16
Finn	59	3	8	11	-2	133
Foote	57	2	6	8	12	121
Pearson	21	6	1	7	0	41
Tatarinov	19	2	3	5	4	14
Kamensky	8	1	3	4	3	2
Wolanin	16	1	3	4	5	33
Andersson	3	0	1	1	0	2
Twist	18	0	1	1	2	42
Fiset	20	0	1	1	0	0
Hextall	46	0	1	1	0	44
Cloutier	1	0	0	0	0	0
Esau	3	0	0	0	0	0

Montreal Canadiens

	PJ.	B.	A.	Pts.	+/-	PUN
Verbeek	59	24	33	57	-7	132
Craven	58	19	38	57	-7	20
Sanderson	57	29	26	55	-22	8
Cassels	59	14	34	48	-16	41
Zalapski	59	12	36	48	-22	66
Yake	42	18	20	38	6	32
Poulin	57	18	20	38	-15	20
Janssens	51	8	14	22	-2	183
Weinrich	54	4	18	22	-5	36
Kypreos	57	12	8	20	0	253
Nylander	39	4	11	15	-8	18
Corriveau	32	5	9	14	-14	2
Konroyd	54	3	10	13	-14	63
Petrovicky	39	3	6	9	-8	41
Burt	41	2	7	9	-18	59
Houda	43	1	5	6	-16	142
Day	17	0	6	6	-6	25
Kerr	22	0	6	6	-11	7
Leach	24	3	2	5	-7	4
Cunneyworth	29	3	2	5	-3	40
Ladouceur	39	2	3	5	-11	79
McKenzie	45	2	3	5	-8	124
Pedersen	45	1	4	5	1	42
Keczmer	4	2	0	2	2	6
Gillis	14	1	1	2	1	38
Burke	42	0	2	2	0	14
Govedaris	7	1	0	1	-2	0
Greig	4	0	1	1	-3	4
Gosselin	1	0	0	0	0	0
D'Alessio	1	0	0	0	0	0
Agnew	16	0	0	0	3	68
Pietrangelo	27	0	0	0	0	4

Ottawa Senators

	PJ.	B.	A.	Pts.	+/-	PUN
Damphousse	62	31	46	77	8	60
Muller	61	28	48	76	7	65
Lebeau	62	27	47	74	26	20
Bellows	60	25	37	62	1	26
Keane	57	12	37	49	32	56
Savard	53	13	32	45	3	80
Schneider	53	13	28	41	18	81
Desjardins	62	12	23	35	13	54
Dionne	53	12	19	31	1	39
LeClair	50	11	16	27	10	16
Brisebois	49	8	15	23	1	40
Haller	55	10	12	22	4	99
Brunet	36	9	12	21	14	19
Leeman	35	12	8	20	8	14
Daigneault	56	7	9	16	18	55
Carbonneau	47	4	12	16	-7	14
Ewen	57	5	7	12	7	132
Ronan	46	5	6	11	3	20
Odelein	62	1	7	8	29	148
Roberge	34	4	3	7	2	78
Dipietro	9	2	5	7	5	4
Hill	16	2	2	4	-2	23
Dufresne	23	1	2	3	1	20
Racicot	19	0	1	1	0	4
Roy	45	0	1	1	0	6
Stevenson	1	0	0	0	-1	0
Bélanger	5	0	0	0	-2	0

Hartford Whalers

	PJ.	B.	A.	Pts.	+/-	PUN
Maciver	57	12	30	42	-29	68
Turgeon	58	21	18	39	-21	88
Baker	54	13	19	32	-13	36
Kudelski	41	17	9	26	-17	22
Shaw	58	3	23	26	-39	20
Hull	48	7	15	22	-17	4
Peluso	60	12	8	20	-21	261
Brady	47	6	14	20	-22	46
Freer	40	9	9	18	-22	17
Lamb	48	5	13	18	-30	48
Smail	45	4	10	14	-26	49
Jelinek	48	7	6	13	-19	52
McBain	36	5	8	13	-19	33
Lazaro	25	6	4	10	-9	16
Rumble	49	2	8	10	-24	41
Archibald	30	5	4	9	-11	24
Boschman	47	3	5	8	-24	48
Luongo	55	2	5	7	-34	53
Hammond	45	3	3	6	-29	94
Loewen	57	3	3	6	-22	101
Osiecki	34	0	4	4	-21	12
Dineen	12	0	3	3	0	4
Murphy	21	0	2	2	-10	14
Marsh	43	0	2	2	-20	22
Atcheynum	4	0	1	1	-3	0
Paynter	6	0	0	0	-7	20
Weeks	7	0	0	0	0	0
Miller	11	0	0	0	-5	42
Berthiaume	15	0	0	0	0	0
Sidorkiewicz	48	0	0	0	0	6

NORRIS

Dallas Stars

	PJ.	B.	A.	Pts.	+/-	PUN
Modano	59	26	47	73	3	69
Courtnall	61	26	35	61	14	36
Gagner	61	23	32	55	-10	93
Dahlen	60	25	28	53	-22	6
Tinordi	58	14	24	38	5	120
Craig	59	14	22	36	-9	78
Elik	46	13	18	31	-5	48
Sjodin	58	7	24	31	-16	20
McPhee	61	12	18	30	6	34
Broten	60	11	18	29	16	16
Duchesne	61	14	12	26	14	26
Churla	57	4	14	18	-3	199
Klatt	24	3	11	14	9	14
Gavin	46	6	7	13	-3	45
Hatcher	45	4	9	13	-11	116
Johnson	58	1	12	13	11	85
Ludwig	57	1	7	8	-1	109
B.Smith	30	5	2	7	-3	6
Matvichuk	36	1	2	3	5	22
Berry	44	0	3	3	8	60
Black	6	2	0	2	0	0
Wakaluk	22	0	2	2	0	12
Ciccone	21	0	1	1	6	60
Casey	43	0	1	1	0	24
Simpson	1	0	0	0	0	5
Barrault	2	0	0	0	-1	2
Mitchell	3	0	0	0	0	0

Tampa Bay Lightning

	PJ.	B.	A.	Pts.	+/-	PUN
Bradley	60	36	32	68	-11	80
Kontos	61	27	20	47	-8	12
Tucker	61	14	32	46	-6	60
Zamuner	61	10	19	29	-8	42
Bureau	46	9	19	28	-4	92
Beers	41	8	18	26	-14	32
Chambers	33	6	20	26	-6	24
Creighton	60	9	13	22	-12	88
DiMaio	47	8	14	22	2	48
Andersson	54	7	10	17	-7	14
Maltais	40	5	10	15	-10	20
Ramage	55	5	10	15	-18	131
Cole	44	5	9	14	-2	10
Hamrlik	47	4	9	13	-17	38
Reekie	42	2	11	13	2	69
Kasper	49	4	6	10	-11	18
Bergevin	56	2	8	10	-4	45
Hodge	25	2	7	9	-6	2
Taglianetti	51	1	8	9	11	144
Hartman	48	4	3	7	-5	111
Drulia	22	2	1	3	2	10
Bergland	8	1	1	2	2	5
Young	22	0	2	2	0	2
Jablonski	30	0	2	2	0	7
Lipuma	3	0	1	1	3	2
Stevenson	8	0	1	1	-5	7
Osborne	2	0	0	0	-1	2
Raglan	2	0	0	0	0	2
Bergeron	15	0	0	0	0	0

Chicago Blackhawks

	PJ.	B.	A.	Pts.	+/-	PUN
Roenick	62	33	48	81	18	74
Larmer	62	33	29	62	22	36
Chelios	62	15	43	58	16	217
Smith	56	8	35	43	20	169
Goulet	47	20	20	40	14	35
Ruuttu	62	14	26	40	14	118
Sutter	45	12	23	35	8	45
Gilbert	60	12	15	27	4	53
Matteau	58	11	16	27	7	85
Graham	62	15	10	25	0	123
Lemieux	61	7	18	25	3	76
Noonan	48	12	12	24	2	72
Kucera	60	5	13	18	10	53
Christian	55	2	14	16	4	10
Kravchuk	38	6	9	15	11	30
Marchment	56	4	9	13	5	243
R.Brown	15	1	6	7	6	33
Hudson	32	1	5	6	-6	44
K.Brown	15	2	2	4	4	31
Russell	47	2	1	3	2	128
Grimson	62	1	1	2	2	173
Belfour	50	0	2	2	0	24
Waite	19	0	0	0	0	0

Detroit Red Wings

	PJ.	B.	A.	Pts.	+/-	PUN
Yzerman	62	45	50	95	21	32
Coffey	59	10	59	69	13	62
Ciccarelli	60	25	38	63	-1	71
Fedorov	51	25	34	59	20	64
Sheppard	51	21	26	47	4	12
Ysebaert	60	25	21	46	13	34
Chiasson	57	10	34	44	8	123
Probert	58	10	24	34	-5	233
Racine	58	8	24	32	2	64
Drake	51	10	18	28	7	58
Burr	59	9	19	28	19	45
Lidstrom	62	2	26	28	4	22
Kennedy	46	15	11	26	8	32
Howe	49	2	22	24	15	20
Primeau	57	12	11	23	2	124
Sillinger	46	3	17	20	2	12
Gallant	46	5	13	18	10	116
Hiller	49	8	8	16	3	96
Konstantinov	60	3	13	16	15	118
McCrimmon	55	1	12	13	18	71
Ogrodnick	11	1	4	5	-3	2
Cheveldae	48	0	3	3	0	4
Cummins	7	1	1	2	0	58
Tancill	4	1	0	1	-2	2
Kozlov	6	1	0	1	-3	8
Vial	8	0	1	1	1	15
Dollas	6	0	0	0	-1	2
Kruppke	10	0	0	0	1	20
Riendeau	16	0	0	0	0	2

St. Louis Blues

	PJ.	B.	A.	Pts.	+/-	PUN
Janney	62	17	67	84	-1	10
Hull	62	43	39	82	-27	35
Shanahan	50	35	33	68	10	140
Emerson	61	19	38	57	3	44
Brown	49	16	35	51	-7	38
Miller	60	17	20	37	-4	76
Crossman	50	9	26	35	-6	26
Korolev	59	3	19	22	-3	14
Ro.Sutter	44	11	9	20	-8	65
Ri.Sutter	62	7	11	18	-12	84
Wilson	56	7	9	16	-5	28
Butcher	62	4	9	13	-4	171
Bozon	47	5	6	11	-3	53
Bassen	31	5	5	10	-9	31
Norwood	32	3	7	10	-5	63
Lowry	36	3	5	8	-18	59
McRae	25	2	5	7	-9	106
Chase	42	2	5	7	-8	188
Quintal	53	1	6	7	-4	69
Zombo	49	0	7	7	-5	56
Prokhorov	26	4	1	5	-4	15
Mackey	15	1	4	5	-3	23
Giles	32	0	4	4	-3	24
Hedican	35	0	4	4	-5	28
Baron	41	1	2	3	-7	55
Joseph	46	0	2	2	0	8
Karamnov	7	0	1	1	-2	0
Hebert	22	0	0	0	0	2

Toronto Maple Leafs

	PJ.	B.	A.	Pts.	+/-	PUN
Gilmour	60	24	71	95	24	66
Andreychuk	60	37	37	74	0	50
Borschevsky	56	24	28	52	26	24
Anderson	53	16	28	44	11	84
Cullen	58	15	28	43	-30	100
Ellett	60	5	31	36	14	39
Krushelnyski	60	18	14	32	3	46
Zezel	52	9	21	30	4	20
Mironov	47	7	18	25	-4	28
Pearson	54	14	9	23	-5	137
Osborne	59	11	12	23	-3	68
Clark	43	10	13	23	-6	96
Gill	47	9	14	23	2	54
Berg	56	12	7	19	5	82
Foligno	46	10	5	15	-1	79
McLlwain	50	10	3	13	-12	26
Macoun	59	2	10	12	-3	41
Lefebvre	57	2	9	11	4	72
Rouse	58	2	5	7	3	90
Puppa	26	0	1	1	0	0
Wamsley	3	0	0	0	0	0
Tomlinson	3	0	0	0	0	2
Shannon	5	0	0	0	1	9
Larose	9	0	0	0	-2	8
McGill	15	0	0	0	8	25
Potvin	30	0	0	0	0	0
Baumgartner	41	0	0	0	-7	124

PATRICK

Philadelphia Flyers

	PJ.	B.	A.	Pts.	+/-	PUN
Recchi	59	35	55	90	-9	52
Brind'Amour	57	28	34	62	-8	73
Fedyk	55	19	32	51	5	42
Lindros	36	24	20	44	11	74
Dineen	58	23	16	39	3	171
Galley	59	8	30	38	-4	66
Paslawski	54	13	18	31	2	10
Hawgood	44	8	22	30	-13	43
Eklund	33	7	17	24	6	14
Yushkevich	57	3	20	23	5	42
Evans	57	8	12	20	-8	54
Acton	58	6	14	20	-12	40
Beranek	41	7	9	16	-8	40
Lomakin	37	6	10	16	10	28
Carkner	58	2	13	15	12	89
Nattress	34	6	7	13	-1	29
Snuggerud	39	4	7	11	-3	14
Boivin	30	5	4	9	-5	76
Hynes	36	3	4	7	-3	16
Butsayev	27	0	7	7	-2	31
McGill	48	2	4	6	2	137
Brown	52	0	2	2	-3	44
Faust	5	1	0	1	1	4
Cronin	20	1	0	1	5	23
Beauregard	16	0	1	1	0	0
Roussel	21	0	1	1	0	0
Soderstrom	27	0	1	1	0	4
Conroy	1	0	0	0	0	2

New Jersey Devils

	PJ.	B.	A.	Pts.	+/-	PUN
Lemieux	54	23	34	57	-6	98
Nicholls	56	12	40	52	-9	50
Semak	56	24	24	48	15	52
Richer	52	22	24	46	-2	34
Stevens	55	10	28	38	11	77
Zelepukin	52	9	29	38	12	41
Driver	57	9	29	38	-12	48
Holik	46	18	16	34	-3	46
MacLean	55	15	16	31	-9	72
Stastny	39	11	16	27	-6	12
Niedermayer	54	5	18	23	4	35
Guerin	39	9	11	20	8	33
Fetisov	51	3	14	17	1	119
Kasatonov	48	2	14	16	1	40
McKay	49	9	5	14	-3	128
Pellerin	28	8	5	13	-1	31
Ojanen	23	4	8	12	-2	12
Chorske	35	4	8	12	-3	23
Daneyko	58	2	6	8	-3	149
Mallette	34	4	3	7	3	56
Barr	38	3	3	6	-4	32
Albelin	19	1	3	4	-7	14
Vilgrain	4	0	2	2	-3	0
Skalde	11	0	2	2	-3	4
Sullivan	2	0	1	1	-1	0
Billington	30	0	1	1	0	2
Dowd	1	0	0	0	-1	0
Miller	2	0	0	0	-1	0
Morris	2	0	0	0	-1	0
O'Connor	7	0	0	0	-4	9
Terreri	32	0	0	0	0	4

Pittsburgh Penguins

	PJ.	B.	A.	Pts.	+/-	PUN
Lemieux	40	39	65	104	32	28
Stevens	51	45	40	85	9	110
Francis	60	17	54	71	-1	54
Tocchet	56	32	38	70	14	191
Jagr	60	23	44	67	23	32
Murphy	60	15	45	60	23	55
McEachern	60	24	27	51	20	32
Mullen	48	19	29	48	13	8
U.Samuelsson	54	2	19	21	30	194
Stanton	60	4	12	16	15	87
Paek	60	3	13	16	17	53
Errey	45	8	6	14	3	70
Tippett	53	2	11	13	-1	44
Needham	48	8	4	12	-1	14
Stapleton	58	3	7	10	-8	8
Loney	58	2	6	8	-6	78
K.Samuelsson	41	2	3	5	10	82
Barrasso	42	0	5	5	0	14
Daniels	36	2	2	4	-4	8
Straka	19	1	3	4	2	4
Fogarty	12	0	4	4	-3	4
Ahola	30	1	2	3	-4	20
Jennings	43	0	3	3	0	40
Wregget	21	0	1	1	0	6
Caufield	22	0	0	0	-1	60

New York Rangers

	PJ.	B.	A.	Pts.	+/-	PUN
M.Messier	53	19	51	70	-12	44
Gartner	59	36	20	56	4	40
Graves	59	25	23	48	1	136
Amonte	58	23	25	48	-11	41
Turcotte	53	22	24	46	-1	36
Nemchinov	59	19	26	45	21	34
Weight	55	13	22	35	4	49
Leetch	31	6	28	34	-1	26
Olczyk	46	11	20	31	-11	44
Kovalev	41	15	14	29	0	61
Patrick	49	5	19	24	2	51
Bourque	38	5	12	17	-6	28
Zubov	25	6	9	15	10	4
Beukeboom	57	1	14	15	6	94
Erixon	28	5	9	14	11	10
Broten	50	5	9	14	-2	34
S.King	22	7	5	12	4	16
Hardy	42	1	10	11	1	81
Lowe	26	2	8	10	4	42
Hurlbut	23	1	8	9	4	18
Wells	48	1	8	9	-3	95
Kocur	47	3	5	8	-8	63
Gilhen	25	3	2	5	-3	6
Cirella	30	2	3	5	10	51
Richter	27	0	5	5	0	2
Andersson	13	1	3	4	-2	4
Djoos	5	1	1	2	0	2
Duncanson	1	0	0	0	0	0
J.Messier	2	0	0	0	0	2
Hirsch	2	0	0	0	0	0
Vanbiesbrouck	35	0	0	0	0	10

Washington Capitals

	PJ.	B.	A.	Pts.	+/-	PUN
Bondra	59	29	40	69	2	56
Ridley	59	21	44	65	9	28
Hunter	59	13	46	59	4	145
Iafrate	59	21	36	57	15	120
Hatcher	58	24	30	54	-7	76
Pivonka	44	15	39	54	7	39
Khristich	39	23	23	46	17	20
Elynuik	56	15	29	44	5	46
Côté	52	17	23	40	26	28
Kel.Miller	59	15	19	34	5	26
Johansson	52	6	27	33	5	36
Carpenter	53	6	12	18	-14	61
Jones	47	8	9	17	12	50
MacDermid	55	9	6	15	-11	71
Krygier	55	8	7	15	-9	48
May	59	5	9	14	2	202
Cavallini	58	3	9	12	-2	48
Konowalchuk	17	4	5	9	4	8
Anderson	39	2	6	8	-1	14
Savage	14	2	3	5	-4	12
Woolley	18	0	2	2	0	10
Hrivnak	25	0	2	2	0	0
Beaupre	39	0	1	1	0	16
Kolzig	1	0	0	0	0	0
Langway	21	0	0	0	-13	20

New York Islanders

	PJ.	B.	A.	Pts.	+/-	PUN
Turgeon	58	39	52	91	-4	22
Hogue	51	26	32	58	10	92
Thomas	54	23	35	58	2	77
King	53	29	24	53	-2	37
Flatley	55	9	36	45	6	47
Norton	52	11	33	44	1	41
Malakhov	45	10	25	35	10	53
Kurvers	31	5	25	30	9	26
Krupp	59	6	22	28	12	50
Mullen	56	12	11	23	8	26
McInnis	43	7	14	21	5	20
Fitzgerald	53	6	15	21	3	28
Dalgarno	35	11	9	20	11	40
Ferraro	28	9	8	17	-1	30
Lachance	58	5	12	17	-5	52
Green	36	7	9	16	3	12
Volek	37	5	8	13	-2	28
Kasparaitis	55	3	10	13	8	140
Loiselle	32	5	3	8	-2	58
Marois	27	2	5	7	-3	35
Vukota	52	2	3	5	5	134
Fraser	7	2	2	4	-1	2
Vaske	13	1	3	4	5	10
Kromm	1	1	2	3	3	0
Nylund	22	1	1	2	-2	43
Healy	32	0	2	2	0	2
Pilon	24	0	1	1	-1	88
Fitzpatrick	29	0	1	1	0	0
Lorenz	4	0	0	0	0	0

SMYTHE

Vancouver Canucks

	PJ.	B.	A.	Pts.	+/-	PUN
Bure	59	48	36	84	36	38
Courtnall	59	21	41	62	21	108
Adams	48	23	31	54	33	14
Ronning	54	16	37	53	13	20
Nedved	59	30	22	52	9	50
Linden	59	22	27	49

Sa bonne condition physique étonne ses coéquipiers

Lemieux pourrait revenir le 2 mars

PITTSBURGH (AP) — La bonne condition physique de Mario Lemieux malgré ses traitements par radiations étonne ses coéquipiers, mais la date de son retour au jeu avec les Penguins de Pittsburgh demeure un mystère.

Hier, le directeur général des Penguins, Craig Patrick, a toutefois précisé que Lemieux avait accepté de retarder son retour au jeu jusqu'à ce qu'il ait terminé ses traitement de radiations, soit aux environs du 2 mars.

Lemieux est traité en raison de ganglions cancéreux au cou et il a souligné le 13 février dernier qu'il aimerait effectuer un retour au jeu le plus tôt possible.

Le -66' ne semble ressentir aucune fatigue, ce qui est pourtant un effet secondaire normal à la suite de l'émission de radiations. Le joueur, âgé de 27 ans, est atteint de la maladie de Hodgkin, mais les médecins estiment qu'il a 95 pour cent de chances de guérison complète.

Patrick a confirmé que Lemieux ne serait pas de retour au jeu tant que le traitement ne serait pas terminé. Il a interdit à son joueur de donner des interwievs pendant la durée du traitement.

«Je sais qu'il a hâte de jouer et qu'il s'impatiente, a dit Patrick, mais nous ne voulons qu'il risque une blessure au cou pendant qu'il suit des traitements. Cela pourrait retarder indéfiniment sa période de convalescence.

«Nous n'avons éprouvé aucun problème à le convaincre de prendre du repos, a précisé le directeur général. Il est entièrement d'accord avec nos recommandations.»

Le coéquipier de Lemieux, Kevin Stevens, s'est dit étonné par le retour en forme du grand joueur de centre: «Après tout ce qui lui est arrivé, c'est étonnant de penser qu'il pourrait être de retour bientôt», a souligné Stevens.

Lemieux avait pensé jouer jeudi dernier, contre les Oilers d'Edmonton, mais il s'était ravisé, estimant qu'il n'était pas en assez bonne forme.

«Il nous dit qu'il se sent bien et il a l'air en grand forme, a précisé Stevens. Si nous ne savions pas qu'il était malade, personne ne s'en rendrait compte.»

L'ailier droit Rick Tocchet a déclaré que ses coéquipiers avaient craint le pire quand la nouvelle a été annoncée.

Hockey

Aubry congédié

VICTORIAVILLE (PC) — Les Tigres de Victoriaville ont congédié leur entraîneur-chef Pierre Aubry, hier.

Son successeur sera Alain Chainey qui été congédié par les Harfangs de Beauport un peu plus tôt cette saison.

Les Tigres livreront leur prochain match ce soir à Victoriaville face aux Cataractes de Shawinigan.

Aubry a mené les Tigres à un dossier de 37 victoires, 21 défaites, et un match nul cette saison.

Après avoir passé la majeure partie de la campagne au premier rang de la section Frank-Dilio, les Tigres ont été devancés par les Faucons de Sherbrooke au cours du weekend.

Joueur de la semaine

TORONTO (PC) — Le centre Doug Gilmour, des Maple Leafs de Toronto, a reçu le titre de joueur de la semaine dans la Ligue nationale de hockey.

En trois matchs, Gilmour a amassé huit points, incluant deux buts. Il a été préféré à Pat Verbeek, des Whalers de Hartford.

Proulx et Thibault dans la LHJMQ

LONGUEUIL (PC) — Le centre Hugo Proulx, du Laser de Saint-Hyacinthe, a été choisi le joueur offensif de la semaine dans la Ligue de hockey junior majeur du Québec.

Proulx a récolté 14 points, incluant cinq buts en trois match.

Il a été préféré à Stéphane St-Amour, des Saguenéens de Chicoutimi.

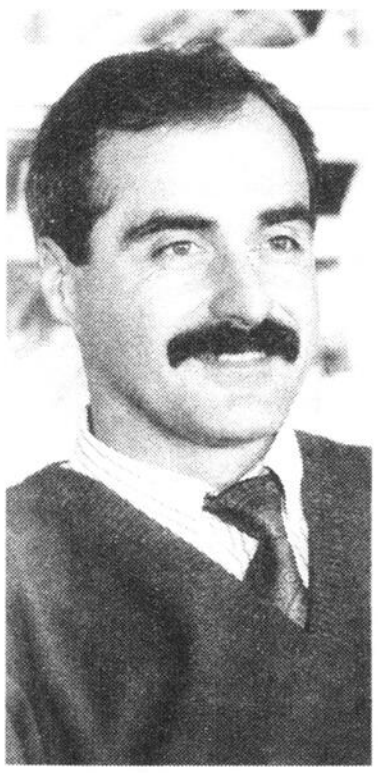
Le titre défensif est allé au gardien Jocelyn Thibault, des Faucons de Sherbrooke.

En trois matchs, Thibault a conservé une moyenne de buts alloués de 1,42 et a aidé son équipe à s'emparer du premier rang de la section Dilio, devant les Tigres de Victoriaville.

Le gardien Emmanuel Fernandez du Titan de Laval et le défenseur Raymond Delasrobil des Saguenéens de Chicoutimi ont également obtenu des votes.

Club Saguenay Arvida

Deux nouveaux administrateurs



Pierre Chrétien

JONQUIERE (PF).- Si les golfeurs du club Saguenay Arvida sont aussi rapides sur les allées qu'ils l'ont été, dimanche, en assemblée générale, le temps de jeu pourrait bien diminuer de beaucoup, au club jonquiérois, en saison 1993.

Imaginez, à 12h.30, tout était terminé. Du jamais vu. De quoi dérouter un peu les quelques retardataires qui parfois se présentaient à la réunion sur le coup de 13h.00 ou 14h.00...tout juste pour les élections.

Mais blague à part, cette réunion générale annuelle aura permis d'élire deux nouveaux administrateurs: Jean-Louis Saucier et Gaby Bouchard. Pendant ce temps, Pierre Chrétien (président), Francis Rousseau, Sylvain Lapointe et Raymond-Marie Bergeron, étaient réélus pour un deuxième terme de deux ans.

André Turcotte, Guy Gervais, Benoit Bolduc, Harold Bonenfant et Alain Garant complètent le conseil d'administration pour la prochaine saison.

Pierre Fellice

«Avec le dépliant expédié, en même temps que la convocation de la réunion, les membres avaient en main beaucoup d'informations susceptibles d'accélérer les discussions. C'est effectivement ce qui s'est produit, et ce pour le bien de tout le monde», explique dans un premier temps, le président réélu, Pierre Chrétien.

En fait, la seule véritable discussion s'est produite autour des parts sociales. Finalement, la modification aux règlements a été adoptée à 75 pour cent par les quelque 100 membres présents. Ce qui signifie que cette part sociale demeure inchangée à 1425 $ pour les saisons 93 et 94, et qu'elle deviendra obligatoire à 1500 $, à compter de 1995.

«A vrai dire, l'investissement majeur, cette année, est en phase de réalisation, et elle concerne la réfection complète du vert vert numéro 6 (35 000 $). Il est complété et la balle est dans le camp de la nature. Il devrait être disponible pour la fin de juillet environ. Entretemps, nous nous proposons de refaire également le tertre de départ de ce même vert», laisse entendre Chrétien.

Puis il ajoute: «Véritablement, si, au cours des dernières années, nous courions, un peu comme un chien après sa queue, en ce sens que nous étions pratiquement toujours à la dernière cenne, pour effectuer certains aménagements, le décor a changé avec le temps.

«Le reboisement d'après tornade est pratiquement complété, et notre terrain retrouvera bientôt ses difficultés d'antan. Reste le maquillage à compléter, ce qui devrait se faire au cours de la prochaine saison que nous souhaitons très active», de conclure un Pierre Chrétien très optimiste en vue de cette prochaine saison. Notons finalement que les prévisions budgétaires adoptées dimanche dernier font état d'un surplus de 4200 $ sur un budget de 596 000 $.

Reste à attendre le beau temps...

Sommaires

Ottawa 3
Winnipeg 6

Première période

1. Ottawa, Loewen 4 (Maciver, Hull) 1:35
2. Winnipeg, Bautin 5 (Borsato, Housley) 14:32
3. Winnipeg, Steen 14 (Domi) 18:39

Pénalités — Hammond Ott 2:57, Loewen Ott 6:37.

Deuxième période

4. Ottawa, Shaw 4 (Maciver, Baker) 4:08 (an)

Pénalités — Erickson Wpg 3:10, Tkachuk Wpg 13:50, Dineen Ott 15:40.

Troisième période

5. Winnipeg, Shannon 12 (Steen, Housley) 10:09 (an)
6. Ottawa, Baker 14 11:31 (an)
7. Winnipeg, Barnes 8 (Bautin, Housley) 12:41
8. Winnipeg, Steen 15 (Housley) 13:35
9. Winnipeg, Steen 16 (Lalor, Bautin) 19:52 (fd)

Pénalités — Luongo Ott 9:02, Tkachuk Wpg 10:55, Shannon Wpg, Boschman Ott 13:30, Steen Wpg 17:45.

Tirs au but

Ottawa	17 12 12—41
Winnipeg	14 .6 17—37

Gardiens — Ottawa: Berthiaume (P,2-9-1); Winnipeg: Essensa (G,22-20-5).

Avantages numériques — Ottawa: 2-4; Winnipeg: 1-4.

Arbitre — Andy Van Hellemond. Juges de lignes — Mike Cvik, Dan McCourt.

Assistance — 12,816.

Los Angeles 5
Tampa Bay 2

Première période

1. Los Angeles, Donnelly 23 (Granato) 1:18
2. Los Angeles, Granato 28 (Huddy, Gretzky) 6:44
3. Tampa Bay, Tucker 15 (Creighton, Cole) 13:31

Pénalités — Granato LA 11:05, Chapdelaine LA 14:02.

Deuxième période

4. Los Angeles, Gretzky 4 (Huddy, Robitaille) 6:03
5. Tampa Bay, Beers 9 (Creighton, Bergevin) 18:55

Pénalités — Robitaille LA 3:50, Rychel LA, LiPuma TB majeure 6:49, Blake LA 9:40, Beers TB 10:40.

Troisième période

6. Los Angeles, Granato 29 (Gretzky) 0:13
7. Los Angeles, Kurri 24 (Gretzky, Robitaille) 13:58 (an)

Pénalités — Gretzky LA 10:34, Creighton TB 12:15, Granato LA Cole TB 19:53.

Tirs au but

LosAngeles	12 10 6—28
TampaBay	20 10 15—45

Gardiens — Los Angeles: Knickle (G,1-1-0); Tampa Bay: Young (P,5-15-1).

Avantages numériques — Los Angeles: 1-2; Tampa Bay: 0-6.

Arbitre — Bill McCreary. **Juges de lignes** — Pierre Champoux, Jean Morin.

Assistance — 10,425.

Philadelphie 5
Detroit 5

Première période

1. Philadelphie, Recchi 36 (Lindros) 3:59
2. Detroit, Sillinger 4 (McCrimmon) 4:49
3. Detroit, Ciccarelli 26 (Coffey, Primeau) 18:40 (an)

Pénalités — Beranek Phi 1:27, Hiller Det mineure, majeure, McGill Phi double mineure, majeure 4:49, Coffey Det 10:33, Acton Phi 17:30, Konstantinov Det, Lindros Phi 19:45.

Deuxième période

4. Detroit, Yzerman 46 (Chiasson, Ciccarelli) 4:26 (an)
5. Phliadelphia, Lindros 25 (Nattress, Dineen) 12:11
6. Philadelphie, Paslawski 14 (Beranek, Galley) 12:49

Pénalités — Paslawski Phi 3:42, Evans Phi inconduite 4:26, Primeau Det 6:27, Fedyk Phi 8:53, Recchi Phi 14:11, Burr Det, Lindros Phi 17:01, Galley Phi 17:56.

Troisième période

7. Detroit, Ysebaert 26 (Fedorov, Konstantinov) 13:18
8. Detroit, Ciccarelli 27 (Coffey, Chiasson) 15:07 (pp)
9. Philadelphie, Recchi 37 (Carkner) 17:18
10. Philadelphie, Fedyk 20 (Recchi, Lindros) 19:59

Pénalités — Racine Det 2:18, Fedyk Phi 6:04, Butsayev Phi 10:07, Beranek Phi mineure, inconduite 14:33, Lindros Phi, Racine Det 16:19.

Prolongation

Aucun but.

Pénalité — Aucune.

Tirs au but

Detroit	12 10 15 4—41
Philadelphie	10 10 11-2—33

Gardiens — Detroit: Cheveldae (N,23-19-7); Philadelphie: Soderstrom (15-12), Roussel (N,7-9-5) (4:26 2e, 26-24).

Avantages numériques — Detroit: 3-10; Philadelphie: 0-3.

Arbitre — Rob Shick. **Juges de lignes** — Jerry Pateman, Mark Wheler.

Assistance — 13,382.

AUBERGE
"LE REFUGE DE L'ANSE"
...FORFAITS...
- motoneige - pêche blanche - détente
...BRUNCH...
STE-ROSE DU NORD
TÉL.: 675-2208

le club VOYAGES NORDIQUES Express
PRIX SPÉCIAL POUR GROUPES
- Transport disponible pour ceux qui ont leur billet
- Billet sans transport disponible
- Rachète vos billets
- Départ du Lac-Saint-Jean
MATCHS À VENIR
RESERVEZ TOT
QUÉBEC
MONTREAL
JEUDI 18 MARS
27 février: HARTFORD
6 mars: NY RANGERS
8 mars: HARTFORD
10 mars: BUFFALO
Informations:
Serge Gaudreault
693-1025 690-6413
224949

Tournoi provincial bantam de La Baie

Bon début des équipes chicoutimiennes

LA BAIE (SB) — Les formations de Chicoutimi ont connu un certain succès en levée de rideau de la quatrième édition du tournoi provincial de hockey bantam de La Baie.

Stéphane Bégin

Le centre Jean-Claude-Tremblay a été l'hôte de trois matches de hockey, hier, lors de la première journée des activités. Les formations chicoutimiennes de la classe A ont signé deux victoires, dont celle des Dynamiques, 4-3 en prolongation, devant les Ambassadeurs de Jonquière.

Jean-Fabrice Bolduc a marqué le but vainqueur, alors que Sébastien Gaudreault a aidé la cause de son équipe avec deux filets et une mention d'aide.

Quant aux Pionniers de Chicoutimi, ils ont vaincu les Citadins de Jonquière, 5-2. Jean-Benoit Hudon a été le meilleur avec un doublé et une assistance.

En ce qui concerne le match de B, les Panthères de Delisle ont eu raison des Optimistes de Chicoutimi, 4-1. Robin Bouchard, deux, Jean-François Maltais et Frédéric Renaud ont compté pour Delisle, alors que Alexandre Roy a évité le jeu blanc aux Optimistes.

Aujourd'hui, la classe BB fait son entrée en présentant, à 21h30, le match entre les Saguenéens de Chicoutimi et le 74 de Jonquière. Juste avant, en classe B, on aura vu les rencontres entre les Sénateurs de Jonquière et les Draveurs d'Alma, à 18h30, le Kiwanis de Chicoutimi devant le Laser de La Baie, à 20h00.

Tournoi Michel-Goulet

Par ailleurs, trois matches ont été présentés à la première journée de la 32e édition du tournoi de hockey bantam-midget Michel-Goulet, à Dolbeau.

Au midget récréation, le GB de Roberval est venu à bout des Lions de Saint-Félicien 8-6. Dany Lalancette et Johnny Launière ont dirigé l'attaque du Roberval avec chacun un doublé. Carl Bouchard, avec un filet et deux passes, a été le meilleur du côté de Saint-Félicien.

En catégorie bantam récréation, les Lions de Saint-Félicien ont facilement battu l'Ultramar de Normandin au compte de 6-1. David Lalancette et David Martel ont obtenu deux filets pour Saint-Félicien.

Dans le dernier match, les Loups de Mistassini ont eu raison des Castors de Dolbeau 5-3. Steeve Girard a réussi un tour du chapeau pour Mistassini.

Trois autres rencontres sont présentées aujourd'hui. A 17h00, en bantam, les Sharks de Dolbeau affrontent les Jets de Mistassini, alors que les Chiefs de Girardville se mesurent aux Kings de La Doré à 18h20, en classe midget. A 19h40, au midget, les Norjets de Normandin font face aux Cascades de Jonquière.

ACTION — L'action ne manque pas à la 4e édition du Tournoi de hockey provincial bantam de La Baie. Les Citadins de Jonquière et les Pionniers de Chicoutimi se sont livré un bon match.
(Photo Jeannot Lévesque)

C'EST PARTI.- C'est parti pour l'équipe qui voit à la bonne marche du tournoi bantam-midget Michel-Goulet de Dolbeau. Le maire Camil Lupien, Michel Garneau (vice-président); monsieur et madame Gilles Lefebvre (président du tournoi); Christian Gauthier, président d'honneur: Monique Langevin, Alain Rousseau, Myriam Boulianne, Donatien Gauthier et Gaston Fortin y mettront leurs énergies jusqu'en fin de semaine. N'apparait pas sur la photo, Hélène Simard, trésorière.
(Photothèque Le Quotidien)

Curling mixte provincial

Ca va mal pour Roy et Tremblay

TRACY (SB) — Le championnat provincial mixte de curling ne se déroule pas tellement rondement pour les formations de Michel Roy (Saguenay) et Daniel Tremblay (Lac-Saint-Jean).

Présent au club de curling Aurèle-Racine de Tracy, le quatuor de Michel Roy, du club de curling Kénogami, a subi deux défaites, hier, pour ainsi porter son dossier à un gain et trois revers. Ce fut la même chose pour Daniel Tremblay.

Roy, qui évolue en compagnie de Nicole Roy, Serge Reid et Kathleen McGrath, a encaissé un revers devant l'équipe de l'Estrie, du skip Jean Langevin (un ancier du club Kénogami), au pointage de 10-8. Langevin a volé un et trois points au septième et huitième bouts.

Juste auparavant, Roy avait baissé pavillon 7-6 face à la Mauricie, du skip Jean-François Morand. Ce dernier a signé la victoire au 10e bout en volant un point à Michel Roy.

Du côté de Daniel Tremblay, du club Riverbend d'Alma, il n'a pas été en mesure de signer la victoire devant Martin Ferland, de la Mauricie. Tremblay, qui joue en compagnie de Marie-Claude Juneau, Gérald Tremblay et Louise Simard, a perdu 6-4, lorsque Ferland a marqué à deux reprises au neuvième bout.

Et en soirée, Tremblay a encaissé toute une défaite, au compte de 10-4, devant le Nord-Ouest du skip Jean-Yves Lemay.

Aujourd'hui, Tremblay affronte Yvon Pouliot, de la Côte-Nord, à 12h30, et Roger Bertrand, de l'Outaouais à 19h30. Concernant Michel Roy, il fait face à 9h00 à Alain Bellemare, de Québec, et à Benoit Lebel (16h00), de l'Est du Québec.

Indiscipline chez les Elites

Saint-Laurent en a ras-le-bol

par Stéphane Bégin

JONQUIERE (SB) — Sam Saint-Laurent en a ras-le-bol de l'indiscipline de ses joueurs. D'ici la fin de la saison 1992-93, il ne tolèrera plus rien.

Au retour d'un voyage décevant (deux défaites), le pilote des Elites de Jonquière, de la Ligue midget AAA, n'y est pas allé avec le dos de la cuillère à propos de l'attitude de ses hockeyeurs.

«Je ne suis pas satisfait de leur attitude. On avait fait un gros pas en avant au cours des dernières semaines, mais nous venons de reculer. Je les avais pourtant avisés qu'une fin de semaine (deux gains) ne faisait pas une saison.

«Mais ma patience a des limites. Je ne peux pas accepter l'indiscipline. Les gars ne sont pas aussi amis sur la patinoire qu'à l'extérieur.»

Les nombreuses pénalités de samedi (14) ont hypothéqué sérieusement l'énergie des hockeyeurs pour le match de dimanche. «Ca a causé notre perte, car les gars étaient vidés dimanche. Certains ont dû jouer beaucoup pour tuer les pénalités.

«Je peux comprendre qu'il y ait des mauvaises punitions comme de l'accrochage, mais ne je peux accepter celles de l'indiscipline. Un gars ne peut darder un adversaire ou lui donner un coup de poing pour se venger. Je ne donnerai plus de chances et s'il faut finir l'année à 14 joueurs, on va le faire», de préciser Sam Saint-Laurent.

«Concernant l'indiscipline, il faut faire quelque chose. C'est un cancer dans l'équipe. Il faut que les gars pensent en fonction de l'équipe.»

Sam Saint-Laurent demeure convaincu que ses joueurs peuvent offrir un meilleur rendement. «Oui, car le talent est là. En plus, les gars ont déjà montré qu'ils peuvent bien faire sur la patinoire. Ils doivent être prêts collectivement.»

Les Elites vont faire confiance à Bobby Rochon pour défendre la cage de l'équipe, ce soir, au Palais des sports (20h00). Quant à l'attaquant, Christian Fortin, son cas demeure incertain, car il n'a même pas joué dimanche. Il épreuve encore des malaises au dos.

Par la suite, ils termineront lors d'un aller-retour (vendredi et dimanche) contre les Gouverneurs de Sainte-Foy.

Avec ces trois matches, les Elites vont tout simplement tenter de devancer les Lions du Lac-Saint-Louis au sixième rang, mais rien ne sera évident.

«Paradis doit relever son jeu d'un cran»

—Joe Canale

CHICOUTIMI (SB) — Si Daniel Paradis veut évoluer chez les professionnels l'an prochain, il doit absolument revenir à ses anciennes habitudes.

Stéphane Bégin

A Sherbrooke, dimanche soir, le vétéran attaquant de 20 ans a passé les 25 dernières minutes du match assis au milieu du banc. Il n'a effectué aucune présence sur la patinoire, même si son équipe tirait de l'arrière par un but.

Paradis a écopé de deux pénalités, et au retour de la seconde, il s'est retrouvé avec la rondelle dans ses patins près du banc des Sags.

Les Faucons en ont alors profité pour inscrire le troisième but du match.

«Je ne pouvais pas asseoir cinq ou six joueurs sur le banc. Daniel fut le premier, mais il aurait pu y en avoir d'autres. Il n'est pas question de donner l'exemple avec Daniel, mais c'est arrivé comme ça. Car il faut bien comprendre que le match ne se résume pas à Daniel seulement», explique Joe Canale.

Ce dernier mentionne que Paradis doit relever son jeu d'un cran s'il veut impressionner les dirigeants des Islanders de New York. «Il sait ce qu'il a à faire. Il doit rentrer au camp des Islanders avec quelque chose derrière lui. Il a été repêché parce qu'il est gros et grand et qu'il peut compter des buts.

«Il va être un plombier de luxe à New York, mais il doit arriver avec plus de 30 buts marqués au junior majeur. On a tout fait ce que l'on pouvait pour l'aider», indique l'entraîneur des Sags.

Le principal intéressé s'est dit choqué du geste de son entraîneur. «Je ne connais personne qui aime faire du banc. On dit que c'est en raison des deux punitions, mais elles n'étaient pas méritées. Caisse (officiel) y est allé un peu fort.

«En sortant du banc des pénalités, j'ai eu la rondelle dans le dos et l'adversaire est allé marquer. Ce sont des choses qui arrivent», spécifie Paradis.

Ce dernier n'a par contre pas l'intention de changer son style. «Je n'ai presque pas eu de pénalités au cours des six ou sept derniers matches. Je ne doïs pas jouer avec la peur d'être pénalisé, si je joue d'une façon agressive.»

Concernant ses performances en offensive, Paradis avoue qu'il aimerait bien avoir une meilleure fiche. «Mais il faut dire que j'ai souvent changé d'ailier droit depuis le début de la saison.

Mais tout peut changer rapidement et je pourrais bien marquer une dizaine de buts dans les cinq prochains matches. On ne sait jamais.»

BAGUES ET BOURSES.- Cinq quilleurs de la région ont été honorés, hier, à la fois par l'Association des salons de quilles de la région et par le Carrefour du quilleur de Jonquière, suite à plusieurs parties parfaites réalisées au cours des dernières semaines. Dans l'ordre, Renaud Marcoux (bague en or et chèque de 1000 $ pour avoir réalisé la première partie parfaite); Lévis Gagnon (bague en or et chèque de 500 $ pour la deuxième partie parfaite); Paulin Tremblay, propriétaire du Carrefour du quilleur; Eric Paquet (bague en or et chèque de 500 $ pour la 3e partie parfaite); Guillaume Lemieux (bague en or et diamant et un chèque de 600 $ pour ses deux parties parfaites) et Jacques Tremblay (bague en argent pour son triple de 805). **(Photo Jeannot Lévesque)**

Intensité des joueurs

Schneider devrait servir d'exemple

CHICOUTIMI (SB) — Joe Canale comprend bien des choses, mais en même temps, il arrive mal à saisir certains comportements, notamment celui du manque d'intensité des joueurs dans un match de hockey.

Le pilote des Saguenéens de Chicoutimi n'a guère apprécié le rendement de sa formation, dimanche à Sherbrooke. Il n'aime pas que ses joueurs ne veuillent pas payer le gros prix pour gagner, d'autant plus qu'ils semblent se contenter de leur médiocrité.

Pourtant, les Sags présentent un excellent dossier de neuf victoires au cours des dix derniers matches. «C'est vrai, mais notre objectif, c'est de payer le gros prix et d'aller chercher la coupe du Président.

«Il faut reconnaître nos erreurs et voir ce que nous avons à corriger. Il nous reste encore 11 matches pour nous préparer (séries éliminatoires). C'est assez pour s'améliorer et se développer. Mais pour cela, il faut un plein rendement», croit le pilote des Saguenéens.

Ce dernier avoue qu'il va travailler ces aspects d'ici la fin du calendrier régulier. «Ca prend plus que le talent et l'expérience. Il faut de l'effort.

«Pourtant, les gars jouent leur carrière. Ils doivent donc investir. Mais c'est difficile de comprendre qu'ils ne donnent pas toujours l'effort.»

Autre côté de la médaille

Si Canale a relevé des points négatifs, il en a aussi retenu des positifs. «L'autre côté de la médaille, c'est que nous avons perdu 3-2 sur la route. Le gardien des Faucons a bloqué deux échappées et Michel Saint-Jacques a touché le poteau.

«L'effort était là en troisième période, mais ce n'est pas supposé. Ca devrait être le cas tout au long du match.»

Canale a d'ailleurs parlé en bien de Jean-Alain Schneider. «Il a joué en attaque et en défensive. Il n'arrête jamais et il donne le plein effort. Il a un but dans sa carrière et il veut l'atteindre.

«Il va tout faire pour y arriver et il ne pourra jamais dire qu'il n'a pas essayé. Il devrait servir d'exemple», de dire Canale.

Rapido

Tournoi de ballon sur glace

La 35e édition du tournoi de ballon sur glace, la 8e éditon du hockey-éponge et la 2e du hockey féminin se tiendront du 19 au 21 mars au CREPS d'Alma. On attend un total de 70 formations qui se partageront 4000 $ en bourses et trophées. La date limite des inscriptions a été fixée au samedi 13 mars. Le tirage des formations s'effectuera le dimanche 14 mars à 13h30 au bar La Serre. On peut s'informer auprès de Lise Simard au 668-7957.

Course d'endurance en motoneiges

La troisième tranche des courses d'endurance en motoneiges s'est tenue à Alma dimanche. En classe de 500 cc et moins, Frédéric Côté a enlevé la première position avec une récolte de 145 points, suivi de Daniel Lebel, avec 130. Christian Savard a fini troisième. En classe de 501 cc et plus, Nicolas Boily a pris le premier rang, suivi de Daniel Lebel et Jean-Claude Gagnon. La prochaine course se tiendra le dimanche 7 mars à 13h00.

Journées hot-dog au Mont-Fortin

La patrouille canadienne de ski du Mont-Fortin tiendra, les 27 et 28 février, des journées hot-dog des patrouilleurs afin de mieux faire connaître cet organisme. Les gens pourront alors en savoir davantage de 10h00 à 20h00, le samedi et de 10h00 à 15h00, le dimanche. Le tout est aussi organisé dans le cadre de la compétition provinciale du Para-ski.

Quilles Sacré-Coeur

L'important duel Molson-Dry du centre Sacré-Coeur se déroulera du 6 au 14 mars et permettra aux gagnants de se partager des bourses totalisant 10 000 $ pour cette compétition de grosses quilles. Au cours de la dernière semaine, plusieurs quilleurs ont obtenu des résultants intéressants. Ainsi, Monique Gauthier (216), Suzanne Desbiens (233), Jeanne Marcoux (235-592), Jacques McCartney (240), Bernard Tremblay (242), Paul-André Gagné (246), Réjean Potvin (251), Gervais Deschênes (256), Richard Vaillancourt (231-639), Marc Gagnon (645) et Russel Simard (228-630) ont rejoint le groupe prestigieux des pointages de plus de 200. Aux petites quilles, sept quilleurs ont fait de même. Il s'agit de Germaine Villeneuve (209), Noëlla Tremblay (228), Carole Bouchard (218-549), Marc Tremblay (233-577), Bernard Lamontagne (217-589), Normand Fortier (218) et Régis Lamontagne (216).

Série des bons vivants

Une série de compétitions amicales pour adultes de ski alpin, la série des bons vivants, se déroulera au cours des prochaines semaines, au Mont-Bélu. Il y aura deux catégories de compétitions, soit participation pour ceux qui veulent s'amuser et compétition pour les skieurs plus avancés. Une grande finale se tiendra le dimanche 4 avril au centre du Mont-Bélu de La Baie.

Prophètes de malheur — Page 26

Nolan avoue ses torts — Page 26

Retour le 2 mars? — Page 29

AVIS

Suite à la fermeture récente du concessionnaire GM ANDRÉ SIMARD CHEVROLET OLDSMOBILE d'Alma, Général Moteurs Canada informe tous les propriétaires de Chevrolet, Oldsmobile et Camions Chevrolet qu'ils doivent dorénavant se rendre chez **DUCHESNE AUTO qui est maintenant autorisé à donner le service et la garantie GM (Chevrolet Oldsmobile)**

DEPUIS 42 ANS À VOTRE SERVICE

Duchesne Auto

PONTIAC • ASUNA • BUICK • CADILLAC • CAMION GMC
450, boul. Dequen Nord, Alma.
(Téléphone sans frais 1-800-463-8333) 662-3431

COMMUNIQUÉ SPÉCIAL ...

À tous les propriétaires ... de Chevrolet, ... Olsdmobile, GEO ... et Cadillac ... d'Alma, La Baie, Chicoutimi et Jonquière, ... Arnold Chevrolet est ... autorisé par la ... General Motors pour effectuer ... tous les travaux de garantie ... ou d'entretien sur ... votre véhicule. Vous êtes préoccupé! ... Vous n'avez pas un service ... de qualité! Votre concessionnaire vous ... a laissé tomber! ... Soyez assuré, ... que vous serez bien traité chez ...

"Arnold Chevrolet Oldsmobile"

Plus de 20 techniciens ... spécialisés et formés ... par General Motors des ateliers de mécanique ... et de carosserie ... dotés d'équipement à la fine pointe ... de la technologie.
Le seul concessionnaire au ... Saguenay-Lac-St-Jean ... à être accrédité par le ... CAA. Le seul concessionnaire ... à offrir un ... service de dépannage 24 heures sur 24.
Toutes les garanties d'usagés PPP ... seront respectées ... ainsi que les plans de ... protection GM (PPGM).

Pour un rendez-vous ... téléphonez au ... 548-0821 et demandez ... Marie-France Fortin ... ou ... Yvon Simard.

NOUS SOMMES EN AFFAIRES DEPUIS 1949

Arnold Chevrolet Oldsmobile votre concessionnaire régional

ARNOLD

CHEVROLET Geo OLDSMOBILE INC.
Route 170 - JONQUIÈRE- 548-0821